



**ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ**

**ОЛЕГ АНТОНОВ**

- ◆ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
- ◆ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

**267-788-1424**

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

# РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



реклама  
**ABSOLUTE**  
Smile  
см. стр. 54  
215-355-4007

**10**

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

March 4, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

## COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА**  
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**215-355-8350**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

**Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ**

Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-305-8800**  
lilian@lilianlaw.com

**ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

**В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!**

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ** по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 54)

**215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050**

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ по программе PAS

**Оплата до \$13 в час**  
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**215-355-2358**  
Fax 215-364-2149  
general@serenityhpcpa.com

www.serenityhpcpa.com

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**215-869-5312**

**Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC**

ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК

**ТЕРАПЕВТ КАРДИОЛОГ**

**215-969-3322**  
**215-698-9295**

9867 Bustleton Ave., Suite B, Philadelphia, PA 19115

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТРАНСПОРТ

www.rightstepeducation.com

**RIGHT STEPS**

**215.355.4116**

**Richboro**

(площадь более 7,000 sq. ft. оборудована по последнему слову техники)

Всё то, о чём мы мечтали, сегодня реально для наших детей только в **Right Steps**

BOUQTQUE, PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

Приглашаем вас в новый Дневной Центр «New Age»!

**ВАС ЖДУТ:**

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспортом

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ВОЗРАСТА 60+

**Golden Age Care**

716 Red Lion Rd., Philadelphia, PA 19115

**215-677-3100**

Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

**TRUCKING CO.**

**732.757.5343**

**516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

Любой маршрут по вашему выбору

Без депозита

Оплата чеком незамедлительно!

Выбери удобный для себя режим работы

Оплата на старт 30% от гросса

Выходные дни и их количество планируете сами

24/7 РАБОТА ДИСПЕТЧЕРА БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕЙСЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ВАШ ДОХОД - ЭТО ВАШ ВЫБОР, А НЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ В АМЕРИКЕ!

САМАЯ ВЫСОКАЯ ОПЛАТА В ИНДУСТРИИ ПЕРЕВОЗОК

**267.752.5252**

НОВЫЕ 2020 ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ





## ИНОДЖЕН ОДИН (INOGEN ONE)

**ВНИМАНИЕ!  
НОВИНКА!**



Подробности Вы узнаете только в Офисе

**8348 Bustleton Ave**  
(Bell's Plaza)

**215-745-4010**



## Кислород! ВСЕГДА и ВЕЗДЕ!

Впервые предлагаем абсолютно уникальный, новый компактный аппарат Иноджен 1 (INOGEN ONE), который позволяет постоянно нуждающимся в кислороде, полностью изменить свой образ жизни и чувствовать себя абсолютно независимым. Имея Иноджен, Вы сможете постоянно посещать магазины, концертные залы, совершать длительные путешествия, включая круизы, путешествия на природу, чего вы не могли позволить себе ранее.

### ПОСМОТРИТЕ, КАК КОМПАКТНО ВЫГЛЯДИТ ЭТОТ АППАРАТ

- Весит он от от 1,5 до 2 с небольшим кг.
- Помещается в небольшую, элегантную сумку (длина аппарата до 20см., ширина до 8см.), которая может путешествовать с Вами везде.
- Иноджен заряжается от сети, в автомобиле и даже от смартфона

**ЧАСЫ  
РАБОТЫ**

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am – 6pm  
Сб. 10am – 2pm

Принимаем  
Medicare  
и большинство  
страховок

[www.independenthc.com](http://www.independenthc.com)

# Independent Home Care Agency

**ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?**



**Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

**МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

**ЗВОНИТЕ НАМ!**  
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

**9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115** **215-821-3078**  
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

*Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

**В ОФИСЕ РАБОТАЮТ** **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**  
**АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина**

**НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ -  
МЫ ПОМОЖЕМ!**

Tel 215-464-8900  
Fax 215-613-8946



[www.absolutetherapycare.com](http://www.absolutetherapycare.com)

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

Поздравляем с двумя замечательными праздниками:

с **8-м Марта** и **ПЦРДМ!**

Будьте здоровы и счастливы!

**Каждый день на Даче для вас:**

- ✦ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ✦ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ✦ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ✦ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактора А.Кагановича и терапевта Лей Сорокоренски.
- ✦ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ✦ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



**На Даче хорошо и зимой и летом!**

**День открытых дверей - каждый день!**

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

**215-677-7710**

Ждем вас 7 дней в неделю

Пн.-Пт. 7ам-6pm, Сб.-Вс. 8ам-4pm

**ТРИУМФ**

**HOME CARE**

**СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ**

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

*Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу*

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

**215-220-3920**

2600 Philmont Ave., Suite 218A  
Huntingdon Valley, PA 19006

[www.TriumphHomeCare.com](http://www.TriumphHomeCare.com)

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants  
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!



**Elena Alexeeva**

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY



**Temkin & Associates**

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

**Бесплатная первая консультация**

- > Воссоединение семьи
- > Брак с гражданкой/гражданином США
- > Петиции о прощении
- > Получение убежища
- > Защита от депортации
- > Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- > Натурализация
- > Рабочая виза
- > Студенческая виза

**ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США**

275 E Street Rd., Ste. 9  
Feasterville, PA 19053

Second Floor of the  
Post Office building

**215-494-9289**

[elena@temkinlegal.com](mailto:elena@temkinlegal.com)  
[www.temkinlegal.com](http://www.temkinlegal.com)



# КЛУБ

На Rennard

## 215-671-0200

### Сообщаем об открытии «Клуба на Rennard»

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

# «КЛУБ ПО ИНТЕРЕСАМ»

ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ, КТО ЛЮБИТ И ХОЧЕТ  
ПРОВОДИТЬ ВРЕМЯ В КОМПАНИИ  
ЕДИНОМЫШЛЕННИКОВ.



Клуб начинает работу по следующим направлениям:

- Zumba-gold
- Рисование
- Бильярд
- Нарды
- Шахматы
- Шашки
- Музыкальный уголок
- Поэтическая гостиная
- Библиотека

«Клуб на Rennard»  
открыт **каждую среду,**  
**с 5 часов вечера**  
Вход свободный.  
Возраст членов «Клуба»  
- неограничен.  
Клуб находится в здании  
Northeast Adult Day Care

*Если Вам не подошло  
ни одно из направлений «Клуба»,  
приходите все равно – чаепитие и приятное  
времяпрепровождение Вам обеспечено.*

## HealthSmart Medical Center

### Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

### Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области  
«Терапия — Внутренние Болезни»

### Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

#### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

#### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

## 215-464-6040



В мире

## Справедливое решение

Администрация президента может удерживать миллионы долларов на финансирование правоохранительных органов в штатах и городах, которые отказываются сотрудничать с федеральными иммиграционными властями. Такое решение было принято судьями апелляционного суда в Манхэттене. Решение стало победой Трампа в его многолетней борьбе с так называемыми юрисдикциями-убежищами для нелегальных мигрантов.

## За ложь придется ответить

Избирательный штаб президента подал иск о клевете против газеты New York Times, обвинив издание в публикации лживых сведений, содержащихся в статье, посвященной расследованию российского вмешательства в президентские выборы 2016 года. По словам представителей штаба, иск был подан в Верховный суд штата Нью-Йорк. Целью иска является «привлечение новостной организации к ответственности за намеренную публикацию лживых заявлений против штаба президента Трампа». В статье в NYT заявлялось, что штаб президента якобы заключил тайную сделку с Путиным, чтобы тот помог Трампу с компроматом на Хилари Клинтон. Стало также известно, что конгрессмен Нуньес подал иск на \$250 млн к Washington Post за то же – за клевету.

## Преувеличенная опасность

Главный хирург США доктор Джером Адамс призвал американцев отказаться от ношения респираторных масок для предотвращения заражения коронавирусом. «Это на самом деле не помогает, – сказал он. К тому же люди, склонные покупать маски, не знают, как их правильно носить. Нужно часто

мыть руки, по 15-20 секунд. При кашле и чихании нужно прикрываться рукой. Также нужно оставаться дома в случае болезни и держаться подальше от больных людей. Все это – важные меры для предотвращения заражения коронавирусом». Адамс напомнил, что от сезонного гриппа в США каждый год умирают 18 000 человек, тогда как от коронавируса в стране пока умерли два человека.

## Претенденты отсеиваются

Сенатор от Миннесоты Эми Клобушар заявила, что выходит из борьбы за выдвижение в президенты от Демократической партии и намерена поддержать бывшего вице-президента Джо Байдена. Клобушар продержалась в президентской гонке дольше некоторых, более известных и лучше финансируемых претендентов на номинацию и заняла третье место на праймериз в Нью-Гэмпшире. Однако на других праймериз ей не удалось добиться успеха. Накануне о выходе из президентской гонки объявил другой претендент на номинацию от демократов – Пит Буттиджиг.

## Китайские щупальца в Европе

Генерал ВВС США Тод Уолтерс, глава Европейского командования США и верховный главнокомандующий объединенными вооруженными силами НАТО в Европе, выступая в комитете Сената по вооруженным силам, заявил, что «Китай имеет доступ к 10 процентам прав на судоходство в Европе и из нее, инвестируя в портах по всей Европе, включая страны-члены НАТО Бельгию, Италию, Францию и Грецию. Это очень тревожно», – сказал Уолтерс.

## Подписано мирное соглашение

После почти 19 лет войны представители США и афганского «Талибана» подписа-

ли в прошлую субботу мирное соглашение. Церемония подписания состоялась в Дохе – столице Катара. Госсекретарь Майк Помпео был среди свидетелей подписания соглашения, которое должно привести к началу переговоров «Талибана» с афганским правительством об окончании конфликта и к снижению численности американских воинов в Афганистане с нынешних 13 тысяч до 8,6 тысяч.

## Эрдоган против Путина в Сирии

Вооруженные силы Турции в ответ на уничтожение своей колонны, в результате чего были убиты и ранены около сотни турецких военнослужащих, нанесли по позициям войск Башара Асада в провинции Идлиб массированные артиллерийские удары. Удары по турецким позициям нанесли несмотря на то, что Москва была заранее оповещена о местах дислокации частей турецкой армии. Конфронтация между российской группировкой в Сирии, поддерживаемой Асада, и турецкой армией нарастает. Эрдоган не сумел договориться с Путиным.

## Новые мигранты ринулись в Европу

Толпы беженцев из Сирии устремились к границе между Турцией и Грецией, чтобы искать убежища в странах Европейского Союза. Эрдоган выполнил свою угрозу: Турция на 72 часа открыла границы со странами Европы для сирийских беженцев, чтобы таким образом вынудить европейских лидеров оказывать значительное давление на Кремль. Безвольная Европа получила очередную проблему. На греческой границе скопилось около 13 тысяч мигрантов, в основном из Сирии. Греческие пограничники применяют слезоточивый газ и другие средства, чтобы не разрешить прорыв границы беженцами.

## Выборы в Словакии

На парламентских выборах в Словакии уверенно победило движение «Обычные люди и независимые личности» (OLaNO), которое считается протестным. Это означает, что правившая страной 12 лет левоцентристская партия «Smer – Социальная демократия» экс-премьера Роберта Фицо уходит в оппозицию. В программе движения – как демократические и антикоррупционные, так и консервативные лозунги: в частности, OLaNO выступает за жесткую миграционную политику и против однополых браков.

## Новые связи Израиля

Президент Демократической республики Конго, крупнейшей страны Черной Африки, обратился к конференции AIRAC и пообещал установить тесные отношения с еврейским государством. Лидер Конго Феликс Чисекеди намерен в этом году посетить Израиль, чтобы способствовать развитию связей в области науки, технологий и сельского хозяйства. Республика Конго – одно из самых богатых природными ресурсами государств мира, но его уже 20 лет потрясают политические и этнические конфликты.

## Выборы состоялись

В Израиле прошли третьи внеочередные выборы, по сути, спровоцированные интриганом Авигом Либманом. Победил «Ликуд» во главе с Нетаньяху с 36 мандатами. Правый блок набирает 59 мандатов. Теперь у функционеров «Ликуда» задача – переманить в коалицию нескольких депутатов из левого лагеря, чтобы получить необходимые для создания правительства по меньшей мере 61 мандат.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

**РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ**  
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

**Издатель**  
**Виталий Рахман**  
**Менеджер**  
**Ирина Вольская**  
**Редактор**  
**Владимир Крастошевский**  
**Дизайнеры**  
**Зорина Кункина**  
**Екатерина Кириченко**

1051 County Line Rd., Unit 112  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-354-0844 \* 215-354-0842  
215-240-4396 \* 1-888-349-8877  
Fax: 215-354-1323  
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Филадельфии

### ◆ Эпидемический паротит в университете Темпл

В текущем учебном семестре в Университете Темпл у студентов зарегистрированы три случая эпидемического паротита – воспаления околоушной железы. Служба здоровья студентов при университете Темпл (Temple's Student Health Services) передала по электронной почте всем студентам, академическому персоналу и другим работникам информацию о способах лечения паротита. Департамент общественного здоровья Филадельфии (Philadelphia Department of Public Health) оперативно организует вакцинацию студентов и персонала университета. Случаи заболевания паротитом в университетских кампусах отмечались и прежде. Особенно серьезной была вспышка паротита в прошлом году, когда заболевание поразило 186 студентов. Принятые тогда меры быстро погасили распространение инфекции.

### ◆ В Филадельфии сокращается число табачных магазинов

Согласно исследованию, опубликованному в журнале American Journal of Public Health, в Филадельфии, благодаря жесткому контролю за правильностью выдачи лицензий на право продавать табачные изделия, число табачных магазинов сократилось на 20 процентов. Это стало возможным благодаря тому, что в прошлые годы в 659 случаях было отказано в выдаче лицензии на торговлю табачной продукцией. Причина отказа в выдаче лицензий определялась в большинстве случаев местом расположения торговой точки. Так, согласно введенным правилам, магазин

не получал лицензии, если он находился рядом со школой, т. е. ближе, чем на расстоянии 500 футов. Кроме того, в каждом районе города ограничивалось число табачных магазинов. Все это способствует снижению числа курильщиков.

### ◆ Внедряются пункты питьевой воды

Департамент общественного здоровья Филадельфии обеспокоен тем, что значительное число детей, 54 процента, не потребляют нужного им количества воды. В связи с этим Департамент здоровья совместно с Департаментом парков и рекреационных центров выступили с инициативой создания специальных станций (hydration stations), где дети могли бы выпить воды или заполнить водой бутылки. Такие станции уже созданы в 14 разных районах города. На этих станциях к летнему сезону подготовлены тысячи бутылок многоцветного использования, которые будут раздаваться детям.

### ◆ Оценка опытной программы механической уборки улиц

В 2019 году в Филадельфии была проведена в опытной порядке механическая чистка улиц с применением специальной техники. Программа опытной уборки улиц поочередно охватывала разные районы города. Недавно был опубликован отчет (2019 Mechanical Broom Street Cleaning Evaluation), в котором анализируются результаты реализованной программы. Из отчета следует, что механическая уборка эффективна и обеспечивает чистоту улиц. Опрос двух тысяч жителей относительно их мнения о целесообразности внедрения механической

уборки улиц показал, что 96 процентов опрошенных выступают за широкое внедрение этого метода.

### ◆ Новый порядок следования поездов на линии Market-Frankford

Администрация компании SEPTA ушла усилившийся в последнее время поток пассажиров на самой загруженной линии метро – Market-Frankford Line. Увеличившаяся нагрузка вызвала необходимость изменения порядка следования поездов в обоих направлениях. В рамках нового расписания в часы пик поезда не будут проезжать без остановки некоторые, редко используемые, станции метро, как это ранее практиковалось, поочередно следовавшими друг за другом поездами. В часы пик изменились также интервалы следования поездов. С 6 до 7 часов вечера промежутки между двумя поездами сократятся с 10 до 6 минут, а в интервале с 7 до 8 часов – с 10 до 8 минут.

### ◆ Будет ли найдено решение?

Интенсивность криминальных акций, совершаемых в Филадельфии с применением огнестрельного оружия, не падает. По данным полиции за период с начала года до 20 февраля в Филадельфии зафиксировано 180 случаев уличной стрельбы. Комитет по предотвращению насилия с применением огнестрельного оружия (Special Committee on Gun Violence Prevention) 20 февраля провел в Сити-Холле публичное обсуждение проблемы. Эпидемия насилия, сопровождаемого стрельбой, является сложным социальным явлением, обусловленным множеством факторов, и решить эту проблему можно только комплексными мерами.



Кто рвется к власти

## ЗАМЕНИТЬ КОРРУМПРОВАННЫЙ ИСТЕБЛИШМЕНТ

У американских президентов есть знаменитые речи, которые вспоминались еще долго после того, как они покинули свой пост. Джон Кеннеди сказал: «Не спрашивай, что твоя страна может сделать для тебя, спроси, что ты можешь сделать для своей страны». Некоторые речи запомнились по-другому. Через несколько дней после событий 11-го сентября Джордж Буш сказал: «Ислам - это мир», что нельзя воспринимать без иронии.

Президент Трамп, безусловно, выступал с сильными речами, и все же одна речь осталась почти незамеченной. 13-го октября 2016-го года, за несколько недель до выборов, Трамп выступил на предвыборном митинге во Флориде. Он атаковал основы «глубинного государства». Трамп действительно был «экзистенциальной угрозой» для этой клики.

Еще до избрания и за годы до того, как Джо Байден решил баллотироваться в президенты, Дональд Трамп был сосредоточен на коррупции. Искоренение коррупции было частью его плана сделать Америку снова великой. Все, что последовало за его избранием, обвинения в сговоре с Россией, утечки в Белом доме, расследование спецпрокурора и теперь импичмент, является реакцией на идеи, которые Трамп разъясняет в этой 6-минутной речи.

«Наше движение заключается в замене несостоятельного и коррумпированного политического истеблишмента новым правительством, контролируемым вами, американским народом. Нет

ничего, что политический истеблишмент не сделает, и нет такой лжи, которую он не скажет, чтобы сохранить власть за ваш счет. Вашингтонский истеблишмент и финансирующие его финансовые и медийные корпорации существуют только для одного: защищать и обогащать себя. Для тех, кто управляет рычагами власти в Вашингтоне, и для представителей глобальных особых интересов, с которыми они сотрудничают, наша кампания представляет собой экзистенциальную угрозу».

«Защищать и обогащать». Это идеальное описание Фонда Клинтона, книжных и телевизионных контрактов Обамы. Затем есть коррупция семьи Байденов, за которой следуют аналогичные злоупотребления властью и служебным положением со стороны семей Уоррен и Сандерса, как описал Питер Швейцер в своей недавней книге «Profiles in Corruption». Эти имена - лишь то, что лежит на поверхности коррупции в правительстве.

Затем кандидат Трамп сказал: «Это глобальная структура власти, ответственная за экономические решения, которые привели к ограблению нашего рабочего класса, лишили нашу страну ее богатств и набили этими деньгами карманы кучки крупных корпораций и политических групп. Это деньги, выданные коррумпированным зарубежным странам, замаскированные под помощь, которые должны были быть возвращены политической элите путем найма их неквалифицированных членов семьи на бесполезную работу, как в случае Хантера Байдена, или вливания этих долларов американских налогоплательщиков обратно в политические фонды, консультации или пожертвования на избирательные кампании».

Когда-то журналисты расследовали подобную коррупцию. Теперь они ее игнорируют, соучаствуя в обмане. «Корпоративные СМИ в нашей стране больше не занимаются журналистикой. Они представляют собой группу особых политических интересов, не отличающуюся от любых лоббистов или других финансовых субъектов с собственной повесткой дня. Скажите что-то против этой мафии, и вы будете уничтожены. Истеблишмент и его СМИ контролируют нацию с помощью хорошо известных средств. Любой, кто бросает вызов их контролю, считается сексистом, расистом, ксенофобом и моральным уродом. Они будут атаковать вас, они будут клеветать на вас, они будут стремиться разрушить вашу карьеру и репутацию. И они будут лгать, лгать и еще больше лгать».

Удивительно, но Трамп предсказал именно то, что произошло несколько дней назад, когда так называемый «политтехнолог» Рик Уилсон назвал голосующих за республиканцев «престарелой легковой деревенщиной». Ведущий CNN Дон Лемон смеялся так сильно, что чуть не упал со стула.

Президент Трамп был подвергнут импичменту за то, что он приоткрыл завесу, за которой скрывались преступления «глубинного государства». Прежде чем передать миллионы тяжело заработанных долларов налогоплательщиков Украине, самой коррумпированной стране в Европе, он хотел знать, что деньги действительно нужны и идут туда, куда обещали, а не в карманы олигархов и американских политиков. Он действовал так, как требовалось в соответствии с «Договором с Украиной о взаимной правовой помощи по уголов-

ным делам», ратифицированным в 2000-м году, за 15 лет до того, как Трамп объявил свою кандидатуру на пост президента. Наградой за то, что он насыпал дуста в гнездо демократических жуликов и мошенников, стал импичмент и совместные усилия демократов, СМИ и антирамповских республиканцев отменить последние выборы и подстроить следующие.

Говорит Трамп: «Мне не нужно было этого делать. Я построил отличную компанию, и у меня была прекрасная жизнь. Я мог бы воспользоваться преимуществами многолетнего успешного бизнеса для себя и своей семьи, вместо того, чтобы пройти через это совершенно ужасное шоу лжи, обмана и злонамеренных атак. Я делаю это, потому что наша страна дала мне так много, и у меня есть сильное ощущение, что настала моя очередь дать что-то в ответ».

Все дело в коррупции, ее разоблачении, искоренении и уничтожении. Те, кому это больше всего угрожает - это те, кто громче всех кричит. Мы будем голосовать за то, чтобы вышибить этот коррумпированный правительственный картель из бизнеса. Мы удалим из нашей политики проводников особых интересов, которые предали наших работников, наши границы, наши свободы и наши суверенные права как нации».

Президент Трамп делает именно то, что обещал. Он делает то, о чем говорили и что обещали предыдущие президенты, но затем либо смотрели в другую сторону, либо становились активными участниками коррупции. И те, кто доит систему, в ужасе от приближения долгожданной расплаты.

Игорь Питерский  
Перевод с английского

Дела российские

## СЕГОДНЯ И НАВСЕГДА

Глядя на то, что сегодня происходит в России и с Россией, испытываю весьма озадачивающие меня эмоции. «...Куда идем мы с Пятчком - большой-большой секрет! И не расскажем мы о нём, о нет, о нет, о нет!» - Ничто не предвещало катаклизма. И вдруг - Конституция устарела, всё менять: конституцию, правительство, и что там ещё на ум придет завтра - менять!..

Попыток объяснить причины происходящего не так уж много. И это, в общем, не очень интересно. Ну, не хочет уходить от власти... Ну, вдруг озарился новыми выдающимися перспективами России... Ну, не может бросить россиянин на произвол жадных чиновников...

Говоря простым языком, народу России в массе своей плевать на Конституцию, политику и политиков. Не это его, народ, сегодня волнует.

Как-то, будучи в Москве, ехал я в автобусе, вместе с группой школьников с учительницей. Они обсуждали, куда пойти учиться после школы. Говорили о каком-то колледже. Учительница говорит: «Это хороший колледж. У меня там сын работает преподавателем». Кто-то из школьников спрашивает: «А что он преподает?» - «Блоггерство». Другой эпизод, тоже в Москве. Иду к метро. Впереди двое юношей, судя по возрасту - студенты. Один говорит: «Заполучить бы участок земли, потом найти инвестора, который построит торговый центр. Сдавать там всё в аренду, и всё!» Смею предположить, что эти два эпизода вполне системно отражают

приоритеты тех, кто есть будущее России. Эти приоритеты не предполагают желание стать тем, кто создаст новейший самолет. Или тем, кто придумает новую операционную систему. Или тем, кто полетит в космос. Те, кто завтрашняя Россия, - что они видят вокруг? Чего они хотят? Они хотят новейший смартфон. Они хотят классную машину. Они хотят каждые выходные в Европу, прошвырнуться по бутикам. Иметь свой магазин, в котором работают дешёвые мигранты. Они хотят денег. Но как все это получить? Можно, конечно, окончить институт, пойти менеджером в компанию или учителем в школу. Тогда через 10 лет ты сможешь купить в кредит машинёшку и квартиру в ипотеку на 20 лет. И, сидя в «пробке» в своём китайском седане, наблюдать, как мимо проплывает Bentley с хозяином твоего же возраста за рулём. Который явно не учитель.

И тогда они, будущее России, приходят к той мысли, которую им диктует окружающая действительность: получить всё то, о чём мечтаешь, в России можно только двумя путями. Первый - это войти в их круг, приближенных и допущенных. Тех, кто получает контракты на строительство мостов. Или платных автострэд. Или трубопровода. Или переработки мусора. Тех, кто по этому трубопроводу будет гнать газ в проклятую Европу. И тогда у тебя будет всё: смартфоны, Bentley, яхты. Нужно будет только держать нос по ветру и говорить нужные слова. Второй путь - пойти туда, где тебя будут бояться. А раз бояться, значит, платить. То есть пойти в силовики. Потому что вон, чуть ли не каждый день в новостях: аресто-

ван полковник МВД с миллиардами, задержан прокурор за взятку в миллионы, армейский генерал пойман на коррупции... Да, оно конечно - этих поймали. А скольких не поймали?!

Править миром - сегодня главное российское увлечение. Представьте себе: вот вы более двадцати лет ведете страну. Вы можете позволить себе абсолютно всё: нырнуть с аквалангом, полететь на истребителе, сегодня на Валдае, завтра в Сочи, послезавтра на Алтае, послепослезавтра у Меркель, ещё через день к Эрдогану... Но при этом каждый день, все двадцать лет, какая-то рутинная скукота: «пенсии», «не хватает врачей», «коррупция в полиции»... Ну, до зевоты просто, и каждый день! То ли дело: снимаете трубку, говорите пару фраз, и уже через месяц у страны кусок новой территории! Ещё выступление - и весь Ближний Восток трясется от страха при одном упоминании вашего имени.

И вот появляется у России идея: созвать встречу руководителей стран - постоянных членов Совета Безопасности. Тех, кто официально владеет ядерным оружием, а значит, владеет судьбами мира и всего человечества. А о чём говорить? О судьбах цивилизации, конечно! Во-первых, мир увидит аналог Ялтинской конференции, которая решала судьбы мира. Во-вторых, эта встреча станет регулярной, чтобы все видели, кто заботится о судьбах мира. А главное вот что: на следующих встречах Великой пятёрки не будет премьера Великобритании Бориса Джонсона (изберут другого), не будет президента Франции Эммануэля Макрона (изберут другого), не будет даже

Дональда Трампа. Но будет один человек, который был, есть и всегда будет решать судьбы мира.

Ну, а что касается россиян, их обычного существования и предназначения, то приведу вам данные одного научного исследования. Это рейтинг стран по уровню доверия населения к своим политикам, власти и средствам массовой информации. В этом рейтинге Россия занимает последнее место. Не верят россияне власти, хотя власть уверена, что это всё ерунда. Власть знает: если сказать россиянам, что Конституция устарела, то в массе своей россияне воскликнут: «Да! А мы-то чувствуем, что что-то не так! Только никак не могли догадаться! Спасибо, дорогой президент!» Есть ещё один индикатор, Глобальный рейтинг миролюбия стран мира. В этом рейтинге 163 страны, и Россия в нём занимает 154-е место. Я убежден, что большинство россиян (а российская власть особенно) этим фактом нисколько не опечалены, скорее наоборот, довольны: пусть бояться нас!

Будет и дальше, на века, существовать небольшая, в несколько тысяч человек, когорта людей, которые имеют всё от богатств этой страны. Которые никогда не перестанут быть министрами, депутатами, сенаторами, губернаторами. А потом министрами и сенаторами станут их дети и дети их детей. «Все члены правительства, не вошедшие в новый состав, трудоустроены», - сообщил пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков. А мы и не сомневались.

Владимир Бекиш - блогер  
Svoboda



# САНАТОРИЙ На Rennard

www.northeastadc.com

## Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

*8 Марта — праздник вдохновения.  
Желаем всех желаний исполнения,  
Добра, тепла, улыбок, понимания,  
Большого счастья, радости, внимания!*

### Northeast Adult Day Care —

ЭТО СОЮЗ здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно  
пожилому человеку для хорошего  
самочувствия и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

**Вы можете стать  
нашим гостем в любой,  
удобный для Вас день.**

Позвоните по телефону  
**215-671-0200**  
и закажите бесплатную  
экскурсию в наш центр.  
Мы предоставляем  
транспорт.

**Приходите к нам в гости,  
чувствуйте себя как дома  
и оставайтесь у нас  
навсегда!**



**215-671-0200**

**Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!**



# ARGO

Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

950 INDUSTRIAL BLVD  
SOUTHAMPTON, PA 18966

www.argohomecare.com

**БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aides с последующим трудоустройством**

**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:**

- ♦ Home Health Aides (ННА) **до \$14 в час**

- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.

**Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.**

**Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.**

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



**БОНУС \$180**

**Для новых Full Time сотрудников**

Дополнительная информация  
по тел. **215-396-8889**

Действительно до 31 марта.

С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

**Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!**  
Argo Home Health Care Inc. is an equal opportunity employer



# БЕЗДОМНЫЕ АМЕРИКИ

**“Чтобы спасти тонущего, недостаточно протянуть ему руку. Надо чтобы он в ответ подал свою”.**  
Михаил Жванецкий

В январе 2018 г. в нашей стране насчитывалось 552,800 бездомных. Из них 65% жили в шелтерах и 35% — на улицах. Таким образом, на улицах жило более 193 тыс. человек. Общее число бездомных составляло 0.2% населения США. Среди бездомных — 67% одинокие люди. Остальные — семейные, многие из которых с детьми. Почти 7% — молодые люди в возрасте до 25 лет. На ветеранов тоже приходится 7%. Большинство бездомных ветеранов старше 50 лет. Многие из них имеют серьезные проблемы со здоровьем. За последние 10 лет происходило медленное, но постоянное сокращение числа бездомных ветеранов.

Опросы, проведенные в 2019 г. некоммерческой калифорнийской организацией Downtown Streets Team среди бездомных, выявили следующие причины, по которым люди начинают жить на улицах: потеря работы, употребление наркотиков и алкоголя. Развод, спор в семье, в результате которого один из членов семьи попросили уйти, выселение с места проживания. Кроме того, выявлены проблемы с психическим здоровьем, проблемы с физическими заболеваниями, трудности с нахождением жилья после выхода из тюрьмы. На вопрос, что могло бы предотвратить бездомность, респонденты ответили: помощь в трудоустройстве, помощь в аренде жилья, консультации по вопросам борьбы с наркотической и алкогольной зависимостями, помощь по охране психического здоровья.

По данным некоммерческой организации National Alliance to End Homelessness и Department of Housing and Urban Development (HUD), 56% всех бездомных находилось в пяти штатах: Калифорния, Нью-Йорк, Флорида, Техас и Вашингтон. Кстати, в этих штатах самая высокая стоимость жилья. По данным HUD, число бездомных в Калифорнии увеличилось с 2018 по 2019 гг. на 16.4%. Секретарь HUD Бен Карсон сказал, что рост уровня бездомности в этом штате был больше, чем в остальных штатах страны вместе взятых. Из пяти городов США с самым высоким уровнем бездомности четыре находятся в Калифорнии. Это Сан-Франциско, Лос-Анджелес, Санта-Роза и Сан-Хосе. Пятым городом является Сиэтл в штате Вашингтон.

Очень остро проблема с бездомными стоит в Калифорнии. В этом, одном из богатейших штатов страны, число бездомных постоянно растёт. В Калифорнии проживает один из девяти жителей США. И там же — один из четырёх бездомных Америки. Без Калифорнии и Орегона в США наблюдалось бы снижение уровня бездомности. ООН сравнила палаточные лагеря в Сан-Франциско с трущобами Нью-Дели и Мехикосити. Наиболее остро проблема с бездомными ощущается в городах Калифорнии. Но в последние годы бездомные осваивают пригороды и сельские районы штата.

Существует устойчивый миф о том, что подавляющее число бездомных Калифорнии приехали из других штатов в поисках щедрой государственной помощи и благоприятной погоды. Опросы, проводимые среди бездомных, показывают, что их абсолютное число — местные жители. В Сан-Франциско



только 8% бездомных жили ранее в других штатах. Почти 70% бездомных этого города имели ранее жильё в Сан-Франциско. В Лос-Анджелесе 75% бездомных жили в этом городе. Среди бездомных Калифорнии не выявлено большое количество нелегальных иммигрантов, потому что они не имеют вид на жительство и предпочитают не контактировать с представителями службы социального обеспечения из-за опасения быть депортированными.

Бездомные оказывают серьёзное негативное влияние на окружающую среду. Согласно сообщению Kaiser Health News от 7 января 2020 г., многие пляжи и водоёмы Калифорнии заражены фекальными бактериями. Например, уровень заражения этими бактериями реки Сан-Диего заметно превышает стандарты штата. Содержание кишечной палочки от фекалий в водах American River и Sacramento River в месте их слияния настолько высоко, что оно не поддаётся измерениям из-за зашкаливания измерительных приборов.

Чак Девар, бывший член Законодательного собрания Калифорнии, рассказал журналу Forbes об угрожающей ситуации с бездомными в штате. Среди них число больных тифом в 2018 г. было в 12 раз больше, чем 10 лет назад. Туберкулёз и гепатит А захватили очень многих бездомных. Мусор и человеческие фекалии, оставляемые бездомными, способствуют росту популяции крыс и блох. А они являются переносчиками смертельно опасных вирусов, в том числе, и вируса бубонной чумы.

Сенатор штата Калифорния демократ Скотт Вейнер сказал, что “кризис настолько серьёзный, что умы людей начинают открываться”. Потребовался безудержный рост бездомных в штате со всеми сопутствующими ему негативными последствиями, чтобы “открыть ум” либералов. Но демократы штата не могут найти хорошее решение этой проблемы. Поэтому президент Трамп попросил Агентство по охране окружающей среды взять под свой контроль ситуацию с бездомными в Калифорнии.

Выступая 20-го декабря 2019 г. на Fox&Friends, Бен Карсон раскритиковал политику властей Калифорнии, позволяющую людям спать в общественных местах. Карсон назвал эту политику “ошибочной концепцией сострадания”. По мнению секретаря HUD, у людей, которым разрешают спать на улицах, меньше стимулов для кардинального изменения своей жизни. Президент Трамп обвинил губернатора Калифорнии Гэвина Ньюсома в “очень плохой работе по заботе о бездомном населении Калифорнии. Если он (губернатор)

не сможет решить проблему, то Федеральное правительство будет участвовать в её решении”. В ответ на это обвинение Ньюсом заявил о том, что Трамп и его администрация виноваты в высоком уровне бездомности в Калифорнии. В частности, он сказал: “Они несерьёзно относятся к этому вопросу. Они играют в политику. Не ожидайте ничего, кроме разделения, исходящего от людей администрации Трампа”. Конечно, губернатор забыл упомянуть, что Калифорния получила в 2018 г. около \$500 млн. федеральных грантов на борьбу с бездомностью. Как и куда они были потрачены, губернатор не сказал. Политический обозреватель Fox News Томи Лорен ответила Ньюсому, написав на своём твиттере: “Гэвин, не отказывайтесь от ответственности. Это ваш штат. Вы и ваши сторонники — демократы — создали этот беспорядок. Вы не можете бесконечно винить во всём Трампа и его команду. Прекратите болтовню и приступайте к работе”.

Недавно Ньюсом проинформировал жителей Калифорнии о том, что в 2019 г. штат выделил на борьбу с бездомностью \$1 млрд. Это крупнейшие расходы на бездомных за всю историю штата. Ну и какие мы видим результаты? Уровень бездомности в Калифорнии продолжает расти. Самый важный фактор, определяющий решение людей стать бездомными, — бедность. По данным некоммерческой организации California Housing Partnership, около 1.3 млн. квартиросъёмщиков штата имеют “чрезвычайно низкий доход” (менее \$25 тыс. в год). Эти люди, вероятно всего, не смогут осилить ожидаемый рост арендной платы. В штате в течение десятилетий не строилось жильё для людей с низким доходом и не оказывалась финансовая помощь для оплаты аренды. Старые квартиры приходят в негодность. Прежние или новые их владельцы капитально ремонтируют эти квартиры. Новая арендная плата уже не по карману старым арендаторам, и они оказываются на улице.

Наркомания и алкогольная зависимость также способствуют росту уровня бездомности. По данным Los Angeles Times, две трети бездомных в Лос-Анджелесе — наркоманы или имеют проблемы с психическим здоровьем. И тем не менее, в Калифорнии закрылось большинство учреждений по уходу за больными с низким доходом, страдающими шизофренией и другими видами психических заболеваний. Законы Калифорнии затрудняют принудительное лечение людей, в том числе и тех, кто живёт на улице. По убеждению демократов штата принудительное лечение нарушает гражданские свободы людей.

Bay Area Council Economic Institute сообщил, что Калифорния испытывает серьёзную нехватку приютов для бездомных. Опыт Калифорнии и других штатов показывает, что “аварийные приюты” (предоставление жилья на одну ночь) не решают проблему борьбы с бездомностью. Дело в том, что шелтеры очень мало помогают бездомным. Во-первых, туда трудно попасть, так как бездомные должны предоставить много документов, которых у них, как правило, нет. Во-вторых, жёсткие условия пребывания в шелтерах не подходят многим бездомным. В-третьих, далеко не все бездомные знают, где находятся шелтеры, а если и знают, то у них нет возможности самостоятельно добраться до этих приютов. Кроме того, немало бездомных имеют домашних животных, с которыми находиться в шелтерах нельзя. Но бросать своих верных друзей бездомные не хотят. Более реальным решением проблемы помощи бездомным является предоставление им квартир с высоким уровнем субсидирования в сочетании с медицинской поддержкой и оказанием помощи в профессиональной переподготовке. Для получения этих квартир бездомным не нужно менять свои привычки. Но в Калифорнии существует очень серьёзная проблема. Строительство таких квартир в штате стоит дорого, не менее \$500 тыс. за одну квартиру. В этом виноваты высокая стоимость земли, нехватка строительных рабочих и многочисленные городские и штатные ограничения, затрудняющие утверждение нового строительства.

Проблема бездомности остро стоит также и в Нью-Йорке. Сегодня один из 125 жителей города — бездомный. Их число в городе самое высокое после Великой депрессии. И тем не менее, Нью-Йорк добился первых успехов в сокращении уровня бездомности. Это достигнуто в результате реализации программы предоставления денежной помощи и посреднических услуг в поисках аренды недорогого жилья. Подобные программы начали действовать в Чикаго и Техасе, где уровень бездомности начал снижаться. Такие программы имеются у многих городов Калифорнии. Но, к сожалению, они не реализуются.

Некоторые специалисты по борьбе с бездомностью считают, что людям, находящимся на грани потери жилья, следует предоставлять денежный залог, оплату арендной платы за несколько месяцев и помощь в поиске недорогого жилья. Однако эти предложения не находят поддержки у местных и штатных законодателей Калифорнии.

Администрация Трампа предложила два способа сокращения уровня бездомности в стране: 1. Смягчение правил зонирования для строительства недорогого жилья. 2. Предоставление правоохранительным органам больше прав для перемещения бездомных в приюты. Но этого недостаточно для уменьшения числа бездомных. Бездомные не смогут покинуть улицы и переселиться в квартиры без разнообразных видов финансовой поддержки. Анализ этой проблемы, проведённый National Bureau of Economic Research, показал, что расходы на бездомных в виде предоставления им медицинской помощи, талонов на питание и других видов социальных услуг на 20% — 30% выше этой финансовой поддержки. Не следует также забывать, что только эти расходы на бездомных не решают проблему сокращения их числа.

Григорий Гуревич



С 12 марта

# ИСТОКА

У всего есть свое начало

Каждый четверг

## 7PM

Познавательный курс

Еврейский Центр  
KleinLife  
10100 Jamison Ave  
Philadelphia, PA 19116

У всего есть своё начало. Есть оно у ручья, у восхода солнца, у каждой дороги, есть свое начало и у всего мироздания! А если есть начало, значит есть у всего и смысл и предназначение!

Мы приглашаем всех желающих посетить познавательный курс «У истока». На этом курсе мы рассуждаем о главных событиях в нашей жизни.

Предлагаемые темы к обсуждению: Для чего мы живем? Как произошел этот мир? Можно ли доверять Библии? Израиль - Божьи часы и др. темы.

Продолжительность 12 недель.

Приглашаем всех желающих!  
Приходи сам и приводи друзей!

## Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

1051 County Line Road, Suite 110  
Huntington Valley, PA 19006

Tel.: 215-942-7555 (рус.)

Tel.: 215-942-9696 (англ.)

Fax: 215-942-9980

*В день славного,  
весёлого праздника Пурим  
искренне поздравляем  
и желаем постоянно верить в чудо и удачу,  
поступать так, как велит вам  
ваше доброе сердце.  
Пусть вкусное вино и гоменташи  
подарят сладкий вкус к жизни  
и веру в доброту людей.*

*Хорошо, что прекрасная пора - весна,  
начинается с праздника,  
посвященного вам -  
подругам, женам,  
матерям, бабушкам.*

# 12 Марта

*В этот день примите  
самые искренние  
пожелания и поздравления.  
Желаем вам доброго здоровья,  
счастья,  
любви без границ!  
Уюта в доме и тепла,  
Заботы близких  
и внимания —  
сегодня, завтра и всегда!*

# PURIM



## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

**Доктор Влад советует**

Когда-то любые сны европейцы воспринимали как послание демонов и всячески от них откешивались — молитвами и обрядами. Дядюшка Фрейд вернул нам право на сновидения, снабдив их целым ворохом тайных и не очень значений: в основном все это расстройства психики, детские травмы, подавленные переживания и прочие послания подсознания. В общем, отличный инструмент для работы над собой. Главное — не забывай: все эти «веселые картинки» не что иное, как твои собственные внутренние страхи, а они могут быть как вполне объективными, так и необоснованными.

### Польза страшных снов

Зачем все это? Прозвучит неожиданно, но страшные сны помогают справляться со стрессом. Механизм в целом незатейливый: мозг воспринимает кошмары как вполне реальные происшествия, которые по пробуждении становятся воспоминаниями. И вот хитрость: то, что уже произошло, «переварить» значительно легче. Проще говоря, во сне ты «репетируешь» ситуацию, которая вполне может случиться в реальной жизни, чтобы быть во всеоружии, когда — и если — это произойдет.

### Причины кошмаров

Если дело дошло до ночного кошмара, значит, внутренний мир требует срочного внимания, в котором ты ему отчаянно отка-

# ПОЧЕМУ ЛЮДЯМ СНЯТСЯ КОШМАРЫ

зываешь: вполне вероятно, в суеете дневных забот и обязанностей попросту не замечаешь накопившихся проблем. Или, что еще печальнее, те слишком «вросли» в твою психику и тебе даже в голову не приходит, какой балласт ты на себе тащишь. Вот тут и включается «страшное кино». Подсознание гораздо чувствительнее и откровеннее, чем бодрствующее «я». А значит, выдохнув от облегчения, что это только сон, постарайся вспомнить все пугающие образы — они подскажут, «где собака порылась» и какую часть твоей жизни нужно подлатать.

Между прочим, именно кошмары имеют неприятную особенность повторяться, когда им не уделяют должного внимания. Так что, если тебе случилось с завидной регулярностью просматривать схожую по сюжету жуть, значит, подсознание осталось недовольно тем, что его опять проигнорировали. Как только «абонент» находит в себе смелость расшифровать послание, безобразие прекращается.

### Хронические кошмары

Если ночные страхи становятся особенно навязчивыми — пора всерьез заняться здоровьем. Причем не всегда только психическим. Дело в том, что психологическое и телесное в нас тесно связаны, поэтому повторяющиеся сюжеты в кошмарных снах могут быть следствием физиологической проблемы: астматики, например, иногда видят, что задыхаются, — это может быть предвестием приступа. Во сне на первый план выходят внутренние переживания. В результате информация о состоянии организма транслируется на языке символов, а не буквально. Невидимые внутренние пе-

реживания, давние психотравмы организм переводит на понятные внешние обстоятельства, которые в реальности могли бы стать причиной этих ощущений. Если ты уверен, что никаких психологических предпосылок для мучительных снов нет, шагай к врачу, проверь здоровье.

### 3 самых частых кошмара и их значения

1. Падение может говорить о страхе потерять контроль. Чаще всего такие сны видят люди с психопатическим характером. Помочь избавиться от страха могут практики релаксации (массаж, расслабление. Или попробуй игру для двоих: устройся поудобнее на кровати в легкой одежде или просто под простыней, закрой глаза и позволь партнеру медленно гладить твое тело (секс отложите на потом).

2. Преследования могут напоминать о глубокой травме человека, столкнувшегося с насилием — возможно, в детстве. Иногда память просто блаженно забывает неприятные моменты, но тело продолжает помнить — и тогда подключается подсознание, которое настойчиво намекает, что с этим нужно что-то делать. Может быть и другое толкование: преследователь — часть твоей личности, которую ты не хочешь признавать. В этом случае нужно понять, от чего именно ты в себе убегаешь, и принять свою темную сторону. Иногда такие сны «выдают» желания, которые ты не осознаешь или стесняешься признать.

3. Если во сне ты убиваешь кого-то — скорее всего, злишься на этого человека, но по каким-то причинам не даешь волю гневу. В любом случае нужно понять, в чем

источник этого «безликого» гнева. Подавленные эмоции оборачиваются против нас самих. В первую очередь разберись, кто вызывает в тебе эти неприятные переживания, — признай их и прими, даже если это больной дедушка или любимая мама. Ты имеешь полное право сердиться даже на них. Затем найди способ выплеснуть агрессию — побей подушку, покричи в кароке или сходи в спортзал.

### Техника работы со снами

Вот одна из техник работы со снами, которую предлагает психолог. Заведи дневник, в котором будешь вести «учет». Лучше не печатать на компьютере, а воспользоваться бумагой и ручкой — так мозг работает эффективнее. Запиши сон в настоящем времени от первого лица. Теперь перечитай, что получилось, и подчеркни самые значимые слова.

Выпиши все подчеркнутые слова в столбик. К каждому из них напиши по три ассоциации, которые первыми придут в голову. Теперь из каждой тройки ассоциаций выбери по одной — какая вызывает больше эмоций. В описании сна каждое подчеркнутое слово замени эмоциональным. Например: слово «собака», ассоциации к нему — пасть, зубы, бежит. Самое значимое слово из тройки — «пасть». В итоге вместо слова «собака» в описании сна ставим «пасть».

Перечитай новую версию текста. Не надо ждать, что получишь готовую расшифровку, но ассоциативно что-то станет более понятно. А со временем ты наверняка научишься лучше понимать свои сны — и не только страшные.

**Доктор Владимир Ячменников**

Здоровье

## СРЕДСТВА ОТ ПРОСТУДЫ

Чихают, кашляют и борются с насморком граждане всего мира. Однако у каждого народа есть свои уникальные секреты и способы борьбы с этой напастью. Давайте назовём их волшебными эликсирами здоровья и узнаем, как можно вылечиться на заграничный манер.

По-корейски. Простудившийся кореец заваривает себе жгучий чай с корнем имбиря, который препятствует проникновению инфекции в организм. Чтобы приготовить имбирный напиток, или эликсир здоровья по-корейски, на одну большую чашку нам понадобятся четыре горошины черного перца, четыре штуки кардамона, три гвоздички, имбирь и корица по вкусу. Измельчаем пряности в кофемолке. Затем наливаем в эмалированную кастрюлю 300 мл чуть теплой воды, кладем специи, доводим до кипения и варим на слабом огне еще минут 20. В конце можно добавить щепотку черного чая, немного молока и чайную ложку меда. Всё, эликсир здоровья по-корейски готов.

По-японски. Японец, почувствовавший недомогание, начинающуюся простуду, укутывается теплее и выпивает десять чашек обжигающего зеленого чая. И правильно делает, ведь в этом целебном напитке содержатся катехины, обладающие противовирусной активностью.

По-израильски. Согласно статистике, в осенние и зимние месяцы



от простуд страдает около 40% жителей Израиля. Что же делают евреи при простуде? Они пьют горячий куриный бульон. Да-да-да, и не удивляйтесь! Благодаря содержащейся в нём аминокислоте — цистеину — он уменьшает выделение слизи, а пар увлажняет полость носа, снимает отечность слизистой оболочки и заложенность придаточных пазух.

По-американски. При первых признаках простуды жители США принимают гремучий коктейль из мятного настоя, лимонного сока, меда и чеснока. Эликсир по-американски готовится так: заливаем чайную ложку мяты перечной стаканом кипятка, нагреваем 3–5 минут на медленном огне, затем необходимо процедить и размешать в настое чайную ложку меда. Далее бе-

рем маленький зубчик чеснока, мелко режем, кладем в чашку и растираем ложкой. Затем нужно отжать в чашку четвертую часть лимона, влить мятный настой с медом, все смешать и выпить в теплом виде на ночь. Наутро вы почувствуете себя здоровым!

По-гречески. Наверное, еще древних эллинов, одетых в легкие сандалии и промолившие ноги, не раз выручал напиток Гиппократ. Почувствовав першение в горле и озноб, они тут же заливали два ломтика апельсина или лимона двумя стаканами красного вина, добавляли туда чайную ложку меда, две палочки гвоздики и щепотку корицы. Доводили целебное средство до кипения и выпивали горячими маленькими глотками.

По-английски. Простуженный британец вспоминает поговорку: «Яблоко в день — и доктор не понадобится!» Правда, это о профилактике, а для выздоровления одного яблока маловато. Надо съесть не менее пяти яблок в день (кислые сорта предпочтительнее) и почаще налегать на мандарины, апельсины, грейпфруты и лимоны. Согласно исследованиям британских ученых, в них содержится ударная доза настоящей «живой» аскорбиновой кислоты, защищающей от простуды, а также вещества, способствующие скорейшему её усвоению. Три, а лучше четыре стакана свежевыжатого цитрусового сока, выпитого в течение дня, быстро приведут вас в норму.

Наконец, по-русски. Есть и у рус-

ских свои опробованные средства: лук, чеснок, отвар липового цвета и малины, горячее молоко с медом. При первых симптомах простуды, когда только-только начинается состояние «кости ломит и хвост отваливается», можно попробовать следующий «ударный» рецепт.

В 300-граммовую кружку на треть налить горячего чая, еще на треть вина красного (обычно кагор), и еще на треть — малинового варенья, выдавить в этот напиток еще и лимон. Если на ночь выпить всю эту вкуснятину, то наутро — никакой болезни. Доказано, что из всех варений наиболее полезное и ценное — малиновое. В нём содержатся вещества, аналогичные ацетилсалициловой кислоте. Малина особенно полезна при простудных заболеваниях, а также как источник витамина С. Не помешают и простые меры предосторожности — смазывать носовые ходы оксолиновой мазью перед выходом на улицу, а один из отечественных докторов медицинских наук советует еще более простой способ: вернулись с улицы домой, зашли ванную, чтобы не только вымыть руки, но и промыть носовые ходы хозяйственным мылом... Именно хозяйственным мылом, так как входными воротами для любой вирусной инфекции является носоглотка, и именно в ней начинают размножаться микроорганизмы. А хозяйственное мыло — известный убийца вредных микробов.

**Берегите себя и будьте здоровы!**  
**Григорий Калинин**



# БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ  
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
**215-333-9941**

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:  
-Оплата счетов  
-Money order  
-Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440  
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



# INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A  
PHILADELPHIA PA 19116

## ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ  
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,  
специализирующийся в области лечения  
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей  
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,  
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области  
производственной компенсации/workers compensation.



# СПАСИБО ДОКТОРУ ОН ИЗБАВИЛ МЕНЯ ОТ БОЛИ

В редакцию нашей газеты позвонила Зоя Давлианидзе и попросила через свою любимую газету выразить глубокую благодарность доктору Зоншайну и всему коллективу офиса за возвращённую радость полноценной жизни, за возможность забыть, как страшный сон, незатихающие боли в спине и ногах.

Наш корреспондент побывал в Клинике лечения болей доктора Зоншайна и делится с вами полученной там информацией.

Доктор Зоншайн - профессор анестезиологии и Pain Management медицинской школы

Drexel University. Он является одним из немногих специалистов в Филадельфии, который занимается устранением болей, вызванных заболеваниями позвоночника. Доктор использует новейшие методы минимально инвазивных (т. е. минимально вторгающихся внутрь тела) процедур. Все процедуры проводятся под рентгеновским контролем, что обеспечивает точное попадание лекарства в болевую зону и безопасность пациента. Используемый доктором метод является самым эффективным на сегодняшний день лечением.

Доктор Зоншайн связан с лучшими ортопедами и нейрохирургами города и при необхо-

димости оказывает консультации своим пациентам в кратчайшие сроки. Его знания и колоссальный опыт работы в крупном университетском госпитале помогли тысячам пациентов избавиться от болей в шее, спине, пояснице, бёдрах, коленных суставах.

В офисе доктора А. Зоншайна наш корреспондент увидел доску, на которой размещено огромное количество отзывов пациентов, выражающих свою бесконечную благодарность Врачу с большой буквы, великолепному специалисту и чуткому, отзывчивому человеку.

Некоторые из этих отзывов мы публикуем ниже.

## Доктор Александр Зоншайн



Я очень благодарна доктору Александру Зоншайну за его чуткое внимание и хорошее лечение.

Я пришла к доктору со слезами на глазах от боли, не могла держать в руках ручку и зубную щетку. За несколько сеансов лечения я почувствовала большое облегчение, а внимание ко мне со стороны доктора, который интересовался моим самочувствием, поддерживало меня морально. Я уже 8 месяцев не обращаюсь к нему за помощью, т.к. нет в этом необходимости.

Клара Коган

Дорогой Доктор! Огромное спасибо за Ваше понимание и помощь. Очень редко берёмся такого заботливого и внимательного доктора со знанием своего дела. Здоровья Вам и счастья!  
Марина П.

8 августа 2018 г.  
Дорогой Доктор Саша!  
Спасибо Богу за то, что Вы есть! За то, столько много людей могут быть в мире без боли! Пусть же то количество боли, которую Вы забрали у людей и возвратится Вам благословением, здоровьем, миром, счастьем, любовью. Пусть Бог хранит Ваши золотые руки и Вашу семью!  
Марина

Доктору от Бога, человеку большой души и доброго сердца Александру Зоншайну от тех, кто уже потерял надежду и не имеет возможности свободно двигаться.  
Всех Вам земных благ,  
Дорогой доктор!  
Фамилия Кибанова,  
722. Bensalem,  
сентябрь 2017г.

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the first person to give her hope and to relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Oct. 11, 2017

Я, Раиса Федченко, хочу с удовольствием присоединиться к этим многочисленным благодарностям, которые висят у вас на стенде и украшают ваш офис.

Хочу поблагодарить д-ра Зоншайна Александра за то, что Вы есть!

Ваша фамилия сама говорит о Вас. Вы солнечное сияние. Вы - то, что нужно людям - «жизнь полноценная без болей»! Не знаю, как долго продлится мое такое состояние (без боли), но за это большое Вам спасибо. Меня одолевал большой страх перед процедурой, но когда я увидела эту милую спокойную и доброжелательную женщину на front desk - Аллу - у меня пропал страх.

Спасибо Вам большое, дорогие медики, здоровье вам и полное благополучие.

С уважением Р.Ф.

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the 1st person to give her hope and relieve the pain. He is the best.  
Regina Carbone

January 19, 2011

Alexander Zonshayn, M.D.  
12000 Bustleton Ave. Suite 208  
Philadelphia, PA 19116

Dear Alex:

As an anesthesiologist myself I always knew that with my back problems I would want to seek help from a physician of your caliber. No wonder, when my back pain became intolerable it took just one call to your office and you immediately offered help.

A few minutes after an epidural injection, my pain was gone and I was able to go back to work to attend to my patients.

Thank you very much. I will never hesitate to recommend you, as a pain management physician, to my patients, friends, and family.

Sincerely

*[Signature]*  
M.D.

Дорогой доктор!  
Хочу выразить вам слова благодарности и сказать огромное "спасибо" за вашу помощь, теплое отношение и заботу! А главное за эффективное лечение! От своего мужа и от лица всей моей семьи, которая легится в ваш офис примите нашу благодарность за Ваш труд, особенно за поддержку в трудную минуту болей моей бабушки.  
Хочу пожелать вам крепкого здоровья и бесконечного удовлетворения от труда, который вы делаете помогая своим пациентам.  
С уважением,  
ваша пациентка и сотрудник офиса  
Мария Шраммидзе

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ  
У ДОКТОРА А. ЗОНШАЙНА ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. **215-969-2331**  
[www.philapainclinic.com](http://www.philapainclinic.com)

Somerton Medical Building  
(Bustleton & Byderry)  
12000 Bustleton Ave., Suite 208





Борис Бабинер, DMD,  
Periodontist - Implant specialist

## СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville  
332 Bustleton Pike, Rear Suite  
Feasterville PA 19053  
**215 698 2710**  
www.PhilaDentist.com



Максим Бабинер, DMD,  
General Dentist

### ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



## ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ И ПОЛНЫЕ ПРОТЕЗЫ - ОТЛИЧНОЕ СОЧЕТАНИЕ

Этапы установки протезов на импланты очень схожи. Сначала имплант вживляется в нижнюю или верхнюю челюсть. Затем наступает период ожидания полного вживления импланта в костную массу.

Во время этого периода большинство пациентов пользуются своим протезом и ведут обычный образ жизни.

Специальное металлическое крепление помогает соединить протез с имплантом и надежно закрепить протез в полости рта.



Для нижнего протеза обычно требуются два импланта. Это дает дополнительную стабильность и поддержку.

Можно поставить и больше имплантов, но обычно вполне достаточно двух.

Для верхнего зубного протеза обычно ставят четыре импланта. Это дает возможность пациентам не закрывать небо пластмассой и увеличить надежность всей конструкции.

Преимущества установки зубного протеза с четырьмя имплантами:

- Лучше ощущается температура пищи и ее вкус
- Больше места для языка (улучшает речь)
- Надежность (нет опасения что протез может выпасть)

Два зубных импланта могут использоваться для стабилизации нижнего протеза. Для верхнего зубного протеза с открытым небом достаточно четырех имплантов.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

## ВЫБОР ПРАВИЛЬНОЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ, НАСКОЛЬКО ЭТО ВАЖНО ДЛЯ СОХРАННОСТИ СВОЕГО ИМУЩЕСТВА И ЗАЩИТЫ САМЫХ БЛИЗКИХ?

Расходы, связанные с ежемесячными платежами за страховые услуги, являются неотъемлемой частью нашей повседневной жизни. Сегодня на рынке страховых услуг достаточно много предложений и это позитивная сторона для нас как потребителей, так как в условиях тяжелой конкуренции, игрокам приходится постоянно совершенствовать свои продукты, предлагая лучший товар при оптимальном сочетании цены и качества. В нашей работе мы очень часто сталкиваемся с мнением о том, что правильный выбор страховой компании не так важен, главное чтобы стоимость была подешевле, ведь договора примерно у всех одинаковые, но, к сожалению, данное мнение у клиентов меняется, когда наступает страховой случай и он обращается за помощью к той компании, чей страховой полис приобрел. State Farm Mutual Insurance Company, крупнейшая страховая компания на территории Америки, и конечно же, крупнейшая в штате Пенсильвания. И мы также рады сообщить, что мнение о том, что

цены на качество от крупных и известных компаний определенно дороже аналогичного товара в менее известной компании не применимо к нашей компании, так как страховая компания State Farm в общей тенденции изменения цен на страховые услуги за последних 2 года единственная в нашем штате, кто имеет отрицательную динамику в повышении цен для своих клиентов. В качестве основных ориентиров при выборе правильной и надежной страховой компании мы хотели бы обозначить два основных ориентира. Во-первых, это сам страховой полис, который вы покупаете. Ведь, к сожалению, очень часто при одинаковой сумме страхового покрытия очень важно понимать от каких рисков данный полис вас защищает. Для примера понимания данной ситуации рассмотрим страховой полис от компании State Farm для домовладельцев. Страховая компания State Farm продает только вид полиса НОЗ – это полис с максимальным списком страховых случаев, при наступлении которых, владелец дома может рассчитывать на

получение страхового возмещения. Также немаловажно знать, какие дополнительные покрытия ваша компания может предложить. Например, в компании State Farm вы можете приобрести покрытие для подземных сервисных коммуникаций, идущих к Вашему дому (вода, канализация). К сожалению, стандартные полисы не покрывают их ремонт при наступлении которого расходы полностью ложатся на плечи домовладельцев. Согласно данному дополнительному соглашению всего за \$5.5 в месяц, компания State Farm покрывает ремонт данных труб до суммы \$10000 в зависимости от возраста дома. Во-вторых, очень важно понимать качество клиентского сервиса предоставляемого Вам. Ведь в основном мы обращаемся в страховую компанию, когда уже произошел страховой случай и нам нужна помощь. Очень часто, к сожалению, клиенты, которые приобрели полисы онлайн даже не знают, куда звонить в случае происшествия. Страховая компания State Farm предоставляет 24/7 кли-

ентский сервис, при котором вам окажут своевременную помощь и консультацию в решении вашей проблемы, а также в случае необходимости вам будут предоставлены услуги переводчика. Очень важно понимать, насколько профессионален штат сотрудников компании, которые будут вас защищать в суде, если, для примера, в результате незначительной автомобильной аварии у вас попытаются отсудить большую сумму денежных средств в качестве компенсации. Страховая компания State Farm располагает в своем штате одними из лучших юристов, которые станут на защиту Ваших интересов. Конкурентная стоимость услуг страхования при предоставлении исключительного качества сервиса для своих клиентов - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов страховой компании State Farm для сохранности своего имущества и защиты самых близких.

**Marat Ioshpa**  
**215 305 55 55**  
**8420 Bustleton ave**  
**Philadelphia, PA, 19152**

**Marat Ioshpa**  
**215 709 5555**  
**2651 Huntingdon pike**  
**Huntingdon Valley, PA,**



# ЛЕВОЕ ПРАВО НА РЕВОЛЮЦИОННОЕ НАСИЛИЕ

Статья написана 2 года назад, но, к сожалению, не утратила своей злободневности.

Мифологическое мышление — великая вещь. Человек сам сочиняет сказки — или фальшивые новости, если хотите, — и самозабвенно верит в них. Причем в мифологизированном политическом сознании демократического оппонента как такового не существует, там действуют все сплошь демонические силы, inferнальные злодеи и изверги рода человеческого, которым противостоят сыны света.

Как писал в свое время А. Ф. Лосев, «и над всем этим реет красное знамя революции, знамя восстаний».

Воплощением inferнального зла, разумеется, являются Дональд Трамп со Стивеном Бэнном. Последнего именуют уже кукловодом Трампа и утверждают, что он готов разрушить прежний мировой порядок ради создания нового и ради воплощения своей идеи не остановится даже перед войной с Ираном. По крайней мере, таково мнение Джозефа Бреда из канадской «Нэшнл Пост». «Это апокалиптическое видение славы, рожденной из хаоса, из очищающего разрушения, благодаря которому старый мир падет и станет новым», — пишет Бред.

Параноидальный страх на почве созданной самими же левыми мифологии настолько силен, что «рыцари социализма» уже начинают изучать приемы самообороны. Причем «рыцари социализма» — не какая-то ироническая метафора, а самое настоящее название студенческого клуба в Калифорнийском университете. Они же создали новый клуб — Левый клуб боевых искусств, куда сторонники Республиканской партии не допускаются.

«Рыцари социализма» решили организовать у себя ряд классов по самообороне для тех, кто хочет узнать, как бить фашиков», — заявлено на их странице в «Фейсбуке». Боксерские перчатки предоставляются, но пока рукопашных боев голыми руками не будет. По утверждению студентов, уроки рукопашного боя под руководством боксера-любителя необходимы из-за «роста преступлений против латиноамериканцев, иммигрантов, мусульман, женщин, геев, евреев, афроамериканцев и других меньшинств с восхождения Дональда Трампа и других альтернативных правых неонацистов».

Как писал сайт WND, сообщения

о волне преступлений на почве ненависти против мусульман и других представителей меньшинств являются фейковыми, поскольку многие из этих преступлений оказались либо оговором, либо не происходили вовсе. Там же изображена карикатура, на которой Капитан Америка избивает Ричарда Спенсера, лидера так называемых альтернативных правых. Карикатурная мечта, между прочим, была воплощена в жизнь, ибо «кроткие овечки» весьма серьезно избили Ричарда Спенсера в рамках борьбы с фашизмом, когда тот давал интервью во время инаугурационных митингов.

Скотт Грир, автор книги «Кампусы не для белых людей», считает, что данное объявление не может быть случайным совпадением или нехарактерным явлением. «Левые почувствовали, что насилие против правых и эффективно, и морально оправдано», — говорит Грир. — Они довели себя до паранойи, внушив себе, что правые объединяются и готовы в любой момент напасть на них, что, разумеется, полная ерунда. Тем не менее, это дает им мотивацию избивать любого, кого они считают нацистом, оправдывая это самообороной. Не впадайте в заблуждение, это не самооборона, это подготовка к физическому нападению без какого-либо оправдания на политических противников ради утверждения собственных взглядов».

В последние недели левое насилие вышло за пределы борьбы с «нацистами» или «белыми супрематистами». Митинги в Калифорнийском университете Беркли начались с демонстрации против еврейского гомосексуалиста Мило Йанопулоса, а закончились избиениями, поджогами и уничтожением собственности. И вот теперь левые не знают, как им оправдать это безобразие, которое некоторые обозреватели называют террором. Конгрессмен-демократ Вал Демингс назвал это прекрасным видением. Бывший сотрудник администрации Клинтон Роберт Райх встал в позу «не виноватая я, он сам ко мне пришел». В смысле, Йанопулос и его кукловоды из «Брейтбарт ньюс» все эти митинги сами спровоцировали.

Но если уж обвинять прессу, то следует в первую очередь указать на мейнстрим — центральные СМИ, которые как раз создают атмосферу ненависти против консерваторов и президента Трампа. «Пресса несет абсолютную ответственность за насилие», — говорит Грир. Они называют Трампа и его сторонников нацистами — и они прославляют насилие против предполагаемых



нацистов. Пресса довольно открыто намекает, что левые вполне безнаказанно могут нападать на своих врагов. Кроме того, «манья сопротивления» и истерические предсказания о том, что Трамп превратит Америку в диктатуру, еще больше подогревают насилие среди левых».

И все это до боли знакомо: «Кто там шагает правой? —левой! левой! левой!» и «Если враг не сдается, его уничтожают», «Мы имеем полное право привести человечество железной рукой к счастью». История двух революций — французской и русской — показывает, что нет ничего страшнее и беспощаднее революционного красного террора, как нет ничего привлекательнее этих самых левых лозунгов. В Америке как никогда расцвело поистине мессианское, мифологическое мышление конца света, безумная борьба «сынов света» против «сынов тьмы».

Ситуацию характеризует Мэтью Вадум, вице-президент исследовательского центра «Капитал»: «Они переживают апоплексический удар и логически не думают. Они не могут смириться с тем, что Дональд Трамп — президент, а Обама, их господин и спаситель, покинул офис. Они нападают на всех и вся, что связано с президентом Трампом и республиканцами. Они сошли с ума». Между тем Вадум предупреждает, что все эти клубы самообороны нужно воспринимать очень серьезно — как очередную страницу длинной истории насилия, исходящей от левых. «Я думаю, что название «Клуб самообороны» — эвфемизм, — говорит он. — Было бы точнее назвать его левой милицией, обозначившей свои намерения как нападения на сторонников Трампа и консерваторов. Демократы устроили то же самое во время Гражданской войны, создав Ку-клукс-клан для линчевания республиканцев и освобожденных чернокожих рабов, чтобы запугать их перед выборами. Они фантазируют, что федеральное правительство будет преследовать их, что совершенно безосновательно. Президент Трамп всего лишь хочет восстановить законность и порядок и позволить правительству нормально функционировать».

Самое интересное, что те самые либералы, которые кричат, что Трамп с потрохами продался Путину, организуют те же самые штурмовые отряды «антифа», которые действуют в России и избивают политических противников Путина. Впервые американские консерваторы узнали о штурмовиках «антифа» во время погромов в Беркли.

Когда-то в мою бытность автором

и директором Седьмого канала мы с главным редактором Тувьей Лернером пошли на встречу с неким молодым человеком, который обещал нам вдохнуть жизнь в правое движение в Израиле. Сам он прибыл из Украины, насколько я помню. Так вот, он рассказывал нам о мобильных отрядах анархистов, готовых в любой момент вылететь в любую страну и организовать там беспорядки по греческому сценарию (тогда левые очень сильно бунтовали в Греции). Он даже обещал завезти какое-то количество свиной крови для зрелищности. «Столкновения должны быть с кровопролитием, — поучал он. — Если будут кровь, разрушения, жертвы, то вы привлечете внимание прессы, это пойдет вам на пользу». Мы переглянулись, сказали: «Нет, спасибо» и быстро удалились. Судя по событиям в Беркли, «Рыцари социализма» радостно откликнулись на аналогичное предложение.

Не исключено, что любительским боксом «антифа» не ограничится, а очень скоро перейдет к боям без правил, а потому консерваторам самое время организовывать собственные отряды самообороны, рекомендует Лорен Сатерн из Rebel Media. Грир с этим предложением согласен. «Рейта-консерваторы должны тоже осваивать искусство самообороны. Митинг в Беркли показал, что им абсолютно необходимо знать, как защищаться, если они хотят отстаивать свои убеждения. Левое политическое насилие будет только усиливаться, поэтому правые должны научиться отвечать».

«Центральные СМИ подогревают насилие и не упускают возможности обвинить Трампа в том, что он представляет угрозу для американцев, — сказал Вадум. — Консерваторам нужно учиться защищаться. Они также должны оказывать давление на полицию, с тем, чтобы она подавляла митинги в зародыше. Поджог машин и битье витрин — не свобода слова, но леваки, возглавляющие местные органы власти, считают по-другому».

В самом деле, начиналось все с розовых шапочек и других пикантных атрибутов вперемешку с призывами поджечь Белый дом, а закончилось погромом в Беркли. В среде консерваторов уже раздаются призывы об организации маршей в поддержку Трампа. Призывы немного запоздалые, но лучше поздно, чем никогда. Если консерваторы не организуются, то обещание Анжели Дэвис о перманентной революции может стать суровой реальностью.

Виктория Вексельман





# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**Адвокат, которому доверяют!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.  
Оставьте сообщение

# МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

# ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

## МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
**Kats Jamison & Associates**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE

**1-800-LAW-1917**  
**215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**

# ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

## GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-938-9131**



[www.phillylawcenter.com](http://www.phillylawcenter.com)

## Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

**ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ**

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation
  - Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
  - Возвращение долгов
  - Банкротство
  - Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
  - Разводы
  - Иммиграционное законодательство
- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки
- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.
- ❖ Уголовные дела

**ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100**

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2<sup>nd</sup> floor,  
Philadelphia, PA 19116  
e-mail: [rbond@phillylawcenter.com](mailto:rbond@phillylawcenter.com)

**215-240-7565**







# ОКНА И ДВЕРИ

**Double Hungs  
Sliders  
Casements  
Bay and Bow  
Security door  
Entry door  
Aluminum Awnings  
Garage door  
Glass Block**



**SUPERSALE 25% OFF**

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна  
с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ  
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

**215-338-4126**

[windowdoorsunlimited.com](http://windowdoorsunlimited.com)



**SHOWROOMS**

7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

Внимание!  
Мы открыли второй магазин по адресу:



**Центр лечения  
от алкоголя и  
наркотической  
зависимости**

**Бесплатная консультация по телефону (714) - 798-3423  
СРОЧНАЯ ПОМОЩЬ. ЗВОНИТЕ КРУГЛОСУТОЧНО!**

Наш центр лечения -  
одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

**Программа включает следующие услуги:**

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;  
EMAIL - [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), наш веб-сайт - [socialroadtorecovery.com](http://socialroadtorecovery.com)

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!**

**Вы сами устанавливаете свой график!**

**Звоните Ирине или e-mail resume to**  
Equal Opportunity Employer



**VitaCare Home Health Agency**

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant

and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are welcomed!**

**Full-time, flexible hours, great pay and benefits.**

**Willing to work on Saturday, Sunday welcome**

**You will be your own boss!!!**

**215-953-9225**  
[vitaicare2003@comcast.net](mailto:vitaicare2003@comcast.net)

**Call Irina or e-mail your Resume**  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



# Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



## Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| <b>Мы принимаем</b>   | • Keystone First    |
| • Medicare            | • United Healthcare |
| • Medicaid            | • Commercial        |
| • Cigna Health Spring | Insurance           |
| (formerly Bravo)      | • Self Pay          |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE





# КАК ОТРАЗИТЬ УГРОЗЫ И СОХРАНИТЬ ДЕМОКРАТИЮ

Сильные страны в состоянии удержать разнообразие, более слабые включают механизмы удержания единообразия, каковыми в первую очередь являются религия, язык и культура. Это связано как с опасностью, идущей от вхождения чужого и чуждого, так и с неспособностью бюрократических структур управлять более сложным образованием, поскольку закон кибернетики гласит: структуры управления должны иметь не меньшее разнообразие, чем объекты управления. СССР можно считать ярким примером упрощения объекта управления, что позволяло легче им руководить. Одна партия, одна идеология, стремление создать единый «советский народ» — все это прямо и косвенно работало на простоту управления, а за любые отклонения от этой модели отвечали спецслужбы и цензура, которые как элементы теневого управления всегда были достаточно изолированными. Мощные довоенные репрессии тоже способствовали выработке единого мышления и единых коммуникаций, даже семейных, для всего населения в любой точке Советского Союза.

СССР был создан по модели объединения национальных республик, поэтому элементы национальной культуры тоже должны были генерироваться, хотя и в умеренных масштабах, поскольку все равно преобладали виртуальные продукты из центра. Книжки и фильмы оттуда чаще были качественнее и современнее, этим они обеспечивали большее внимание к себе, а отсюда — и к центру как более сильному и современному игроку, поскольку то, что было разрешено в Москве в сфере литературы и искусства, не могло быть разрешено в Киеве.

У Андропова были планы переписать карту Советского Союза по модели экономических регионов, чтобы убрать национальную составляющую, видя именно в ней опасность для будущего СССР. И он был прав с точки зрения выживания большого организма, поскольку Союз распался именно по национальным границам. В результате этого модель множества идентичностей победила ту одну, которую удерживал центр.

СССР все время готовился к отражению вражеского нападения. Поэтому и добивался всеми силами единства мышления и говорения. Это порождает единство поведения, когда нарушение сразу становится более заметным. Люди единого поведения составляют основу правильной поведенческой среды, выгодной для власти. Пионер был «всем ребятам пример», как потом для других возрастов ими были комсомолец и член КПСС. СССР создал вариант такого управления, при котором вводимые коллективные нормы предопределяли индивидуальное поведение.

В одном аспекте Союз странным образом оказался «страной-жертвой» — когда всех готовили отдать жизнь за правое дело. Даже в песне так пелось:

Смело мы в бой пойдем  
За власть Советов  
И как один умрем  
В борьбе за это.

И хоть это песня времен Первой мировой войны, лишь потом переделанная в советскую, суть потребности в единообразии она передает верно. Это смерть одного за выживание коллектива. И даже Вячеслав Молотов сказал фразу, правда, уже в послесталинское время: «Зачем нам всем, как одному, умирать, неизвестно...».

Сегодняшнее время порождает единообразие: мы смотрим одни телесериалы, читаем одни бестселлеры, все дети, как один, должны знать Гарри Поттера, поскольку Джоан Роулинг является одним из самых читаемых авторов детской литературы в мире. Ее книги переведены на 80 языков, как и официальный список наиболее популярных книг, который начинается Библией. И в этом есть определенный смысл, — одинаковые люди легко взаимозаменяемы. Что-то иное и новое может создать только другой ум. Вероятно, по этой причине Силиконовая долина выступает против ограничений на мигрантов, а японский премьер предупреждает своих граждан, что для успешного развития экономики им нужны иностранцы. Инновацию несут другие, обладающие иной моделью мира. Иногда ее специально культивируют, например путем развития написания и издания фантастики в стране.

Исследователи фиксируют, что у инноваций очень много врагов, что существует мощное давление поддерживать прошлый социальный порядок и стабильность, то есть бюрократия и инновации являются конкурентами. Бюрократия как институт удерживает старый порядок, инновация пытается ввести новый. И в этом сложность введения инноваций сверху, бюрократия их отвергает на каждом из своих иерархических уровней.

Кстати, людскую покорность массово воспитала давным-давно неолитическая революция. Это произошло потому, что в результате аграрного бума появилось больше продуктов, чем люди могли съесть сразу. Надо было их хранить и охранять. Это позволило создать более сложные общества с социальной иерархией. А уже в них следовало проявлять послушание и покорность, иначе будешь наказан. Мы все время меняем своих богов и героев, создавая принципиально нестабильную среду. Древний Рим сохранял богов народов, которых он завоевывал, включая их в свой сакральный пантеон, правда, помещал их во второй ряд своей сакральности. Так они создавали стабильную среду для покоренных.

Мир серьезно сопротивляется всему новому: шведы назвали телефон при его появлении «инструментом дьявола», а замороженную еду — «бальзамированной». Сегодня мир все еще боится и геномодифицированных продуктов, и фторированной воды. Даже не просто население, а лидеры верят не науке, а своим инстинктам. Одна из книг о социальном сопротивлении инновациям открывается таким наблюдением: самым быстрым путем найти себе врагов является попытка сделать что-то новое. А исследователи из Массачусетского технологического института преду-

преждают: не просите денег, ваш эксперимент больше зависит от человеческого капитала, а не от финансового. Мы живем в более сложное время, когда требуются искусственные процессы создания инноваций, не только технологических, как мы привыкли думать, но и человеческих. По этой причине и разнообразие должно так же сознательно насаждаться, как это обычно делают с единообразием.

Советский Союз, несомненно, работал на единообразие, что было облегчено закрытыми границами, которые не пускали информацию из-за рубежа, а советского человека — в обратном направлении, за рубеж. Сегодня в системе открытых границ строится единообразие другого типа, которое можно назвать космополитическим. Мы смотрим больше американских фильмов, чем своих. Утренние новости подадут нам красочные рассказы о том, кто из голливудских актеров женился-развелся или родил двойню. Так действует более сильная система по порождению виртуальностей. И это выгодно не только политически, но и экономически, поскольку мы является потребителями ее виртуальных продуктов. Это кино, а число зрителей телесериалов вообще превосходит все возможные представления. На конец 2019 года Netflix имел 167 миллионов подписчиков в мире плюс 4,6 миллиона тех, кто воспользовался попыткой временного бесплатного подключения для знакомства с этим сервисом. И можно предположить, что десять телесериалов, названные Netflix лидерами просмотров в 2019-м, как раз и являются теми, которые увидело наибольшее число зрителей в мире.

Причем, как оказалось, не только «покой», но и «беда» ведут к росту потребления виртуальных продуктов. Китай, попав в эпидемию коронавируса, резко увеличил их потребление, что привело к росту мировой индустрии видеоигр на 150 миллиардов долларов, поскольку китайцы начали искать альтернативные способы возвращения к обычной жизни. В мире присутствует тенденция к единообразию наряду с космополитической. Китай борется путем создания лагерей для перевоспитания уйгуров, исповедующих ислам. Там даже отрицательное высказывание о мандаринском языке в электронной переписке уже вписывает человека в число неблагонадежных. В лагерях оказались более сотни тысяч уйгуров, казахов и других мусульман, которых путем идеологической обработки превращают в мирных и преданных сторонников партии. Среди признаков, привлекающих внимание, есть и такие, как ношение длинной бороды, отказ от курения или питья, изучение арабского языка и молитвы за пределами мечетей. За 10 миллионами уйгуров осуществляется постоянный контроль. У жителей в телефонах устанавливается приложение, которое просматривает информацию. Тайно такие же приложения ставят туристам при пересечении границы. Кстати, однотипно Иран отказывается уже от изучения английского языка в школах, заменяет американскую анимацию своей, как и американских кукол Барби

и Кена. Все это также является жестким строительством одной идентичности.

На другом полюсе борьбы за однообразие — Франция. Президент Макрон увидел опасность в «политическом исламе», например. Он решил покончить с системой «приглашенных имамов». Ежегодно в страну приезжают 300 имамов, и никто не знает, что они говорят в своих проповедях. И речь идет не только об имамах. С сентября 2020 года Макрон планирует прекратить обучение иностранному языку и культуре с привлечением преподавателей, приезжающих из-за рубежа. Будут тщательно проверяться источники финансирования строительства мечетей. Макрон увидел главного врага в сепаратизме. Он говорит: «Нельзя допустить, чтобы законы религии стояли выше законов Республики, или чтобы дети не ходили учиться из-за веры». Или: «Исламистский сепаратизм несовместим с неделимостью Республики». Или: «Множественность идентичности возможна при соблюдении законов Республики». То есть Франция все же разрешает множественность идентичностей, если они не вступают в конфликт с законом.

Мы же можем сделать вывод, что мир, даже демократический, начинает стремиться к единообразию, когда видит угрозу. Мир всегда жил в виде правил и ошибок. Только сегодня уже трудно стало различать, что есть правило и что есть ошибка. Человеческие общества в принципе не могут жить без конфликтов. От власти требуется умение регулировать эти конфликты, и лучше до применения силы. Она должна уметь не только согласовывать интересы разных групп, но и дать им возможность жить по-разному, без давления одной группы на другую. Давняя китайская модель говорит о войне без войны, то есть о победе без применения силы. Тем более это касается внутренней жизни государства, где всегда есть конкуренция интересов разных социальных групп, стремящихся достичь доминирования над другими.

Конкуренция в политике не означает подавления одних ради других. Вместо этого надо учиться опыту компромиссов, когда используется инструментальный взаимных уступок. Воевать со своим конкурентом в политике всегда легче, чем пытаться достичь компромисса. Но будущее за уступками, а не за войнами, поскольку страна не может воевать сама с собой. Как нельзя вместе с водой выплеснуть и ребенка, так нельзя ради политической победы отбросить демократию.

Без мира внутри страны нам не достичь и мира вовне нас. Жесткость применения законов не должна превращаться в жесткость. Надо постараться дать людям жить спокойно, а не существовать от конфликта к конфликту. Иначе уровень миграции из страны будет только расти, а нас будет становиться все меньше. Причем, если уезжают активные, то остаются послушные. А стране нужны и те, и другие.

Георгий Почепцов



## Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

### АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



#### ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

### Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план».

Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ  
**215 • 677 • 3299**

### Автомобильная страховая компания State Farm второй раз в течение года СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ для своих клиентов из штата Пенсильвания.

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для автовладельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденцию для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно ищут возможности для предоставления дополнительных скидок.

Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa  
215 305 5555

8420 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA, 19152



Marat Ioshpa  
215 709 5555

2651 Huntingdon Pike  
Huntingdon Valley, PA, 19006

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107  
Huntingdon Valley, PA 19006



Boris Volynsky  
Broker/Owner  
215-837-0405



Richard Primak  
267-467-2987



Jean Bubb  
215-601-1409



Oleg Bondarenko  
215-771-6346

#### ПОМОГАЕМ

в получении моргиджа по различным программам.

#### ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

#### ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях



### АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

#### SALE

##### NE

Поступил в продажу Twin Home в р-не Verree Rd. Очень тихая улица, напротив бесплатный бассейн и детская спортивная площадка. Дом в очень хорошем состоянии. Паркет, дэк, большая кухня. Рядом школа и магазины. **\$315,000**

Condominium (Academy Rd). 2-хэтажный. 3 спальни, 2,5 ванные. Хорошее состояние. Просят **\$169,900**

Поступил в продажу дуплекс в р-не Rhawn Str. и Solly Ave. PA 19152. 3 спальни, 1 ванная на 2-м этаже в отличном состоянии. 1-й этаж использовался, как медицинский офис и может быть переделан в 1 или 2 bdr. apartment. Имеет большой потенциал. Очень выгоден для сдачи в рент. Просят **\$280,000**

##### BUCKS COUNTY

Продаётся большой красивый Townhouse после хорошего ремонта. Всё новое. Самое лучшее расположение в development. 3 спальни, 3,5 ванные. Законченный красивый бейсмент с полной ванной. Гараж, дэк и многое другое. Просят **\$405,000**

**SHORT SALE:** для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые БЕСПЛАТНЫЕ  
конфиденциальные консультации  
по вопросам Real Estate в любое время









AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

**KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON**



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

**REQUIREMENTS/SKILLS:**

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

**DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE**

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad  
215-704-7300**

**BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER**

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

**215-407-1804 cell  
215-469-4040 office  
215-469-4044 fax**

**ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**



- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

[omeganotary@gmail.com](mailto:omeganotary@gmail.com)

**СТРАХОВАНИЕ**

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

**215-264-6442 cell  
215-469-4044 fax**

[moloza1@nationwide.com](mailto:moloza1@nationwide.com)



73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006



**АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ**

**Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.**  
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

[www.CompleteOBGYN.com](http://www.CompleteOBGYN.com)

1904 County Line Rd.,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-322-3022** Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

**АКУШЕРСТВО**

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St.Mary Medical Center.

**ГИНЕКОЛОГИЯ**

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл.IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

**ULTRASOUND**

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.



**Pilgrim Travel Group** 9630 Bustleton Ave., Phila 19115  
215-464-4565  
подробности на сайте [www.pilgrim-group.org](http://www.pilgrim-group.org)

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.  
**ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.**  
График туров по состоянию на 4 марта 2020г.

5-14 мая	Отдых в МЕКСИКЕ все включено, отель 5* (10 дней)	\$1195 перелёт включен
15-26 мая	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1425+ air
27-7 май июнь	ВСЯ ФРАНЦИЯ самый полный тур включая Лазурный Берег 11 дней	\$1550+ air
7-18 июня	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ 12 дней самый популярный тур 2014 года	\$1450+ air
июнь	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ 9 дней Yellowstone	\$1200+ air
8-18 июля	ВСЯ ГЕРМАНИЯ 11 дней	\$1625+ air
16-26 июля	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ 11 дней	\$1650+ air
18-27 июля	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВ. АНГЛИЯ 10 дней special air	\$1670+ air
4-14 сентября	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ 11 дней самый популярный тур 2008-2013	\$1425+ air
сентябрь	ВСЯ ИТАЛИЯ 10 дней	\$1500+ air
4-14 сентября	АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ-АЗЕРБАЙДЖАН 11 дней	\$1475+ air
14-26 сентября	ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ 13 дней	\$1630+ air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

### ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии  
по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

**\$50** при оплате 50% от  
путевки за 6 месяцев

**\$100** при покупке второго  
тура на тот же год

**\$25** рекомендация (referral)  
новым туристам

Антонио, кажется, знает здесь всех. Он здоровается с прохожими, кому-то машет рукой, кому-то кричит снизу в окно второго этажа. И еще время от времени названивает по мобильному телефону. «Это домой — даю указания жене, чтобы, когда я приду, все было так, как я люблю», — объясняет он.

Потом Антонио показывает мне человека, — я не успеваю его разглядеть, — который живет на вилле Джона Траволты, когда самой кинозвезды здесь не бывает. Антонио говорит, что знает и самого Траволту: тот-де несколько раз говорил с ним и даже приценивался к его рыбе.

Гуляя по улицам, полулежа в сладостном безделье на лавке своей лодки или сидя у фонтана на крошечной площади возле пристани, Антонио рассказывает обо всех, кто живет, или жил, или просто бывал на Капри. Слово ему не пятьдесят с гаком, а лет двести, — а может, и пятьсот... О временах Тиберия он может рассказать такие истории, словно сам был их участником. Кажется, что Антонио вечен и живет здесь столько лет, сколько существует этот крошечный островок в 36 километрах от Неаполя.

Самое удивительное то, что он простой рыбак и дальше Неаполя или Сорренто выбирался всего несколько раз в жизни. Но, когда я его спрашиваю, откуда он все и всех знает, Антонио лишь хитро посмеивается: «Капри — маленький остров, здесь все на виду».

Едва я ступил на Капри, толпа туристов, высадившись с того же быстрого катера увлекла меня за собой к фуникулеру. Я сразу оказался на вершине горы, даже не заметив, что внизу, у моря, стоит городок. Меня поразили

крошечные размеры острова — всего-то десять квадратных километров! На узеньких улочках, опутавших верхнюю часть гористого острова, вечная толчея. Еще в неаполитанском порту мы проплывали мимо круизного лайнера-гиганта; сотни его пассажиров-американцев как раз собирались на Капри. Но американцы здесь частые гости и без круизных лайнеров. Капри воспел Фрэнк Синатра, а недвижимостью здесь, помимо Траволты, обзавелись и Марайа Кэри, и Джулия Робертс, и Том Круз.

Да что там американцы! Здесь обосновались величайшие дизайнеры — Валентино, Армани и Феррагамо; половина европейской знати навещается на свои каприйские виллы или в гости — на виллы друзей.

Так что, если островок, вознесшийся на три сотни метров над лазурными водами Неаполитанского залива, и перенаселен, — толчею там создают, в первую очередь, «сливки общества» и разного рода звезды. Капри — рекордсмен по количеству знаменитых людей на единицу площади. Да, прав Антонио: остров маленький, и все здесь на виду.

У рыбака, кроме моторки, есть еще небольшая сувенирная лавочка. Я удивился, когда случайно встретил Антонио в его магазине. Он улыбнулся: «Если б моя воля, я бы вообще не работал, — так, ловил бы иногда рыбу. Мне лишь бы хватило на хлеб, сыр моцареллу и вино. А что еще нужно здесь человеку?! Но что поделаешь, — ведь кто-то должен обслуживать гостей, доставлять им радость...» Он говорит так, словно лишь из любви и жалости к туристам ему приходится заниматься делом, торговать, продавать им «немножечко Капри». Но в другом Антонио, безусловно, прав: здесь можно обходиться самым простым, а все

# Остров, которому повезло



остальное компенсируют виды, запахи, волшебный воздух острова.

Первыми благословенный клочок земли облюбовали древние римляне, построив на нем шикарные виллы и даже бани, развалины которых неплохо сохранились. Императоров явно привлекали мифы, связанные с этими живописными кручами — ведь, по легенде, знаменитый Голубой грот был прибежищем сирен, искушавших еще самого Одиссея...

Обосновавшись же здесь, римские цезари и вправду не обходились простыми удовольствиями. Историк Гай Светоний Транквилл пишет о затеях на Капри стареющего императора Тиберия: «Спальни, расположенные там и тут, он украсил картинами и статуями самого непристойного свойства... Даже в лесах и рощах он повсюду устроил Венерины местечки, где в гротах и между скал молодые люди обоюдо пола предо всеми изображали фавнов и нимф».

Вряд ли хоть что-то, действительно напоминающее о временах, когда в своем дворце здесь отдыхал от государственных забот Тиберий, можно найти в сувенирных и антикварных лавочках. Но Антонио уверяет, что как-то к нему попала «древняя ваза, настоящая амфора — рыбаки сетями подняли со дна».

Конечно, он бы ее никому ни за что не отдал, эту ценность. «Но одна американка так просила — не смог ей отказать». «Да, ее звали Наоми Кэмпбелл», — словно между прочим, добавляет он...

Во времена Тиберия фуникулеров не было; тысячи рабов прорубали в скалах дорогу к его дворцу на круче. Говорят, нынешний серпантин, прихотливо спускающийся с горы к Марине-Гранде — это и есть остатки античной дороги. Сегодня по ней катаются фургончики, везущие всякую снедь и роскошно-дорогущее барахло наверх, в сердце каприйской жизни; не спеша, с достоинством шурша шинами, проплывают тяжелые лимузины и кабриолеты. От крошечной площади наверху — знаменитой Пьяццетты — отходит пара улочек. Выйдя из фуникулера, все приезжие устремляются по ним. Да и выбора-то, в общем, нет. Свернуть с этих улиц, занятых нескончаемой чередой гостиных, бутиков и ресторанов, можно лишь вдали от центра, в еще более узкие улочки-проходы, зажатые глухими стенами заборов.

Одежда здесь ни о чем не говорит — на Капри даже миллиардеры могут бродить в шортах и шлепанцах, легко теряясь в толпе. И все же знаменитостей здесь знают, узнают и помнят. В витринах, на стенах баров и ресторанов, не говоря уже об отелях, висят фотографии Жаклин Кеннеди и Аристоте-

ля Онассиса, Брижитт Бардо, Грэма Грина, Элизабет Тейлор... Все — на фоне легко узнаваемых местных пейзажей. Одни здесь просто отдыхали, другие снимали кино, третьи — жили постоянно.

Бродя по запруженным людьми улочкам, я думал: а куда же, все-таки, можно выбраться из этого скопища домов и домишек, гостиных и дорогих ресторанов? Из тесноты, существующей при том, что всякое новое строительство здесь запрещено уже с полсотни лет назад?... Изрядно проплутав по этому, пусть милому и чрезвычайно живописному, но все же лабиринту, я сумел выйти на окраину. С дорожки свернул на козью тропу, которая вывела к гребню горы. Вот пинии, заросли дрока, а за ними — море, к которому почти отвесно обрываются скалы... Наверное, таким был весь остров во времена Одиссея. На Капри есть где погулять, — даже живя здесь многие годы, можно все время находить неизведанные уголки, скрывающиеся в кручах. И все-таки, именно уголки; сколько здесь ни ходи, будешь возвращаться в одни и те же места...

В летнюю жару на вершине острова нестерпимо печет: хотя море всегда одаривает свежим ветерком, оно не может уберечь от лучей солнца. Поэтому и для романтической поездки к Голубому гроту, и для обычной прогулки самый популярный здесь способ передвижения — лодка или катер. Тем более, что с воды остров особенно красив. И если Марина-Гранде, обращенная к Неаполю, еще может похвастаться хоть несколькими сотнями метров пологих спусков, то стоит от пристани свернуть в сторону Сорренто, и кажется, что обрывистый Капри так и нависает над тобой... Остров цезарей — одно из тех мест, без которых картина Италии считается неполной. В общем, после возвращения домой, на вопрос друзей и близких — «А был ли ты на Капри?» — нельзя ответить отрицательно...

Я прошу у Антонио разрешение его сфотографировать и уже поднимаю камеру. Но он машет руками: «He-e-e-ет! Я ведь не знаменитость, просто рыбак с маленького острова. Правда, острову повезло при сотворении мира».

Наш скоростной теплоход на подводных крыльях огибает скалистый берег, уходящий куда-то ввысь. Выходим из ласковой тени острова в открытое море. Впереди, чуть левее, хорошо виден хрестоматийный сглаженный конус Везувия в розово-желтой дымке. Зато Капри, удаляясь, становится все меньше. Крошечный кусочек суши...

Прав Антонио — действительно, маленький остров. И ему действительно повезло.

Анатолий Петренко  
Vokrugsveta



# Jen Travel

215-725-3962  
267-250-6020  
www.jentravelus.com  
lzytravel@gmail.com

**ТУРЫ**  
**АВИАБИЛЕТЫ**  
**КУРОРТЫ**  
**САНАТОРИИ**  
**КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

# АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,  
Floor 21, New York, New York 10018

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299  
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320  
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650

(212) 239-8000 ( Алла ) | (718) 743-1119 taxes not included

# МАРШРУТКА

**МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ**  
*(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)*  
«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ  
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY  
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина  
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125  
Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way  
Возможны индивидуальные заказы

Каждые ЧЕТВЕРГ и ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробности на сайте [www.marshrutka.com](http://www.marshrutka.com)

## Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)  
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

**Дата заезда 31 мая, воскресенье**

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

# ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

**Самые низкие цены на денежные переводы**

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО  
Все посылки застрахованы

# DNIPRO

1916 Welsh Rd  
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)  
215-969-4985  
215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,  
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

# В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

Игры и занятия по понедельникам, средам, четвергам и воскресеньям

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ  
ОПЫТНЫЙ ТРЕНЕР

267-242-7173

# LIFE INSURANCE

— как реальная помощь, когда она Вам нужна в наибольшей степени.

Страхование жизни помогает семьям финансово в случае непредвиденного обстоятельства и предоставляет защиту даже в первый год действия полиса. В 2019, страховая компания State Farm выполнила свои обещания 477 получателям по договорам страхования жизни, кто к сожалению, потерял близкого в первый год страхования. Life insurance от State Farm помог семьям преодолеть трудности в тяжелую минуту и выплатил получателям \$ 24,7 млн. Основная цель страхования жизни – это заменить доход "кормильца" семьи, в случае неожиданной его потери. Ведь страховая выплата по договору страхования жизни может не только помочь справиться с текущими ежемесячными платежами, но и стать решающей в полной выплате кредита за ваш дом в тот момент, когда платежи оказались непосильными и потеря дома была так близко. Для клиентов, которые думают, что страхование жизни - это лишняя трата денежных средств, потому что выплаченные деньги будут потеряны, если смерть не наступит в период страхования, State Farm предлагает страховой полис с полным возвратом денежных выплат по истечению срока страхования - Return of premium Term policy. По окончании страхового полиса, владельцу возвращаются все взносы в полном объеме, которые были им уплачены!!! Life insurance от страховой компании State Farm – это высокий уровень сервиса для финансовой защиты вашей семьи. Ведь уверенность в том, что в случае вашего отсутствия ваши дети останутся в своей любимой школе со своими лучшими друзьями, а ваша супруга/супруг не испытают стресса от финансовых проблем, оставшись без вас, является реальным подтверждением Вашей заботы и любви о своих близких. Если вы готовы к следующему шагу и готовы обсудить возможность оформления Life insurance для Вас, мы всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана страхования для заботы о ваших близких.

Submitted by Dmitry Radzevich with State Farm agency of Marat Ioshpa

**Marat Ioshpa**  
215 305 55 55  
8420 Bustleton ave  
Philadelphia, PA, 19152  
**Dmitry Radzevich**  
Cell (267)210-5183

**Marat Ioshpa**  
215 709 5555  
2651 Huntingdon pike  
Huntingdon Valley,  
PA, 19006



# NORTHEAST INSURANCE



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

### ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

### БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

### ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

### AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

### НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116**  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

www.northeastinsurance.com  
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

**215-342-4245**

7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

**Внимание**

**NEW** Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

**БЕСПЛАТНО** 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

## ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)



## Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 9 по 15 марта 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 9 МАРТА	ВТОРНИК 10 МАРТА	СРЕДА 11 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 12 МАРТА	ПЯТНИЦА 13 МАРТА	СУББОТА 14 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 15 МАРТА
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ВАЛЕРИЙ ЗОЛУТУХИН, ЕКАТЕРИНА ВАСИЛЬЕВА, ВИКТОРИЯ ФЕДОРОВА, ЕВГЕНИЯ САБЕЛЬНИКОВА В ФИЛЬМЕ «О ТЕХ, КОГО ПОМНЮ И ЛЮБЛЮ» 6.35 АНДРЕЙ МИРОНОВ, ТАТЬЯНА ДОГИЛЕВА В КОМЕДИИ «БЛОНДИНКА ЗА УГЛОМ» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ЛАРИСА ГОЛУБУКИНА, ЮРИЙ ЯКОВЛЕВ В ФИЛЬМЕ «ГУСАРСКАЯ БАЛЛАДА» 9.50 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 10.25 «ЧАСОВОЙ» 10.55 «ЗДОРОВЬЕ» 11.50 «НЕПУТЬВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 12.25 К ЮБИЛЕЮ АКТРИСЫ. ПРЕМЬЕРА. «ЛАРИСА ГОЛУБУКИНА. «ПРОЖИТЬ, ПОНЯТЬ...» 13.10 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.45 «ТЕОРИЯ ЗАГОВОРА» 16.25 КИНО В ЦВЕТЕ. «ВЕСНА НА ЗАРЕЧНОЙ УЛИЦЕ» 18.00 «ЛЮБОВЬ И ГОЛУБИ». РОЖДЕНИЕ ЛЕГЕНДЫ» 18.45 ЛЮДМИЛА ГУРЧЕНКО, АЛЕКСАНДР МИХАЙЛОВ В КОМЕДИИ «ЛЮБОВЬ И ГОЛУБИ» 20.30 ШОУ МАКСИМА ГАЛКИНА «ЛУЧШЕ ВСЕХ!» НОВЫЙ СЕЗОН 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МИЛОШ БИКОВИЧ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «МАГОМАЕВ» 23.20 ПРЕМЬЕРА. «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ» 0.10 ЯРОСЛАВ ЖАЛНИН, МИХАИЛ ФИЛИППОВ, ВЛАДИМИР СТЕКЛОВ, ИНГА ОБОЛДИНА, ОЛЬГА ИВАНОВА, НАДЕЖДА МАРКИНА, ВИКТОР ПРОСКУРИН В ФИЛЬМЕ «ГАГАРИН. ПЕРВЫЙ В КОСМОСЕ» 1.55 ИНГЕБОРГА ДАПУКНАЙТЕ, ЛЕОНИД БИЧЕВИН, АНДРЕЙ ПАНИН, СЕРГЕЙ ГАРМАШ В ФИЛЬМЕ АЛЕКСЕЯ БАЛАБАНОВА «МОРФИЙ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «МОРФИЙ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 4.10 «ПРО ЛЮБОВЬ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.25 «МАГОМАЕВ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 12.55 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.45 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МИЛОШ БИКОВИЧ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «МАГОМАЕВ» 23.20 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК» 0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 0.55 «ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОСТЬ» 1.50 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.25 «МАГОМАЕВ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 12.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.45 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МИЛОШ БИКОВИЧ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «МАГОМАЕВ» 23.20 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК» 0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 0.55 ПРЕМЬЕРА. «ТАБЛЕТКА ДЛЯ ЖИЗНИ. СДЕЛАНО В РОССИИ» 1.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.25 «МАГОМАЕВ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 12.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.45 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МИЛОШ БИКОВИЧ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «МАГОМАЕВ» 23.20 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК» 0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 0.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.30 «МАГОМАЕВ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 12.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.45 «ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН» С АЛЕКСЕЕМ ПИМАНОВЫМ 20.50 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ШОУ МАКСИМА ГАЛКИНА «ЛУЧШЕ ВСЕХ!». НОВЫЙ СЕЗОН 23.55 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 0.40 «ГРИГОРИЙ ГОРИН. «ЖИВИТЕ ДОЛГО!» 1.35 ЮРИЙ ЦУРИЛО, ЕЛЕНА ДРОБЫШЕВА, ЧУЛПАН ХАМАТОВА В ФИЛЬМЕ «КАЗУС КУКОЦКОГО» 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.15 «КАЗУС КУКОЦКОГО». ПРОДОЛЖЕНИЕ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» 8.30 МИХАИЛ КОНОНОВ, АЛЕКСЕЙ ГРИБОВ В ФИЛЬМЕ «НАЧАЛЬНИК ЧУКОТКИ» 9.55 МИХАИЛ ЕВДОКИМОВ, ЛЕВ ДУРОВ В ФИЛЬМЕ «НЕ ПОСЛАТЬ ЛИ НАМ... ГОНЦА?» 11.35 «УМНИЦЫ И УМНИКИ» 12.15 «МУСЛИМ МАГОМАЕВ. НЕТ СОЛНЦА БЕЗ ТЕБЯ...» 13.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.25 «ТЕОРИЯ ЗАГОВОРА» 16.05 «ДОБРЫНЯ НИКИТИЧ И ЗМЕЙ ГОРЫНЫЧ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ 17.10 КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ЮБИЛЕЮ МУСЛИМА МАГОМАЕВА 18.30 «МУСЛИМ МАГОМАЕВ. НЕТ СОЛНЦА БЕЗ ТЕБЯ...» 19.15 «ЭКСКЛЮЗИВ» 20.45 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 23.25 «БОЛЬШАЯ ИГРА» 0.30 ИРИНА РОЗАНОВА, АНДРЕЙ ПАНИН, ЛАРИСА УДОВЧЕНКО, ЮРИЙ КУЗНЕЦОВ В ФИЛЬМЕ «ЖИЗНЬ ЗАБАВАМИ ПОЛНА» 2.10 СЕРГЕЙ СВЕТЛАКОВ, ЮЛИЯ АЛЕКСАНДРОВА, ЕГОР КОРЕШКОВ, ЯН ЦАПНИК, ЕЛЕНА ВАЛЮШКИНА В ФИЛЬМЕ «ГОРЬКО! — 2» 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.15 «ГОРЬКО! — 2». ПРОДОЛЖЕНИЕ 4.00 ОЛЕГ ТАБАКОВ, ВАЛЕНТИНА СПЕРАНТОВА В ФИЛЬМЕ «ШУМНЫЙ ДЕНЬ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 «ШУМНЫЙ ДЕНЬ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 5.55 ТАМАРА СЕМИНА, ЕВГЕНИЙ ЛЕОНОВ, ДМИТРИЙ СМИРНОВ, СЕРГЕЙ ЮРСКИЙ В ФИЛЬМЕ «КРЕПОСТНАЯ АКТРИСА» 7.30 ИРИНА ПЕГОВА, ОЛЕГ ФОМИН В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «КОМИССАРША» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «КОМИССАРША» 9.35 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 10.10 «ЧАСОВОЙ» 10.35 «ЗДОРОВЬЕ» 11.30 «НЕПУТЬВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 12.00 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» 12.50 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.50 «ТЕОРИЯ ЗАГОВОРА» 16.40 ПРЕМЬЕРА. «ВЕЛИКИЕ БИТВЫ РОССИИ» 18.10 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ» 20.30 ШОУ МАКСИМА ГАЛКИНА «ЛУЧШЕ ВСЕХ!» НОВЫЙ СЕЗОН 22.00 «ВРЕМЯ» 23.00 ПРЕМЬЕРА. «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ» 0.30 ДАНИЛА КОЗЛОВСКИЙ, КАТЕРИНА ШПИЦА, АНТОН ШАГИН, ПАВЕЛ ДЕРЕВЯНКО В КОМЕДИИ «ПЯТНИЦА» 1.55 ЕФИМ ПЕТРУНИН, ЛЮБОВЬ АКСЕНОВА, РОМАН КУРЦЫН В КОМЕДИИ «ГУЛЯЙ, ВАСЯ!» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ГУЛЯЙ, ВАСЯ!». ПРОДОЛЖЕНИЕ 3.50 «ПРО ЛЮБОВЬ»



# ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ОБЩИНУ! ГОЛОСУЙТЕ!

Раз в пять лет в Израиле собирается Всемирный Сионистский Конгресс, на котором определяется политика диаспоры и ее отношение к политике Израиля, а также распределяются большие денежные средства, вплоть до одного миллиарда долларов. На этот конгресс страны компактно проживающих евреев посылают в общей сложности около 500 делегатов, из которых 150 — представители американских евреев.

Среди этих 150 представителей должны быть и представители русскоязычной общины Америки, которую представляет American Forum for Israel. В уставе организации сказано: «Наша миссия — привлечь евреев США к сохранению Израиля как сильного демократического, еврейского государства. Мы убеждены, что Израиль — единственная демократия на Ближнем Востоке и единственный надежный союзник Соединенных Штатов». Приняв участие в выборах наших представителей в Сионистский Конгресс, который должен состояться в октябре 2020 года, мы, русскоязычные евреи Америки, сможем поставить заслон врагам Израиля, которые притворяются его друзьями. Безопасность Израиля, сохранение статуса Иерусалима, как столицы Израиля, укрепление Армии обороны Израиля и, наконец, наше с вами будущее в Америке — сегодня зависит от каждого вашего голоса!

Проблема заключается в том, что среди членов американской делегации есть немало представителей антиссионистских разрушительных групп, которые делают все для того, чтобы проталкивать в решении Сионистского Конгресса антиеврейские пропалестинские резолюции.

Дадим достойный отпор и поддержим наших кандидатов!

21 января началось голосование по выборам американских кандидатов на 38-й Всемирный Сионистский Конгресс. Голосование продлится до 11 марта. Принять участие в этом голосовании чрезвычайно важно для каждого из нас.

Чтобы проголосовать, нужно набрать в поисковом окошке компьютера (наверху) адрес: [www.AmericanForumforIsrael.com](http://www.AmericanForumforIsrael.com) На открывшейся странице нажимаем кнопку VOTE NOW. На новой открывшейся странице есть кнопка REGISTER AND VOTE NOW. Регистрация стоит \$7.50. Думается, это не такие большие расходы, чтобы упустить шанс подать свой голос за сильный Израиль и за наше с вами будущее.

После регистрации можно голосовать. **ВЫБЕРИТЕ № 12** из списка баллотирующихся организаций. Это и есть русскоязычный American Forum for Israel.

Ваш голос — это будущее Израиля и диаспоры!

# ХОТИТЕ ДАТЬ ОТПОР АНТИСЕМИТАМ И СТОРОННИКАМ БОЙКОТА ИЗРАИЛЯ?

ГОЛОСУЙТЕ ЗА СЕБЯ, ГОЛОСУЙТЕ ЗА СИЛЬНЫЙ ИЗРАИЛЬ!

American Forum For Israel



ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ОБЩИНУ!

ГОЛОСУЙТЕ НА САЙТЕ

НАШ НОМЕР 12

[AmericanForumforIsrael.com](http://AmericanForumforIsrael.com)

## Программа передач НТВ-Америка с 9 по 15 марта 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 9 МАРТА	ВТОРНИК 10 МАРТА	СРЕДА 11 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 12 МАРТА	ПЯТНИЦА 13 МАРТА	СУББОТА 14 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 15 МАРТА
<p>AM 06:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:00 «КВАНТУМ И Я» 04:20 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 05:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДОБРАЯ ВОЛНА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:25 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 07:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 11-Я И 12-Я С. 11:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ВСЕ ЗВЕЗДЫ ДЛЯ ЛЮБИМОЙ» AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:20 «ДНК» 03:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДОБРАЯ ВОЛНА» 04:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «УРОКИ РУССКОГО»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 11-Я И 12-Я С. 03:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ФЕСТИВАЛЬ» 05:10 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ИХ НРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:30 «СЕГОДНЯ ВМЕСТЕ...» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» PM 12:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 12:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 13-Я И 14-Я С. 03:30 «БЕЗ ГРАНИЦ» 03:50 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:10 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СМОТР» 11:55 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 15-Я И 16-Я С. 03:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 «СЕГОДНЯ ВМЕСТЕ...» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:10 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 17-Я И 18-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СМОТР» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:30 «СЕГОДНЯ ВМЕСТЕ...» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ДОКТОР СВЕТ» PM 12:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 17-Я И 18-Я С. 03:35 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:20 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 05:10 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 19-Я И 20-Я С. AM 12:00 «УРОКИ РУССКОГО» 12:30 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ. ТЕНЬ АРХИТЕКТОРА» 19-Я И 10-Я С. 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ЖДИ МЕНЯ» 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ОСТРОВ НЬЮФИ» 11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 10:50 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 11:30 «СВОЯ ПРАВДА» AM 01:10 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 02:15 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:30 «СМОТР» 04:00 «ИХ НРАВЫ» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ДОКТОР СВЕТ» PM 12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:05 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 03:50 «ОДНАЖДЫ» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОНИ НЕДЕЛИ» 08:15 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 09:50 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 10:50 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 11:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>



# СКАЗАНИЕ О ЗОЛОТОЙ БАБЕ

Золотую Бабу в Сибири ищут повсюду: в Уральских горах, на Ямале, на Иртыше, в Эвенкии. Ищут краеведы, музейные работники, историки-любители. Спорят. Изучают древние легенды, рукописи... Но только здесь, на Таймыре, о существовании этой драгоценной скульптуры люди могут со знанием дела порассуждать, например, как на автобусной остановке или на базаре, так и на приеме у главы администрации Норильска. И, главное, все уверены, что она действительно существует.

— А где искать-то ее?

— Ясное дело, на плато Путорана.

## Что нашел Ермак?

По легенде, Золотая Баба — отлитая из чистого золота фигура обнаженной женщины, около полутора метров высотой. Точное происхождение Бабы неизвестно. Но рассказывают, что когда-то она стояла на берегах Ладожского озера. По самой распространенной версии, это была статуя древнеримской богини Юноны, которую из разграбленного Рима вывезли очередные варвары. Далее как драгоценность Баба передавалась от одних победителей к другим, пока лапу на нее не наложили викинги и не привезли на Ладогу. Но когда это произошло — не ясно. Зато примерно понятно, когда она начала свое путешествие в Сибирь. В X — XI веках на Северо-Западную Русь пришли христианские миссионеры. Почитать нагую женщину, тем более из золота, противоречило всем канонам. И местные жрецы-волхвы увезли свою святыню. Якобы с собратьям-язычникам на берега Камы. В XIII веке христианство добралось и сюда, крестить пермь и зырян. И опять жрецы отравили Золотую Бабу подальше. На этот раз на Урал, к племенам манси. А потом в Сибирь пришли казаки. Идола спрятали от них в секретном капище где-то на Оби. Известно, что сам Ермак Тимофеевич охотился за этим артефактом. В 1552 году один из его отрядов с атаманом Иваном Брязгой во главе захватил одно из хантыйских городищ, куда, как сообщали лазутчики, по поводу какого-то местного праздника шаманы привезли Золотую Бабу. Городок сожгли — Бабу не нашли. Ее, по легендам, шаманы сумели укрыть, чтобы потом перенести на самый север в устье Оби. Но по мере распространения христианства артефакт пришлось перепрятывать все дальше на восток. И, по последним сведениям, она якобы надежно укрыта где-то за Енисеем, на Таймыре.

## Клады Колчака

— Таймыр — самый малоизученный регион России, — утверждает генеральный директор норильского книжного издательства «Апекс» и страстный коллекционер тайн и загадок родного края Лариса Стрючкова. — Живем мы обособленно от Большой земли. Добраться можно либо морем, либо на самолете. А путешествовать у нас большую часть года можно только на вертолете. Геологи изучили лишь 25 процентов территории Таймыра. А что тогда говорить об историках, археологах, биологах? Никто не знает, какие тайны скрывает наш край.

Загадки возникают чуть ли не на пустом месте. Например, в прошлом году приезжаем в один нганасанский поселок (нганасаны — один из коренных народов Таймыра). И в поселковом совете узнаем, что гостит здесь некий американец Джон,



этнограф. Причем приезжает каждое лето чуть ли не с начала 90-х годов. Пошли знакомиться. Американец страшно неприступным оказался. Наш этнограф попытался разговаривать Джона на профессиональные темы. Оказалось, совершенно не сечет Джон. А потом местные спокойно не выжили: «Так он за золотом Колчака сюда ездит» (часть исчезнувшего золотого запаса Российской империи, который в 1918 году захватили войска адмирала Колчака). Мол, останавливается всегда в одной семье, предки которой вроде бы знали Колчака по его дореволюционным полярным экспедициям.

В другом поселке видели дольмены, в третьем — чуть ли не бронзовые ворота Александра Македонского, входы в какие-то таинственные пещеры, находили клады старообрядцев, тайные капища, следы каких-то непонятных сооружений. Большинство легенд наверняка имеют какое-то реальное основание. И простое объяснение. Но подобраться к ним сложно. Нужно ведь куда-то лететь. А час аренды вертолета стоит 100 тысяч рублей.

Но главная загадка Таймыра — конечно, удивительное плато Путорана. За его исследование толком еще никто и не брался. Говорят, что Золотая Баба как раз где-то там спрятана. И охраняют ее «дикие» эвенки.

— Что значит «дикие»?

— Нигде не учтены, нигде не прописаны. Паспортов у них нет и не было. Ни советских, ни российских. Ведут традиционный образ жизни. Ходят слухи, что такие народы еще остались. Тайга большая, всех не пересчитаешь...

## Затерянный мир

Плато Путорана возвышается над окрестной лесотундрой, как письменный стол, стоящий в абсолютно пустой комнате. Это вулканическое горное плато, кое-где возвышающееся над окружающей равниной на 1700 метров — подняться сюда можно только по нескольким неприступным тропам. Здесь расположен самый высокий в России водопад — 101 метр. А вода в местных озерах, которых здесь 25 тысяч, в полтора раза чище,

чем в Байкале. На плато зверя и рыбы невидимы. А вот людей нет. Кроме нескольких сотрудников организованного здесь одного из самых больших в России заповедников — «Путоранского». Главный старожил — директор Владимир Ларин: он здесь работает с момента создания заповедника, с 1988 года.

— Район действительно абсолютно неизученный. Территория — два миллиона гектаров, 2/3 Франции. Плюс еще полтора миллиона гектаров буферной охранной зоны. Тут еще остались места, куда не ступала нога европейца.

— Почему-то хочется сравнить этот край с «затерянным миром» Конан Дойла. Может, тут и животных можно встретить, которые вымершими считаются, например, мамонта?

— Живого, увы, нет. Но если их когда-нибудь клонируют, а это, я надеюсь, случится в ближайшем будущем, то лучшего места для них, чем плато Путорана, не найти. А более мелкие животные... Открыты два вида пищух (мелкие млекопитающие из отряда зайцеобразных). Лично мне посчастливилось добавить в животный мир плато класс земноводных — сибирского углозуба.

— А про Золотую Бабу слышали? Говорят, ее многие здесь ищут...

— Ищут. Но немногие. Сюда же добраться невероятно трудно. Найдут ли, нет, не знаю. Сюда бы археологическую экспедицию хорошую. Раньше здесь народ жил. Говорят, когда-то жестко местные роды воевали за эти места: эвенки, нганасаны, якуты с долганами. Постоянно клады находим: древние капища, следы стоянок, старинных идолов деревянных — тут рай для археологов. Ситуация на Путоране точно такая же, как в допетровские времена, когда Сибирь еще толком и не изучали. Я не сомневаюсь, что Путораны удивят нас не раз. И будут удивлять весь XXI век.

— А почему люди сейчас не селятся? Для коренных народов это запретное место?

— Нет, отходят они от прежнего образа жизни, не кочуют. В сам заповедник уже давно не забираются. Только в буферной зоне два общинно-родовых хозяйства осталось. Впрочем, порой какие-то старики с небольшим аргишем (стадо оленей) забредают. Зачем — не знаю. Поживут немного и опять пропадают. Думаю, по «местам боевой славы» проходят. Прежнюю жизнь вспоминают...

## Почему прячутся «дикие» эвенки?

Владимир Ларин о кочевых родах «диких» эвенков ничего не слышал. Зато много информации о них собрал норильский писатель и путешественник, автор книги «Неведомый Норильск» Вадим Денисов:

— В сердце плато Путорана и на южных его окраинах, как утверждают старожилы, вполне можно встретить мифических «диких» эвенков, не приписанных ни к какому поселку, не известных ни од-

ной заготовочной организации или спортивному столу. Согласно слухам они десятилетиями живут, не входя в контакт с цивилизацией. И встреча с ними в глубинах путоранских отрогов крайне нежелательна.

Есть запись разговора 1981 года со старым эвенком Пахомом Капитоновичем Елагиром, который поведал о пещерах, расположенных в одном из ущелий плато. Мол, там и жили какие-то «дикие люди». Впрочем, в путоранских горах пещер нет, не то строение, скорее речь идет о гротах. Но все равно интересно, насколько в легендах о Золотой Бабе говорится, что она якобы и кроется в пещере.

А последний случай на эту тему вроде бы произошел в том же 1981 году. Об этом редко проговариваются, но все же бывает. Некий молодой охотник из хулиганских побуждений начал палить в летящий самолет из ружья и даже попал. Летчики пожаловались куда надо. И прокуратура потребовала арестовать нарушителя. Но виновник инцидента как в воду канул. Тогда люди говорили, что он ушел к «диким».

— Все же зачем людям, если они чисты перед законом, прятаться от цивилизации? Ведь кое-какие блага она все-таки несет?

— Местные племена часто воевали между собой. Победители сгоняли с нравившихся пастбищ побежденных. Целыми родами прятались в тайге или тундре от набегов воинственных якутов, потом и от русских казаков. А последние бегства племен, я думаю, связаны с восстаниями 30-х годов прошлого века при организации колхозов и в период раскулачивания. Ну и, конечно, переселения, связанные с ядерными взрывами на Новой Земле. Радиоактивные осадки летели в сторону Таймыра, и траектория их, возможно, проходила над поселками эвенков. По слухам, часть одного племени, отправленная на новое место жительства в поселок Ессей, до пункта назначения не дошла, пропав в Путоранах.

— Неужели «диких», если они все же существуют, так сложно обнаружить?

— В Путоранах, в средней и южной части, тем более в южных предгорьях, можно спокойно спрятать несколько мотострелковых дивизий — и никто не заметит. Да и кто их будет искать? Государство? Слухи о «диких» ходят уже очень давно. И часть из них связывают как раз с некими эвенками, отправившимися в добровольное изгнание с культовой целью — хранить Золотую Бабу.

Есть тут одна загадка, которой я могу дать лишь собственное предположение. В легендах северных народов сохранилось описание того, как в XVII веке от Оби до Енисея прошел сильный военный отряд хантов. В войске были одни мужчины. Но они не вели боевых действий, не обращали внимания на местных жителей, двигались вперед с какой-то неведомой целью. А перейдя Енисей как раз в районе Путорана, остановились и остались жить, набрав женщин из местных племен. Если предположить, что именно они, ханты, спасали от казаков Золотую Бабу, то они же и исхитрились спрятать реликвию где-то в укромных уголках плато. Но как они могли это сделать, не имея горного опыта, не зная территории? Чужой, кстати, — здесь хозяйничали эвенки. Такое можно было сделать только в тандеме. Лишь эвенки могли быть проводниками, помощниками и подсказчиками.

Норильские исследователи считают, что сегодня именно «дикие» эвенки держат в строжайшей тайне место, где спрятана Золотая Баба. Возможно, при этом они даже не сознают, насколько ценна эта реликвия.

Петр Скворцов



**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!**

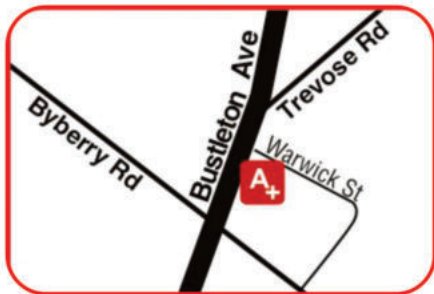
# A+ PHARMACY

**267-731-6163**  
13023 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm  
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чай
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

**Будьте здоровы!**



В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

## КООРДИНАТОР

**ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.



Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a **FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

## COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Присылайте резюме на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

Please send your resume to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



*Весна с охапками цветов  
К вам постучится прямо в дом.  
Здоровья, счастья и любви!  
С Международным женским днем!*

EXPERT HOME CARE



*8 Марта!*





INTEGRATED MEDICAL CARE



March!



Искренних вам  
комплиментов  
и добрых слов ВСЕГДА!

Редакция газет "Реклама и жизнь"  
и "Еврейская жизнь/Община"

Сообщите нам, если вы или ваша компания не упомянуты на этих поздравительных страницах. Мы учтём ваши предложения.



NetCost Market  
11701 Bustleton Ave,  
Philadelphia, PA 19116

267-672-2500

**SENIOR CITIZEN DISCOUNT**  
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION  
10% OFF WITH 

NetCost Market  
2417 Welsh Rd,  
Philadelphia PA 19114

215-795-3773

**SENIOR CITIZEN DISCOUNT**  
7 DAYS A WEEK  
10% OFF WITH 

**02.27 - 03.11**

**WEEKEND DEALS!**  
SATURDAY & SUNDAY ONLY!

FEBRUARY 29 & MARCH 1

**FRESH MEAT**  
  
Chicken Drumstick  
**49¢ /LB**  
SAVE 62%

  
Butter 7 oz  
• Solodko-Vershkove  
• Vue De Paris  
• Slivochniy Sort  
• Sweet Butter Halal  
**\$1.49**  
SAVE 56%

MARCH 7 & 8

  
Pomace Olio Villa Olive Oil  
1 gal  
**\$6.99**  
SAVE 49%

  
Philadelphia Cream Cheese Paper Box  
8 oz  
**\$1.79**  
SAVE 51%

NetCost market

**NETCOST CLUB SPECIALS**

THURSDAY, FEBRUARY 27<sup>TH</sup> - WEDNESDAY, MARCH 11<sup>TH</sup>, 2020

HAPPY WOMEN'S DAY  
with love

  
Ronzone Pasta 16 oz Selected Varieties  
**99¢**  
SAVE 24%

  
Dannon Activia Yogurt 12-pack 4 oz Selected Varieties  
**\$4.99**  
SAVE 29%

  
Chobani Greek Yogurt 5.3 oz Selected Varieties  
**99¢**  
SAVE 17%

  
Mazola Vegetable Oil 96 oz Selected Varieties  
**\$5.99**  
SAVE 40%

  
Andy's Obiknovennaya Kielbasa  
**\$3.49 /LB**  
SPECIAL PRICE

  
Dannon Danimals Drinkable Yogurt 12-pack Selected Varieties  
**\$4.99**  
SAVE 17%

  
Finlandia Butter 8 oz Selected Varieties  
**\$2.79**  
SAVE 30%

**MORE WEEKLY SPECIALS**

  
Franzelta Gingerbread Cookies  
400 - 500 g Selected Varieties  
**\$1.79**  
SAVE 18%



  
Domino Sugar 10 lb  
**\$5.99**  
SAVE 25%

  
Hunt's Ketchup 20 oz  
**99¢**  
SAVE 50%

  
Franzelta Wafer 200 g Selected Varieties  
**\$1.49**  
SAVE 25%

  
Morton Salt Iodized 26 oz Selected Varieties  
**99¢**  
SAVE 23%

  
Franzelta Mini Crackers 200 g Selected Varieties  
**\$1.29**  
SAVE UP TO 28%

**PRODUCE**  
  
Bananas  
**49¢ /LB**  
YOU SAVE 45%  
  
Orange  
**49¢ /EA**  
YOU SAVE 51%

**ORGANIC & NATURAL**  
  
Ecomel Organic Brown Jumbo DHA Eggs 1 dozen  
**\$3.99**  
SPECIAL PRICE

  
Nancy's Organic Cottage Cheese 16 oz Selected Varieties  
**\$4.99**  
SAVE 27%

  
Bucuria Chocolate Bar De Lux Dessert 90 g  
**\$1.49**  
SAVE 17%

  
Tectio Puff Pastry 28.2 oz Selected Varieties  
**\$2.29**  
SAVE 18%

**NEW**  
  
Italione Organic Green Olives 11.3 oz Selected Varieties  
**\$2.79**  
SAVE 20%

  
Ios Organic Juice 33.8 oz Selected Varieties  
**\$3.49**  
SAVE UP TO 22%

  
Ios Organic Preserves 13 oz Selected Varieties  
**\$2.99**  
SPECIAL PRICE

**YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!**

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY



# CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ  
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



**267-441-6600**

## РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕИ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений  
см. на сайте  
[www.churchofourlady.org](http://www.churchofourlady.org)

Божественная Литургия -  
в 10 часов утра  
каждое Воскресение

Всеношное Бдение -  
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется  
иконно-книжная лавка

Крещения, Венчания,  
Освящение домов,  
машин и пр.  
просим оговаривать  
заранее

**Настоятель  
нашего храма  
отец Валерий -  
служит  
молебны и панихиды  
после службы  
в Воскресение**

**(215) 460-8381**

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)  
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная  
(см. карту на сайте [www.churchofourlady.org](http://www.churchofourlady.org))

## ЛЕГАЛЬНЫЕ НАЛОГОВЫЕ ЛАЗЕЙКИ, КОТОРЫЕ ПОМОГУТ СЭКОНОМИТЬ ТЫСЯЧИ ДОЛЛАРОВ В 2020 ГОДУ

Неважно, подаете ли вы налоговые декларации впервые или делали это годами, всегда можно узнать, как правильно их подготовить и существенно при этом сэкономить. Существует множество стратегий или лазеек, которые вы можете использовать, чтобы сэкономить на налогах, но многие обычные налогоплательщики ими не пользуются.

Различные методы экономии денег, которые рекомендуют эксперты, такие как внесение вклада на медицинский сберегательный счет (HSA) или 401(k), могут помочь вам сэкономить некоторые деньги при оплате налогов.

Но многие американцы не знают, что некоторые стратегии на самом деле являются законными, согласно опросу Nerd Wallet 2019 года, в котором приняли участие более 2000 взрослых американцев.

Четыре законных и рекомендуемых способа сэкономить на налогах в этом сезоне.

### Внести вклад в IRA за 2019 год

Согласно опросу 2019 года, многие американцы считают незаконным делать взносы IRA за определенный календарный год после его окончания.

Сюрприз: этот шаг совершенно законный и довольно умный, говорит

Ричард Стампф, сертифицированный специалист по финансовому планированию в Financial Benefits Inc.

По его словам, у вас есть крайний срок до апреля, чтобы внести деньги на счет IRA за предыдущий налоговый год. Это означает, что вы должны внести свой вклад в 2019 году до 15 апреля 2020 года, до предела в \$6000. Просто не забудьте сообщить своему финансовому учреждению, что вы хотите, чтобы деньги учитывались на 2019 год, а не на 2020.

### Сделать взнос на HSA на 2019 год

Если ваш работодатель предлагает счет расходов на здравоохранение (HSA), существует лазейка, аналогичная той, что существует для IRA. Вплоть до крайнего срока уплаты налогов в этом году вы можете сделать взнос, который зачтется на прошлый год.

HSA — это налоговый счет, который вы можете использовать для оплаты медицинских расходов. У них есть тройное налоговое преимущество: взносы в HSA являются либо предналоговыми, либо не облагаемыми налогом, снятие средств не облагается налогом, если вы используете их для квалифицированных медицинских расходов.

«Это одна из лучших налоговых лазеек, и вы можете внести изрядную сумму», — говорит Штумпф.

В 2020 году владельцы HSA могут сэкономить до \$3 550 долларов на че-



ловека и \$7 100 долларов на семью. Если вы делаете взнос на налоговый год 2019, эти лимиты составляют соответственно \$3500 и \$7000.

### Проверьте, имеете ли вы право на налоговые вычеты на заработанный доход (EITC)

По данным Налогового управления США (IRS), примерно 1 из 5 налогоплательщиков, имеющих право на налоговые вычеты на заработанный доход, никогда не претендует на них.

EITC — это вычеты, которые уменьшают ваш налоговый счет. Если вы должны \$3000, но имеете право на вычеты в \$1000, ваше налоговое обязательство снизится до \$2000.

Если вы заработали менее \$56 000, вы имеете право на получение налоговых вычетов на заработанный доход. Это

пособие для работающих людей с доходами от низкого до умеренного и может составлять до \$6 557.

Под категорию людей, которым положены выплаты, попадают налогоплательщики граждане США, которым не менее 25 лет, но моложе 65 лет или у которых есть дети, соответствующие определенным требованиям.

### Сделайте вклад на свой пенсионный счет 401(k)

401(k) — это пенсионный план, предоставленный работодателем, который позволяет работникам компании, имеющим на это право, экономить и инвестировать в свою пенсию с отсрочкой налогообложения. И если вы хотите максимально использовать налоговые льготы в предстоящем году, рассмотрите взнос на 401(k). Каждый доллар, который вы вкладываете, уменьшает ваш налогооблагаемый доход и может сэкономить вам деньги в следующем году.

Многие американцы будут зависеть от сбережений, накопленных в плане 401(k) или на другом счете, на пенсии, поэтому так важно начинать сбережения как можно раньше.

Ваш 401(k) также является верным способом уменьшить ваш налогооблагаемый доход, поэтому, чем больше вы вкладываете, тем больше вы экономите, когда наступает налоговый сезон. На 2020 год максимальный лимит составляет \$19 500.

Источник: <https://grow.acorns.com/>



## ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

### Дружба \* Знания \* Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Читайте нашу газету  
на сайте

www.adandlife.com

Спрос и  
предложение  
труда



В Cleaning service  
требуется женщина  
на F/P time. Отличные  
условия. 267-401-3405

Требуется рабочие по  
установке, ремонту  
и обслуживанию  
кондиционеров и хитеров.  
267-977-3984

EXPERT HOME CARE  
требуется персонал по  
уходу на дому. Только у  
нас: бесплатная зубная и  
медицинская страховка,  
401 K plan, отпускные/  
персональные дни.  
Отличная оплата, over-  
time и bonus. Тел. 215-  
364-0340.

Требуется работники с  
минимальным опытом  
(2 года) по ремонту  
и установке хитеров,  
кондиционеров и  
водяных обогревателей  
(HVAC). Прекрасные  
условия, стабильная  
работа. Компания  
более 25 лет в бизнесе.  
Находится в Huntingdon  
Valley. Тел. 267-716-4343.

Требуется преподаватель в  
младшую группу детского  
сада. Педагогическое  
образование не  
обязательно. 215-364-3426

В Home Care Agency  
требуется помощники  
по уходу за пожилыми  
людьми. Хорошая  
оплата, 215-953-9225  
Оксана.

В компанию Health-  
Food International  
требуется водитель со  
своим транспортом для  
развозки продукции по  
хорошему маршруту  
(дорога). Право на  
работу обязательно. 215-  
289-5750

Help wanted: Dental Assis-  
tant, Front Desk Manager  
are needed for a dynamic  
growing Dental Office. Very  
good salary, benefits and bo-  
nuses. 215-355-4007, 267-  
243-2461.

В JN Distribu-  
tor приглашаются  
МУЖЧИНЫ для работы  
на складе, развозки  
и продажи товаров в  
магазины. Начальная  
зарплата \$720 в неделю,  
с большой перспективой  
роста. 215-335-3584

В детский сад требуется  
повар. 215-519-8004

Full Time Medical Assis-  
tant/Receptionist for busy  
modern OB/Gyn practice  
in Montgomery County.  
Duties include taking vital  
signs, assisting Doctor  
with procedures, injections,  
and making appointments.  
Fluent in Russian.  
Fax resume to 215-355-  
9155.

## HOLLAND Produce & Deli ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • ПОМОЩНИКИ ПОВАРА  
КАССИРЫ • МОЙЩИКИ ПОСУДЫ  
И РАЗНОРАБОЧИЕ**



Гибкий график работы на 5, 6 дней в неделю.  
Оплата в зависимости от опыта работы.  
Оплачиваем overtime, а также дополнительно 25% оплаты  
за работу по субботам, воскресеньям и по будням после 7 PM  
Предлагаем медицинскую страховку, оплачиваемый отпуск.

**215-357-4011**

**111 Buck Road  
Southampton, PA 18966**

## АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses**  
для работы в Northeast  
и Bucks County  
с опытом работы с Medicare
- **помощников по уходу**  
за пожилыми людьми

**ХОРОШАЯ ОПЛАТА**

**215-953-9225**

## СРОЧНО

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ  
КЛАСС А - DRY VANS!**

LOCAL и на дальние рейсы!  
ПАРКОВКА УДОБНО  
РАСПОЛОЖЕНА С 95-И  
И WOODHAVEN ROAD

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЛЯМ  
ИЛИ СТАВКА

(минимум \$6000 / месяц)

**445.444.1699**

В растущую траковую  
компанию срочно  
требуется водители  
класса А с опытом  
работы не менее 1 года.  
Оплачиваемый отпуск  
и медицина. Различные  
маршруты. Гарант. зар.  
плата, а также оплата  
по милям. Dedicated  
рейсы возможны: дома  
каждые выходные!!!  
516-901-6171, 732-757-  
5343

Компании требуются  
сотрудники с опытом  
работы для работы по  
маркетингу, рекламные  
агенты. Возможна работа  
из дома. Тел. 215-354-0842.

В bodyshop требуется  
BODYMAN и ПОМОЩНИК  
с опытом работы. 215-500-  
6668 Костя

Требуется повар с опытом  
работы. 215-364-2200

Требуется повар с опытом  
работы и помощник на  
кухню. 215-947-1316

Требуется  
квалифицированный  
автомеханик. Хорошие  
условия и коллектив.  
(215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ  
В наш магазин требуются  
работники на кухню,  
продавцы и разнорабочие.  
Тел: 215 330-1024

В команду NetCost  
Market требуются  
помощник повара  
Хорошая оплата.  
Просьба звонить по  
телефону 267-475-6992

Траковая компания  
приглашает CDL А  
водителей и owner op-  
erators на постоянную  
работу на выгодных  
условиях. Высокая  
Зарплата. 60 центов за  
милю. Подробности см. в  
рекламе. 609-651-7781,  
609-651-7781 Владимир

В медицинский офис  
требуется ресеп-  
tionist со знанием  
английского и русского  
языков, владеющий  
основными навыками  
работы на компьютере.  
Легальный статус  
обязателен. 215-677-  
6616. Направляйте  
резюме по факсу: 215-  
677-6225

В детский сад Right  
Steps требуются  
педагоги/воспитатели с  
образованием и опытом  
работы. Хорошие условия:  
высокая зарплата,  
бенефиты и многое другое.  
Резюме по факсу: 215-  
355-8851 или e-mail: Info@  
Rightstepseducation.com  
Звонить по тел. 215-355-  
8801

Компания RULLEX  
объявляет набор sub-  
contractors, crew lead-  
ers, and tower climb-  
ers для обслуживания  
телекоммуникационных  
вышек. Опыт работы  
приветствуется.  
Высокая оплата труда  
и постоянная занятость  
гарантируются. 267-237-  
9944, 267-398-2028

Детскому саду  
требуется директор,  
повар, учителя,  
воспитатели. няня. 267-  
252-8529. Резюме по e-  
mail: needsmile11@  
gmail.com

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care  
по уходу за пожилыми на дому

## ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.  
Оплачиваемый отпуск.  
Самая лучшая медицинская страховка.  
У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**



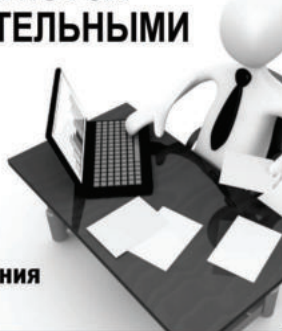
**Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА**

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,  
компьютерные навыки и  
основные программы Microsoft

**ЯВЛЯЮТСЯ  
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

сильные математические и расчетные навыки,  
хорошая память, организаторские способности и  
самодисциплина, а также способность работать в  
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в  
сроки



Компания обеспечит возможность обучения и повышения  
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ**

**ВОВТАЙЛ**

для водителей траков



**215-355-5050**

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

**Bluegrass Pharmacy**  
e-mail: [bluegrassrx@yahoo.com](mailto:bluegrassrx@yahoo.com)

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты  
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание,  
дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ  
ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты  
махровые простыни • махровые полотенца  
ночные сорочки • эмалированная посуда

**ВИТАМИНЫ** ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**  
**НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ** ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza  
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114  
tel. 215-676-7650  
fax. 215-676-7630

**САНАТОРИЙ**  
на *Rennard*

**Northeast Adult Day Care**  
[www.northeastadc.com](http://www.northeastadc.com) • 11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

**Вам исполнилось 60 лет,  
Вы не очень здоровы  
и хотели бы внести в свою жизнь немного разнообразия,  
уйти от повседневности, скрасить досуг.**

**ПРИХОДИТЕ К НАМ В ГОСТИ**

**Чувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда.**  
У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего  
самочувствия и отличного настроения!  
Мы с радостью примем Вас.

**Звоните 215-671-0200**

Home Health Agency is looking for a  
**FULL/PART-TIME BILINGUAL  
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

**COORDINATOR**

Experience working with people,  
customer service experience and  
knowledge of computer are  
**REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible,  
organized and patient person.

We offer good benefits and  
friendly office personnel.

Please send your resume  
to email or fax

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

Детскому саду срочно  
требуется учитель со  
знанием английского  
языка и педагогическим  
образованием. 215-908-  
7867, 215-757-8350, 267-  
252-8529

В офис физиотерапии  
требуется licensed massage  
therapist с опытом работы.  
E-mail your resume: [AbsoluteTherapycare@gmail.com](mailto:AbsoluteTherapycare@gmail.com)  
Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за  
пожилыми людьми "In-  
dependent Home Care  
Agency" требуются  
помощники по уходу  
за пожилыми людьми.  
Высокая з/плата.  
Бенефиты. Отпуск.  
Оплачиваемый over-  
time. 215-821-3078

Требуется женщина в  
небольшой cleaning ser-  
vice. Звонить по тел. 267-  
251-0662

В медицинский офис  
требуется ultrasound  
technician с опытом  
работы in general and  
vascular ultra sound.  
CV/resume отправлять  
по адресу: [HRmailbox2@gmail.com](mailto:HRmailbox2@gmail.com)

KleinLife is looking for a part-  
time front-desk receptionist.  
Job requires English Lan-  
guage knowledge and basic  
computer skills. Apply by call-  
ing 215-698-7300 ext. 130 or  
175.

На временную и  
постоянную работу  
требуется РАБОЧИЙ  
НА СКЛАД (р-н Warm-  
inster) для приемки  
и упаковки товаров.  
Желателен опыт работы  
на складе и управления  
подъемником. В  
ежедневные обязанности  
входит подъем  
тяжестей. Минимальное  
знание английского  
приветствуется. (267) 225-  
8128

В компанию America's  
Home Health Service  
требуется HOME CARE  
HNA и другие сотрудники  
по уходу за пожилыми  
и больными. Высокая  
зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки  
на работу по уборке  
домов. Опыт работы  
желателен. С транспортом  
и без. Зарплата со своим  
транспортом от \$15 в час.  
Телефон: (215) 904-7400,  
e-mail: [Nadya111123@gmail.com](mailto:Nadya111123@gmail.com)

Front desk/billing per-  
son needed for friend-  
ly family dental practice.  
Must have experience in  
a dental office. Must be  
able to stay later three  
times a week (Monday,  
Wednesday, Thursday).  
Pay is based on experi-  
ence. Call 215-917-4794  
for details and interview.

Дневной центр для  
пожилых людей  
приглашает на почасовую  
работу водителей,  
преподавателя базисных  
компьютерных знаний,  
психолога-терапевта,  
музыкантов, чтецов,  
танцоров, лекторов и всех  
тех, кто может проводить  
занятия с нашими  
клиентами. Оставьте  
сообщение по телефону  
215-944-0104

Требуется рабочий,  
помощник в бизнес по  
установке полов. 267-  
255-9005

Магазину NetCost Mar-  
ket требуются продавцы  
и кассиры на полный  
рабочий день. 267-672-  
2500

Магазину Net Cost Market  
требуется повар с опытом  
работы. 11701 Bustle-  
ton Ave., Phila PA 19116. T.  
(267)672-2500

В Expert Home Care  
требуется на Full time  
и Part time RN. Опыт  
желателен. 215-364-  
0340

В медицинский офис  
требуется receptionist.  
FULL TIME/PART TIME.  
Знание английского языка,  
опыт работы на front desk,  
хорошие манеры и доброе  
сердце. Email resume to:  
[hrmailbox2@gmail.com](mailto:hrmailbox2@gmail.com)

Детскому саду требуется  
директор – менеджер с  
опытом работы, учителя  
со специальным высшим  
образованием. Резюме по  
e-mail [Llusher@comcast.net](mailto:Llusher@comcast.net)

В медицинский офис  
нужен receptionist. FULL  
TIME/PART TIME. Знание  
английского языка, опыт  
работы на front desk,  
хорошие манеры и доброе  
сердце. Email resume to: [hr-mailbox2@gmail.com](mailto:hr-mailbox2@gmail.com)

В ресторан требуются  
работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за  
пожилыми людьми  
требуется Director of  
Nursing and RN на Full/  
Part time с опытом  
работы. Посылайте  
резюме по email: [recruit.homecare.1@gmail.com](mailto:recruit.homecare.1@gmail.com),  
чтобы получить  
полную информацию о  
работе.

Агентство по уходу за  
пожилыми людьми  
приглашает на работу Vis-  
iting Nurses для работы в  
NorthEast и Bucks County.  
Необходим опыт работы  
неделю. Позвоните мне  
с Medicare. Прекрасная  
оплата. 215-953-9225

В компанию MERCY  
FLEET на различные  
виды автотранспорта  
требуется ВОДИТЕЛИ  
для перевозки  
пассажиров. (CDL  
и разрешение  
возить пассажиров  
– преимущество).  
Платим зарплату,  
пока вы на тренинге.  
Зарплата договорная.  
215-660-4911 ext 105

Требуется водители  
со стажем вождения  
в Америке минимум 3  
года и чистым record.  
Оплата только на чек.  
Подробности по тел.  
215-525-4175

Если вы ищите интересную  
работу или хотите больше  
зарабатывать. В центр для  
пожилых людей требуется  
работник на font desk, а  
также Директор культурной  
программы. Хорошие  
часы работы, можно на  
полную или неполную  
неделю. Позвоните мне  
для большей информации.  
267-242-9094.

В Агентство по Уходу  
за Пожилыми Людями требуется  
НА ПОЛНЫЙ и НЕПОЛНЫЙ  
РАБОЧИЙ ДЕНЬ

**КООРДИНАТОР**  
ГОВОРЯЩИЙ  
НА АНГЛИЙСКОМ и РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми  
и знание компьютера  
**НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным,  
ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты.  
У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме  
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

**ТРЕБУЮТСЯ  
МЕДСЕСТРЫ**  
с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие  
условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАХ: 215-953-9301  
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Школа беспокрасочного ремонта проводит обучение по удалению вмятин. Обучение проводится по разработанной программе для быстрого освоения передовых методов беспокрасочного удаления вмятин, позволяющие в короткий срок развить в себе умение удалять вмятины на автомобилях не нарушая лакокрасочного покрытия. Имеем стаж более 10 лет в ремонте автомобилей по технике PDR, а также PDR NATION CERTIFICATE.

- Ознакомление с инструментами, их назначением и характеристиками
- Правильная установка и настройка света для работы с вмятиной
- Принципы работы с вмятинами в труднодоступных зонах
- Раскрепление на автомобиле и поиск оптимального доступа к вмятине
- Работы со сдвоенными вмятинами
- Работа с острыми вмятинами
- Осаживание выпуклостей
- Принципы работы с вмятинами на краях элементов
- Работа клеевой системой
- Акцент на правильную постановку рук
- Выравнивание вмятин с помощью T-HOT BOX
- Тренинг проводится на автомобиле
- Техника блендинг для устранения бликов
- Одновременно обучается не более 2 человек



(267) 722- 8355

2727 Philmont Ave, Ste 204  
Huntingdon Valley, PA 19006

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАТОРОВ КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Филадельфии для русскоязычной общины, благотворительных или на коммерческой основе.

**Если вы хотите, чтобы об организуемых вами мероприятиях узнали через газету «Реклама и Жизнь», ваша информация может быть напечатана в рубрике «Куда пойти...» АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.**

Для этого вам необходимо не позднее чем за 3 рабочих дня до даты публикации предполагаемого мероприятия сообщить редакции соответствующую информацию по e-mail **vc.inc@aol.com** или тел. **215-354-0844**

# Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

## 215-275-4710

## HomeMD

House call Physicians

Визит к врачу, не выходя из дома.

Предлагаем высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

### 215-882-8100

## Dynamic

HOME HEALTH CARE

**КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ПОМОЩЬ  
У ВАС ДОМА**

Наше агентство обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов сохранять независимость, оставаясь в стенах родного дома!

### 215-244-4466

## ТРЕБУЮТСЯ

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

### 215-206-7686 • 267-506-6787

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу ННА, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В ресторан требуется на PT посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая зарплата. 267-577-0459

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

В CLEANING SERVICE требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов. Транспортом обеспечиваем. 215-205-4206

В строительную компанию требуются специалисты и помощники на внутренние работы. 215-764-9174

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime. Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Требуется ЖЕНЩИНЫ на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

Женщина средних лет с Украины ищет работу по уходу за пожилым человеком с проживанием. 267-939-2486

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

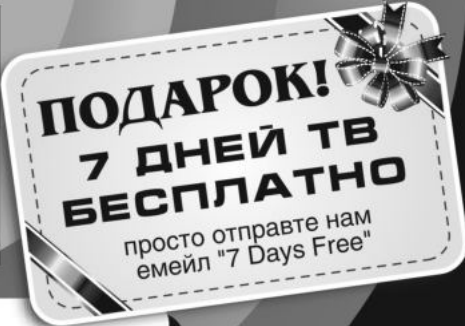
Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care требуется RN (registered nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200



# Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



**В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:**

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

**Дополнительные пакеты:**  
Литовские ТВ каналы (5)  
Религиозные каналы (8)

**БОНУС! FREE!**  
ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,  
сериалов, концертов  
без рекламы

[www.NashDomTV.com](http://www.NashDomTV.com)

Бесплатный тел.: 888-426-1183

\*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. \*\* Предложение ограничено

## ХИТЕРЫ

**ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ**

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

**Алик**

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

**215-914-1080**

## РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

# ROOFING & WINDOWS

**267-243-8039** [www.alsroofing.org](http://www.alsroofing.org)

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В дневной санаторий требуется ВОДИТЕЛЬ на полную рабочую неделю, автобус без CDL, оплата чеком. 215-671-0200

В дневной санаторий требуется работник на кухню, оплата чеком. 215-671-0200

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

В детский сад Right Steps требуются педагоги и воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия, высокая зарплата, бенефиты. Resume: [info@rightstepseducation.com](mailto:info@rightstepseducation.com), факс 215-355-8851, тел. 215-355-8801

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Требуются люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (63 часа в неделю, 6 дней в неделю) требуются рабочие на склад, только мужчины. З/плата на старт \$670/week. При наличии опыта - на старт \$750/week. Английский необязателен. Право на работу обязательно!!! 2501 Grant Avenue, PA 19114. 215-704-7300

Требуются ЖЕНЩИНЫ и МУЖЧИНЫ для уборки супермаркета в ночное время - с 11 вечера до 5 утра. Оплата \$12 в час. 267-265-6806 267-265-6806

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Оплата минимум \$500 в неделю. 215-205-2085

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

Terra Group Inc. HVAC компании требуется MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

В агентство по уходу требуются на работу ННА, помощники по уходу за пожилыми. Высокая оплата до \$14 в час. Предоставляем Medical, Dental, Vision страховки. БОНУС \$180 для новых Full Time сотрудников. 215-396-8889

Приглашаем на работу координатора. 215-396-8778

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

В покрасочный цех/автомастерскую требуется квалифицированный механик. Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В цех покраски автомобилей требуется BODYMAN (подготовка к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В компанию All Care требуется на customer service сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Dental office ищет front desk personal с хорошим знанием русского и английского языков и легальным статусом. Опыт не обязателен. Проводим тренинг с подходящей кандидатурой. 215-698-2710

В Dental office требуется dental assistant с хорошим русским и английским языком. 215-698-2710

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AB Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

В Cleaning service требуется женщина на F/P time. Отличные условия. 267-401-3405

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется молодой, энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-877-9779, Назар

В Bagel shops в Willow Grove и Richboro требуются СОТРУДНИКИ на F/T, P/T. Shop открыт с 6 am до 3 pm. Хорошая работа для студентов, у которых вечерние классы. Также приглашаем школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский необходим. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162 звонить с 1 am до 8 pm Илья

В гараж требуется человек для работы с машинами и сварщик. 215-669-9566

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ МЕХАНИКОВ, ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ ХОРОШАЯ ОПЛАТА office: 215- 788-7480, cell: 267- 334- 7880

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Требуются водители для перевозки людей. Чистый driver's record, американские права не менее 2-х лет. 215-715-8551

Требуется сотрудник со знанием русской литературы. Гибкий график работы. 215-630-8324

В дневной санаторий требуется сотрудник для работы с пожилыми людьми. Знание английского обязательно. Оплата чеком. 215-671-0200

В компанию "Mercy Fleet" для перевозки пассажиров требуются ВОДИТЕЛИ на различных видах автотранспорта. CDL не требуется, но приветствуется. Оплачиваемое обучение. Зарплата договорная. (215) 660-4911, ext. 4



Транспортная компания предлагает работу на новых 2020 г траках и трейлерах Любой маршрут по вашему выбору. 24/7-работа диспетчера, безопасность в рейсе, техобслуживание. Без депозита. Оплата чеком незамедлительно! Выбери удобный для себя режим работы. Оплата на старт 30% от гросса. Выходные дни и их количество планируете сами. 267-752-5252

В ресторан требуются официанты со знанием английского языка. 215-971-6511

**Дневной Центр для людей пожилого возраста** наймет на работу помощника на кухню на полную занятость и Registered Nurse для работы по выходным 215-856-9100

Требуются женщины в Cleaning Service. Забираю на машине. 267-939-0091

**В офис адвоката в Bucks County** требуется **СЕКРЕТАРЬ** на F/T. Нужен отличный английский, владение компьютером, ответственность и аккуратность. 267-265-3426

Требуются водители класс А - DRY VANS. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

**Требуется ДЕВУШКА в cleaning service на 2-3 дня в неделю.** Оплата на старте \$13. Хорошие условия. Забираем из дома. Звонить по телефону: (267) 977-5913

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28,000. 445-444-1699

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В Home Care компанию требуются опытный менеджер и секретарь со знанием английского и русского языков. 215-444-7544

Ищу работу в Филадельфии. Женщина, 40 лет, есть разрешение на работу, личный автомобиль, а также опыт работы в сфере ухода за пожилыми. maripoleva@yahoo.com Или 148-434-30247

**Требуется женщина в небольшой cleaning service.** Хорошие условия. Транспорт обеспечиваем. 267-258-0051

**Требуется водитель CDL-A В КОМАНДУ НА РИФЕР.** Оплата - \$0.70/mile. Много миль, новые траки, 100% по touch. Опыт более 2-х лет; чистый MVR. Подать заявку: <http://motor-supply.com/apply> Вопросы: [info@motor-supply.com](mailto:info@motor-supply.com) Тел.: 202-706-3555.

Требуется опытный работник для покраски автомобилей. Английский язык не обязателен. Хорошая зарплата и клектив. Расположены рядом с Нордистом. 267-315-9001

**В Bagel shops в Willow Grove и Richboro** требуются **СОТРУДНИКИ** на F/T, P/T. Shop открыт 6 am до 3 pm. Хорошая работа для студентов, у которых вечерние классы. Также приглашаем школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский необходим. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162 звонить с 1 pm до 8 pm Илья

В занятый cleaning service на постоянную работу требуется женщина. Транспорт обеспечиваем. Высокая оплата. 267-265-3308

**Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL для региональных поездок North East and East Cost с опытом 6 мес-1год, новые Volvos, дома через ночь, постоянный маршрут.** Оплата 65с за милю или до \$1500 в неделю в зависимости от опыта. Отличная возможность для водителя зарабатывать деньги и часто бывать дома. 1-856-818-2011.

**В детский сад и After School Program** требуются **УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ.** F/T, P/T 215-396-6600

**В Dental Office в Нордисте** требуется **HYGIENIST, P/T.** 215-671-0188

Женщины! Желаете заниматься уборкой? У нас есть стабильная работа. Отличные условия. 215-771-6346

Молодая, быстро развивающаяся компания, ищет работника на 30-40 часов в неделю. 50% работы заключается в том, чтобы отвезти, установить, забрать декоративную продукцию на мероприятия, 50% работы будет в мастерской, строить и поддерживать в хорошем состоянии продукцию. Работа на выходных обязательна. Оплата на чек 500\$ в неделю на старт. Возможность роста. 267-939-7767 slaydisplayshire@gmail.com

**Срочно ищу помощника до 40 лет с машиной для выполнения внутренних работ painting and flooring.** С опытом и без. Обучаем. Оплата от выработки за день. Только чек. 267-262-1602

### Business Opportunities

**В очень занятом, одном из самых больших фитнес-клубов - LA-fitness ПРОДАЕТСЯ JUICE-BAR.** 267-808-5366

**Остров здоровья во Флориде! Океан рядом! Великолепный отдых с проживанием, питанием в ресторане, лечением. Профессиональные консультации с врачами и диагностические тесты.** Трансфер из аэропорта и обратно. 224-628-2144; 305-916-1248

### Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

**Группа Здоровья для всех желающих (от 20 до 55 лет) Гимнастика для суставов и позвоночника. Формирование правильной осанки и стройности фигуры. Оздоровительные медитации.** 267-858-2467

**Танцевальная школа Ballroom Empire приглашает всех желающих, взрослых и детей, овладеть искусством танца.** 215-436-8016

### Продам Куплю



**Продается 2012 года Jeep Patriot. В хорошем состоянии.** 267-577-9910

**Продаётся Toyota Camry 96 года. 142K mi. Clean Title. Один хозяин. \$1,000.** Звоните 215-298-4529 Ира

**ПРОДАЕТСЯ ДВОЙНОЙ УЧАСТОК ЗЕМЛИ (1/2 акра), Palm Coast, Florida, в популярной P секции.** Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

**ПРОДАЮТСЯ 4 чудесных щеночка Toy Yorkie** в возрасте 4 месяца привезенные из Москвы. Невероятно красивые! Собачки умные, здоровые, ласковые, игривые, с прекрасной родословной! Звоните по телефону: (215) 350-9886, Сергей

**Продается одно место на кладбище Shalom Memorial Park** возле центрального офиса. Полный сервис включен. Цена по договоренности. 267-432-5752 Joseph.

**ПРОДАЮТСЯ АВТОМОБИЛИ.** 1) Lexus RX 350, 2015 года, 25K, цена: \$21,000. 2) Nissan Juke, 2017 года, 26K, цена: \$9,000. 3) Nissan Versa, 2010 года, 36K. цена: \$4,500. (215) 966-9640

Продаются 3 места на кладбище Шалом. 215-385-4422

**ПРОДАЕТСЯ АВТОМОБИЛЬ Toyota Camry, SE, 2014 года, 41K, color green.** Цена: \$7,700. (267) 736-7855



### Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

**Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия.** 215-778-4900

**В центре NE сдается в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft.** Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

**СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ** под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

**СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!** New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

В коммерческом здании на Philmont Ave. **СДАЮТСЯ 2 ОФИСА** на втором этаже + bathroom. После ремонта. \$500 за одну комнату, \$850 за весь этаж. (215) 938-0102

Сдается с 1 января 1-й этаж ( 2 спальни. 1 туалет ) в дуплексе на Parlin. Центральный аэрокондиционер и отопление. Стиральная и сушильная машины. \$1100.00 . Тел. 215-778-1171 или 215-778-1073

NE. Rent. Scotchbrook Unit B. 2 спальни, 2,5 ванные, гараж, законченный бейсмент, участок. Самая тихая улица. Хорошее состояние. Просят \$1,550 215-837-0405

Сдается 1 bdr, 1,5 bath apartment на 1-м этаже. Bustleton/Verree, 19116. Близко к транспорту и магазинам. No smoking, no pets. \$900+utilities. 215-527-6176

С 1 марта сдается 2 bdr apartment на 2-м этаже дуплекса в р-не Tomlinson & Haldeman on cul-de-sac: laminate, floors, ЦК, utility room with washer and dryer, backyard and parking. Близко к транспорту, спортклубу и магазинам. 215-971-0573, 215-971-0580

**ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ В CLEANING SERVICE.** (215) 704-0796; (215) 360-1279

Сдаётся 1 bdr. apt. на 2-м этаже после ремонта. Вода включена. На территории бассейн. Без животных. \$30. Bustleton Ave, PA 19115. 267-307-5208

Сдается 2-BDR bath ДУПЛЕКС (19116). Гараж, basement, стиральная и сушильная машины, все appliances. \$1,250. (267) 250-8141

Сдается 2-BDR, 1.5 bath CONDO (19116). \$1,300, вода, газ, parking входят в стоимость рента. (267) 250-8141

**СНИМУ КВАРТИРУ с 1 или 2 спальнями по 8-й ПРОГРАММЕ с конца марта или начала апреля.** 267-255-1952

С 1 марта сдается дуплекс, 3 bdr, 1 bath на 2-м этаже после ремонта! Ц/К, washer/dryer, паркинг, все appliances. No pets! (267) 596-4829; (267) 265-4849

В NE Philadelphia, сдается квартира на 2-ом этаже дуплекса. Близко к транспорту. Цена 1150. Курящих прошу не звонить. Пожалуйста отправьте text message по телефону: 267-231-3417

С 5 апреля сдается 1-й этаж дуплекса в р-не Bell's Market, 2 спальни, 2 baths, деревянные полы, \$1,200/mos + utilities. 267-992-6627

**ПОМОГУ НАЙТИ РЕНТ ИЛИ КУПИТЬ ЖИЛЬЕ.** Телефон: (267) 250-8141

Ищу ROOMMATE в 2-bdr apt., только женщину. Район NE, Tomlinson Rd. \$550, все включено. (215) 512-6277, оставьте сообщение

Ищу некурящую женщину для совместного отдыха у океана на 8 дней с 30 апреля по 7 мая во Флориде у океана. Florida Hollywood. Отдельная спальня с ванной. На территории 2 бассейна, ресторан, в минутах ходьбы от бордвока. 215-350-4045

Сдается с марта 2 bdr apartment на 2-м этаже дуплекса в р-не пересечения Academy & Grant, 19114. Хорошее состояние, удобное расположение, рядом супермаркет Asmu. \$1,000/mos. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдается 1 bdr квартира после ремонта, все новое и чистое - appliances, стир.и суш. машины, шторы, полы, лестницы, 1 миля от станции, Cottman & Ryers. \$1,150. 267-401-4936

Сдается студия в дуплексе на Lockart Rd. для одного работающего человека. Отдельная кухня, имеется необходимая мебель и посуда. \$650 + utilities. 215-676-9569

Сдается 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Red Lion & Verree Rd. Новые: холодильник, плита, ковры и другое. Имеется backyard. No pets. 267-566-5977

**С марта сдается т apartment: 3-BDR, 2 baths, с балконом. Район Somerton, Beverly Dr., z.c.19116. Новый heater & condition, гараж. \$1,600. (215) 778-1073**

Сдается 2-BDR, 1 bath квартира на втором этаже дуплекса с балконом, в районе Tomlinson Rd. После полного ремонта! Ц/К, washer/dryer, паркинг, все appliances. No pets! (267) 596-4829; (267) 265-4849



Ваш досуг

Решение Судоку  
в №9, 2020г.

1	6	3	2	4	9	7	8	5
7	8	5	3	6	1	2	4	9
4	2	9	5	7	8	3	1	6
6	7	2	4	5	3	1	9	8
8	9	4	1	2	7	5	6	3
5	3	1	9	8	6	4	7	2
9	5	8	7	3	4	6	2	1
3	4	6	8	1	2	9	5	7
2	1	7	6	9	5	8	3	4

		9					6	
8		7	2	1				
2			9		4			
	4	8	1					
		1	8		6	3		
					3	5	1	
			4		8			5
				3	9	1		4
	9					7		

С середины марта на углу Vuberry Rd. & Philmont Ave., сдается 2-BDR, 2 bath, полностью отремонтированный апартамент на последнем этаже 3-этажного дома. Крытый балкон выходит на бассейн. Laminate, плитка, новые окна. Проверка дохода и кредитной истории, первый и последний месяцы security deposit обязательны. \$1,350 + электричество. Только некурящим. Небольшое животное - \$50 extra. В рент входят: холодная и горячая вода, газ и отопление. Звоните и оставьте сообщение, не позднее 10 pm. (215) 531-3401

Поступил в продажу Twin Home в р-не Verree Rd. Очень тихая улица, напротив бесплатный бассейн и детская спортивная площадка. Дом в очень хорошем состоянии. Паркет, дэк, большая кухня. Рядом школа и магазины. 267-837-0405

Продаётся в NE. Waldemire Dr. Franklin Mills. Row house. 3 спальни, 2 ванные. Отличный ремонт. Гранит на кухне. Паркетные полы. Дэк. Нижний этаж пригоден для проживания родителей с дополнительной кухней и прачечной. \$264,900 267-808-6333 Dan R/E

Продаётся уникальный исторической ценности особняк-гостиница (bad&breakfast). Newtown Rd. Langhorn. Bucks County. Построен в 1791г. Расположен на 8 акрах земли. Просторный холл и ресторан на 250 человек. В цену включено всё оборудование и мебель. \$1,250,000 267-808-6333 Dan R/E



Продаются 15 акров земли. NJ. Harrison Township. Лучший в Gloucester County. Возможен subdivision (разделение на отдельные участки). 45 мин. от Atlantic City. Близко озеро EWAN. \$219,900. 267-808-6333 Dan R/E

NE. Blue Grass Rd. Квартира-кондо. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Хорошее состояние. Большие шкафы. Близко торговый центр и общественный транспорт. Оборудованная кухня и большая светлая гостиная. \$169,900 Dan R/E 267-808-6333



**VIKAR construction.**  
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

**AAA Bros., INC.**  
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

**КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.**  
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.



13 марта 8:00 pm Валерий Сюткин "Rock & Roll Band" JCC KlienLife

2 апреля 6:30 pm детский сп. "Белка и Стрелка" Лунные приключения. JCC KlienLife

3 апреля 8:00 pm поэт Лауреат конкурса «Голос» Golda Amir при участии "Freedom Ballet" Мировые шлягеры, поп. Эстрада. JCC KlienLife

12 апреля 6:00 pm сп. "Нежность" постановка Романа Виктюка. JCC KlienLife

22 апреля 7:40 pm комедийный сп. "Семь раз отмерь" (по пьесе А. Трушкина) Моск. Театр "Шалом" JCC KlienLife

30 апреля 8:00 pm Максим Аверин: "Научи меня жить" (моноспектакль) JCC KlienLife

1 мая Мюзикл для детей: "Золушка" Моск. Антреприза им. Сп. Мишулина. В гл.роли: Карина Мишулина. JCC KlienLife

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена

ВОЗМОЖНА ДОСТАВКА БИЛЕТОВ НА ДОМ

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Набираю дома для уборки, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

Roofing, Siding, Gutters. Free Estimates. 267-353-6698

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

**DAN REAL ESTATE**  
Valentin Kozlov REALTOR  
Office: 215.677.2200  
Cell: 267.408.9889  
Home: 215.673.7515  
valentinkozlov@comcast.net

**Absolute REALTY GROUP**  
Boris Volynsky Broker/ Owner Multi-Million Dollar Producer 100% Club Member  
Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

**DAN REAL ESTATE**  
LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA FLORIDA AND NEW JERSEY  
ANATOLY VINOBUROV graduate realtor institute OWNER/BROKER  
CELL 267-808-6333  
EMAIL: DanReal2@aol.com

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: nata-vita2000@yahoo.com

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru



**Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520**

**Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724**

**Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661**

**Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007**

**Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994**

**ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605**

**Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811**

**С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл**

**ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. \*Бетон \*Малярные \*Столярные \*Сантехника \*Электрика \*Ламинат \*Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641**

**GUBER & Co. CPA. Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913**

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов Дизайн, установка, конфигурация office and home network \*Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов \*Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com**

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289**

**Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247**

**Малярные работы, шпаклевка, белым потолки, power wash, Лучшее качество, доступные цены. 267-251-7310**

**ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами инсталлируют. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126**

**A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994**

**Перевезём вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику. Поможем избавиться от ненужного хлама, матрасов и др. Бережное отношение к работе. Любое, удобное для вас время. Работаем без выходных. Любые расстояния. Филадельфия. Нью-Джерси. Балтимор. Нью-Йорк 215-501-3535**

**ВНИМАНИЕ! Если у вас проблемы с лодыжкой или ступней, обращайтесь к д-ру подиатристу Тышко. Открылся новый офис. Новейшие методы лечения. 215-355-7555**

**ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321**

**НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329**

**Concrete grinding and polishing. New and existing floors. Related concrete repairs. Floor staining. Licensed and insured. PA NJ DE NY. 215-605-7544**

**КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321**

**LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТЮ. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329**

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329**

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329**

**РЕМОНТ, УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНДИЦИОНЕРОВ, ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ, ВОДОНАГРЕВАТЕЛЕЙ. (267) 471-2497, emergency 24/7; (302) 310-1786, Анатолий**

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

## Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

**Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616**

**Хотите дать отпор антисемитам и сторонникам бойкота Израиля? Голосуйте за себя, голосуйте за сильный Израиль! Поддержите нашу общину! Голосование на сайте: www.americanforumforisrael.com Выберите №12 в списке баллотирующихся организаций**

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

**ВНИМАНИЕ! ЯСНОВИДЯЩАЯ! Поможет с в любой ситуации. См подробную рекламу. Звонить по тел. +12155934894**

**ДИЗАЙН И ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ**

**PRINTING**

**INSERTION DELIVERY**

**ПЕЧАТАЕМ**

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- ЛИСТОВКИ
- КАЛЕНДАРИ

и многое другое

**215.354.0844**

**Alpha-Beta**

**MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES**

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

**ПРИНИМАЕМ:**

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**БЫСТРАЯ ДОСТАВКА**

**ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**МЫ ОТКРЫТЫ:**

ПН., ЧТ.: 9AM-7PM  
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM  
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

**Произведение Марка Роймана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082**



# Я ПОТОМСТВЕННАЯ ГАДАЛКА ЯСНОВИДЯЩАЯ ЭКСТРАСЕНС



**Всегда приду на помощь.  
Расстояние для Сильнейшего Мага  
не Помеха**

**100%  
ГАРАНТИЯ  
НА ВСЕ  
ОБРЯДЫ**

Помогу вам как на личном приеме,  
так и дистанционно!

- Предсказания.
- Гадание на картах таро 100%
- Старинные обряды 100%
- Любовная магия
- Соединение семейных пар,  
снятие венца безбрачия
- Очищение всех негативных  
воздействий, ставлю защиту
- Открываю денежный канал  
на прибыль и бизнес

Помогу в любой ситуации.

**Я по праву -  
СИЛЬНЕЙШАЯ!**

Обращайтесь  
WhatsApp Viber  
**+ 12159348194**

gadalka\_77

Мирочество наших читателей

## ХОТЬ ВИДИТ ОКО, ДА ЗУБ НЕЙМЁТ...

Эта известная цитата из басни Крылова сейчас вполне соответствует состоянию многих наших соотечественников преклонного возраста.

Ирония судьбы... В то далёкое время, когда мы были молоды и обладали своими собственными зубами, была страшная война, потом голодный послевоенный период. Нам тогда доставались такие продукты, да и такое их количество, что для их еды хороших зубов-то фактически и не требовалось.

Прошли годы, дети войны повзрослели. Те из нас, кому посчастливилось, оказались в этой замечательной стране, Соединённых Штатах Америки. Здесь изобилие различных продуктов питания, а самое главное — нам предоставлена материальная возможность их приобрести. Как же их употреблять, когда во рту у многих стало пусто?

Но вдруг случилось чудо. Мы узнали, что сравнительно недалеко от места нашего проживания, в городе Камден штата Нью-Джерси, есть врач, который успешно решает большинство стоматологических проблем пациентов, имеющих наши страховые возможности. И мы помчались навстречу счастью.

Сделав первый шаг в помещение этого славного медицинского заведения, сразу попадаешь во власть офис-

ного менеджера Риты Казанок, которая встречает пациентов очень приветливо. Она на русском, а если нужно, то и на английском языке, четко разъясняет, что будет происходить в течение этого визита. Две медицинские сестры, русскоязычная Наташа и англоязычная Таша, уверенно хозяйничают в кабинетах. Их действия внушают доверие, а улыбки уменьшают волнение, успокаивают перед встречей с врачом.

Доктор Наталья Кондратьева быстро поздоровавшись с пациентами, совершает осмотр полости рта. В моём воображении доктор Кондратьева и хирург, и анестезиолог в одном лице. Она так ловко, быстро и безболезненно работает в операционном просторстве, то есть в полости рта, как не всякий другой профильный хирург в своей области. И от визита к визиту постепенно пациенты забывают о своих бывших проблемах. И поэтому не зря доктора Кондратьеву пациенты называют Волшебницей. Но далеко не все знают, какой нелегкий путь прошла Наташа по пути к совершенству. Обладая природным талантом, она окончила Одесский медицинский институт, а приехав в Америку, Нью-Йоркский университет.

**Прощаясь с доктором  
Кондратьевой, каждый её бывший  
пациент может с благодарностью  
сказать:**

**«Спасибо доктор, теперь-то мне  
всё по зубам!»**

**Владлен Каплун, благодарный  
пациент**

### ПРОДАЕТСЯ:

**Кондо  
«Path Way»,  
2 спальни,  
3-й этаж.**

**Scotchbrook,  
unit B, 2 спальни,  
2,5 туалета,  
оконченный бейсмент  
с выходом во двор,  
гараж обрудован под офис**



**PARAMOUNT  
REALTY INC.**

**267-312-3007**

Новое агентство A-Team приглашает на работу

### ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**БОНУС \$150  
ДЛЯ НОВЫХ  
F/T СОТРУДНИКОВ  
ТОЛЬКО ДО 31 ДЕКАБРЯ**

**215-490-9994**

**ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).**  
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО  
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И  
ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.  
Принимаем любые формы  
оплаты. Мы финансируем.  
20 лет в бизнесе.

**215-432-4123**

### В HOME CARE КОМПАНИЮ

**ТРЕБУЮТСЯ ОПЫТНЫЙ МЕНЕДЖЕР  
СЕКРЕТАРЬ**

СО ЗНАНИЕМ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКОВ

**215-444-7544**

### СЪЕМНЫЕ ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ MANDENT Laboratory



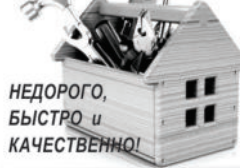
- ПОЧИНКА
- ПЕРЕБАЗИРОВКА
- ПОДГОНКА
- ОБНОВЛЕНИЕ

ЗА 1 ДЕНЬ!

**27  
ЛЕТ  
ОПЫТА!**

**267-275-5885**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ И  
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**



НЕДОРОГО,  
БЫСТРО и  
КАЧЕСТВЕННО!

**СТРОИМ ДЭКИ  
КРОЕМ КРЫШИ**

**267-205-0247** Денис

### ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА**



**ВАДИМ**

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

**RESIDENTIAL,  
COMMERCIAL,  
INDUSTRIAL**



**267-241-7872**

LICENSED & INSURED

### ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



УСТАНОВЛИВАЕМ  
И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО  
ОТОПЛЕНИЯ И  
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ  
УВЛАЖНЕНИЯ И  
ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.

Гарантия.

Большой опыт работы.

**215-914-1082**

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

### водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A  
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем  
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

**215-776-3392**

### ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,  
чистка ковра.

**215-669-1386**

Скидки пенсионерам



Y01/NN-17C



*Дорогие друзья!*

**8 МАРТА  
в 4 часа дня**

**СОСТОИТСЯ ВЕЧЕР, ПОСВЯЩЕННЫЙ  
ПОЭТИЧЕСКОМУ АЛЬМАНАХУ "ВСТРЕЧИ",**  
КОТОРЫЙ ВЫХОДИЛ В ФИЛАДЕЛЬФИИ С 1977 ГОДА ПО 2007 ГОД.

**ЧТЕНИЯ СОСТОЯТСЯ ПО АДРЕСУ**

**11048 Renard street, Philadelphia  
в помещении зала  
Northeast Adult Day Care**

В программе- чтения стихов филадельфийских поэтов- участников,  
которых на протяжении многих лет печатали в альманахе:

Михаил Юпп	Елена Дубровина
Нора Файнберг	Георгий Садхин
Виталий Рахман	Сергей Яровой
Эрик Фридман	Геннадий Головин
Татьяна Меликова	Валерий Димов

В программе также прозвучит музыка и песни на слова некоторых поэтов.

В перерыве - закуски, выпивка и общение с поэтами.

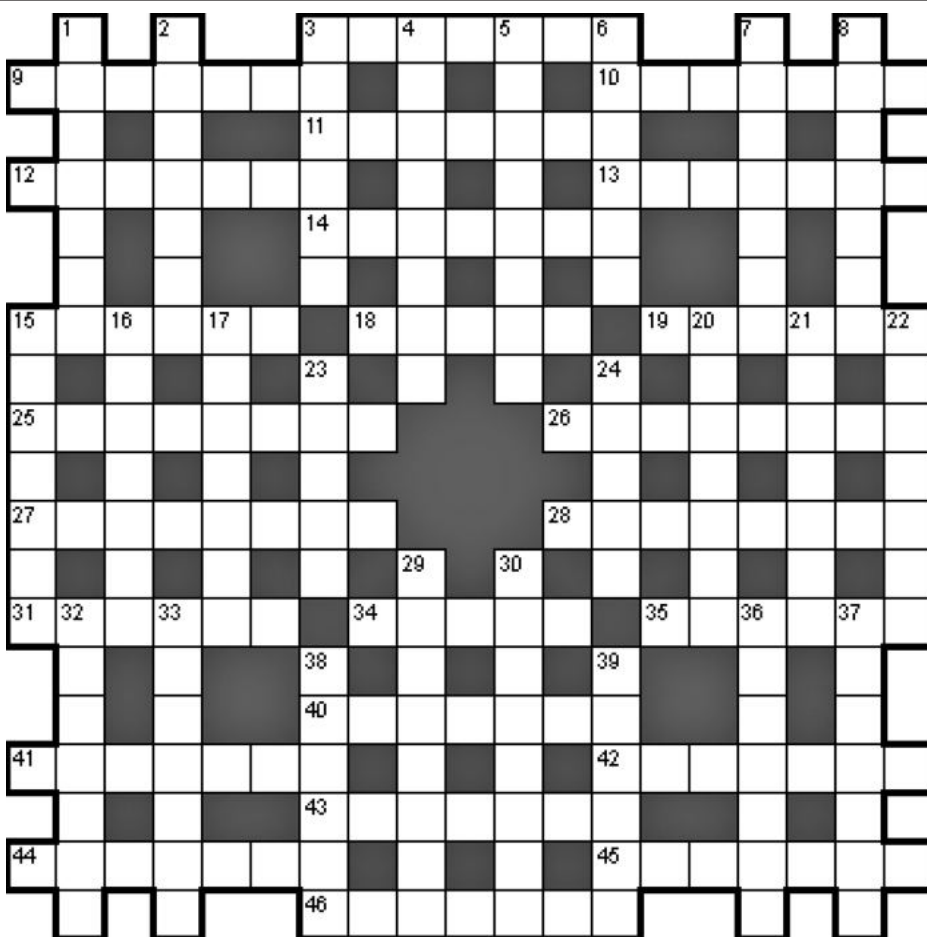
**Вход бесплатный.**

## Куда пойти, куда податься ...

Наименование мероприятия	Дата	Стоимость/ Справки по тел.	Адрес
Мюзикл "Анна Каренина". Московский театр музыкальной комедии	8 марта 12:55 PM	844-462-7342	11*
Февральские чтения, посвященные поэтическому альманаху «Встречи».	8 марта 4:00 PM	215-407-2239	9*
Встреча друзей	14 марта 2:00 PM	215-526-3482	3*
Брейн-Ринг	14 марта 6:00 PM	см. группу Брейн-Ринг на Facebook	3*
Праздник Пурим	19 марта 12:00 PM	215-698-7300 доб.155	5*
Golda Amir	3 апреля 8:00 PM	215-969-7082	5*
Спектакль «Семь раз отмерь»	22 апреля 7:40 PM	215-407-2339	5*
М.Аверин	30 апреля 7:30 PM	215-969-7082	5*

1\* 1051 County Line Rd, Huntingdon Valley, PA 19006  
2\* Brut Lounge & Enigma Restaurant,  
146 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053  
3\* Трубный зов. 9311 Baner Street, Phila PA  
4\* Магазин "Книжник", 8342 Bustleton Ave, Phila PA  
5\* JCC Klein Life. 10100 Jamison Ave, Phila, PA 19116

6\* Гостиница радио 171 N 2<sup>nd</sup> Street Pike  
7\* Shaari Shamayim 9768 Verree Rd. Phila, PA 19115  
8\* 150 James Way, Southampton, PA 18966  
9\* Northeast Adult day care 11048 Rennard St, Phila, Pa19116  
10\* 3745 Clarendon ave., Philadelphia PA, 19114  
11\* Кинотеатр UA Grant Plaza, 1619 Grant Ave, Phila, PA19115



### По горизонтали:

- Сертификат, подтверждающий наличие товара на складе.
- Вид спорта.
- Вложенный куда-нибудь лист бумаги.
- Источник получения энергии.
- Жанр кино.
- Предмет, являющийся символом мо-

нархической власти.

- Блестящая поверхность, особым образом отражающая лучи света.
- Тот, кто обеспечивает осуществление, исполнение чего-либо.
- Имя матери Христа.
- Жилище индейцев Северной Америки.
- Лицо, уполномоченное оформлять юридические акты.

- Самолёт, имеющий одно крыло.
- Нарушение устной речи.
- Сорное растение с цепкими, колючими соцветиями.
- Научное или публицистическое сочинение небольшого размера.
- Музыкальная сторона песни.
- Южноамериканское растение.
- Гладкая льняная или хлопчатобумажная ткань.
- Полутьма между заходом солнца и наступлением ночи.
- Обширное пространство суши, омываемое морями и океанами.
- Задержка, помеха.
- Благородный металл.
- Единица уровня звукового давления.
- Символ власти монарха.

### По вертикали:

- Маленькая комнатная собачка.
- Небольшая повесть, рассказ.
- Богатырь.
- Сообщение о событиях дня, публикуемое в печати, передаваемое по радио, телевидению.
- Распространение каких-либо идей с целью привлечения сторонников.
- Продукт, приготовленный сквашиванием

- молока особыми бактериями и удалением сыворотки.
- Оратор, пользующийся инстинктами толпы для приобретения влияния и авторитета.
- Исходное положение научной теории, принимаемое без доказательства.
- Процесс возникновения и развития.
- Учение о различных длительностях музыкальных тонов.
- Устаревшее название стандарта.
- Ссуда, выдаваемая под залог недвижимого имущества.
- Зимняя обувь из шерсти.
- Линза, вставляемая в глазную впадину.
- Забальзамированный труп человека или животного.
- Род карточной игры.
- Специалист по межеванию и землеустройству (устар.).
- Сильная качка самолёта во время ненастья.
- Сиденье на четырёх ножках.
- Крупная птица отряда куриных с чёрным оперением.
- Геодезический инструмент.
- Человек, которого более других ценят, уважают.
- Часть литературного произведения.
- Красящее косметическое средство.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:  
1. Болонка. 2. Новелла. 3. Витязь. 4. Репортаж. 5. Агитация. 6. Творец. 7. Демонстр. 8. Аксиома. 15. 12. Комедия. 13. Пералла. 14. Зеркало. 15. Гарант. 18. Мария. 19. Виван. 25. Нотариус. 26. Моно-план. 27. Зависание. 28. Репетиция. 31. Стая. 34. Мелос. 35. Ваниль. 40. Полотно. 41. Смерки. 42. Материк. 43. Заминка. 44. Серберо. 45. Децибел. 46. Держава.

ПО ВЕРТИКАЛИ:  
1. Болонка. 2. Новелла. 3. Витязь. 4. Репортаж. 5. Агитация. 6. Творец. 7. Демонстр. 8. Аксиома. 15. 12. Комедия. 13. Пералла. 14. Зеркало. 15. Гарант. 18. Мария. 19. Виван. 25. Нотариус. 26. Моно-план. 27. Зависание. 28. Репетиция. 31. Стая. 34. Мелос. 35. Ваниль. 40. Полотно. 41. Смерки. 42. Материк. 43. Заминка. 44. Серберо. 45. Децибел. 46. Держава.



**Эксклюзивный**  
**ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ**  
*во Флориде*  
Hallandale



**РЯДОМ С ОКЕАНОМ!**

**ПАКЕТЫ:**  
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)  
Заезды каждую неделю.

**ЕДИНСТВЕННЫЙ В СВОЕМ РОДЕ, НЕПОВТОРИМЫЙ, С АВТОРСКИМ КОМПЛЕКСОМ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ ОМОЛОЖЕНИЯ И ОЧИЩЕНИЯ ОРГАНИЗМА НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ!**

**УНИКАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПОДХОДОМ ВКЛЮЧАЮТ:**

- ИНФРАКРАСНУЮ САУНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ (ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА)
- КИСЛОРОДНЫЕ КОКТЕЙЛИ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ
- КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ, РЕФЛЕКТОРНЫЙ И ДРУГИЕ ВИДЫ МАССАЖА
- ДЕТОКС
- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

**В ПАКЕТ ВХОДИТ:**

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

**А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:**

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

*Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!*

**МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!**

*Приезжайте к нам за эликсиром молодости, зарядом жизненной силы, долголетием и отличным настроением!*

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ  
**224-628-2144 | 305-916-1248**  
[WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM](http://WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM)



**В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

**ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ, ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ**      **ОБУЧАЕМ**

e-mail: [steve@sluniversal.com](mailto:steve@sluniversal.com)  
**WWW.SLUNIVERSAL.COM**

**(267) 588-0332 | (215) 888-0848**

**TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING**



**FELIX BURIAKOVSKY, CPA**

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!**  
**215-953-7700**

**ACCOUNTING PRO NOW**

[www.accountingpronow.com](http://www.accountingpronow.com)  
1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

**BALTODESSA TAX GROUP INC.**



1829 Reisterstown Rd., Suite 350  
Pikesville, Maryland 21208  
Office 410-205-4764  
Cell 410-218-9751  
Fax 1-443-378-8770  
[baltodessataxgroup@gmail.com](mailto:baltodessataxgroup@gmail.com)  
[www.baltodessataxgroup.com](http://www.baltodessataxgroup.com)

**Евгения Махлягина**  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ НАЛОГОВЫЙ СПЕЦИАЛИСТ / НОТАРИУС

**ЗАПОЛНЕНИЕ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

- ♦ Заполнение ежегодных индивидуальных и бизнес налоговых отчетов для всех штатов с учётом самых последних налоговых законов
- ♦ Налоговое планирование, бухгалтерский учет
- ♦ Открытие нового бизнеса, помощь в получении бизнес-лицензии
- ♦ Составление и оформление доверенности или контракта
- ♦ Услуги нотариуса
- ♦ Перевод документов

**НОВЫМ КЛИЕНТАМ СКИДКА 10%**







**Rullex**  
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS
- CREW LEADERS
- TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ  
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется  
Высокая оплата труда и постоянная  
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

**267-237-9944 267-398-2028**

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ**  
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)**

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,  
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ  
для owner operators, а также бесплатные  
услуги при заполнении налогов

**609 651 7781 ♦ 609-516-7620**

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**  
**267-800-6976 Alex**

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

**24/7 EMERGENCY**



**АВТОРСКИЕ РАБОТЫ МАСТЕРОВ –**  
украшения для женщин,  
сделают ваш образ неповторимым

Загляните в магазин "Книжник"



8342 Bustleton Phila, PA 19152 **215-969-7082**

**BLACK TOWER GROUP** Start a New Season With Us and Take Your Career to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS, FOREMEN** and **TOP-HANDS** to join our BTG Group for next projects:

- Sprint** > Sprint projects in PA, NJ and New England states.
- AT&T** > AT&T projects in All Eastern states.



**PAYMENT – EVERY TWO WEEKS.**  
For additional information, please submit your resume to [info@blacktowergroup.net](mailto:info@blacktowergroup.net) or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203

РЕСТОРАН

# Randevu

111 Buck Road, Holland, PA 18966  
**215-519-8004**

Поздравляем милых женщин с праздником

## 8 Марта

и желаем быть всегда красивыми, любимыми и счастливыми!

Welcome Old and New Friends!







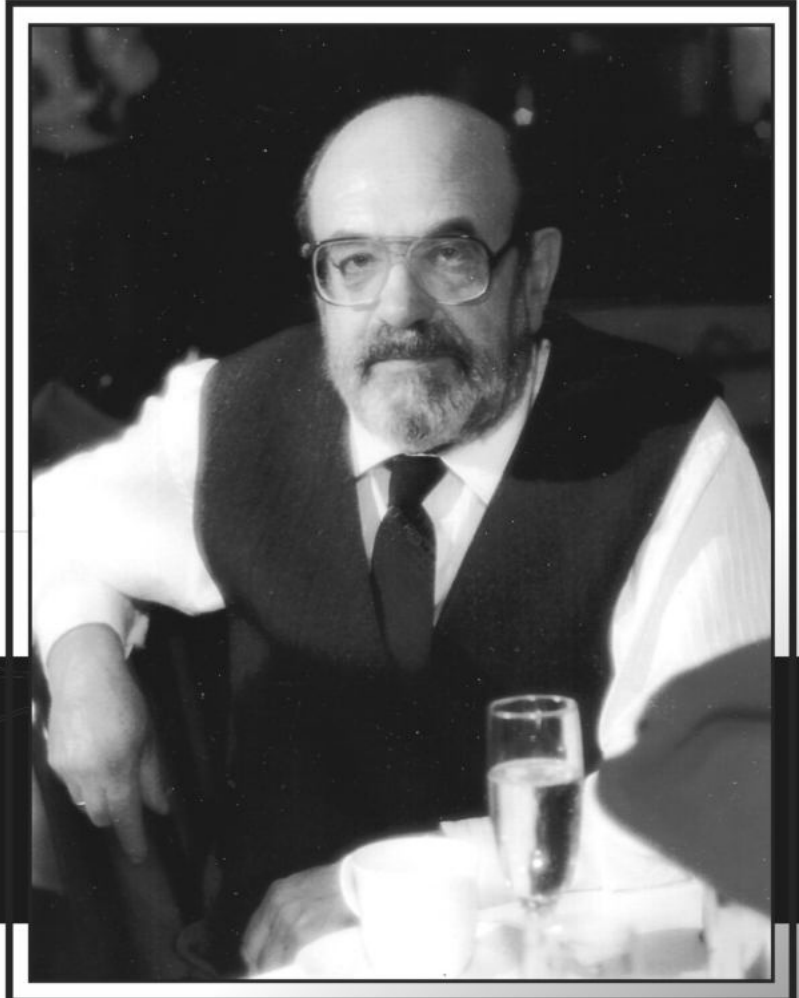
# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВЛАДИМИРА КЛЕБАНОВА

С глубоким прискорбием сообщаем,  
что после тяжелой болезни  
ушел из жизни  
замечательный, благородный и  
интеллигентный,  
высокообразованный и скромный,  
всеми уважаемый человек.

Мы всегда будем помнить  
его лекции о международном  
положении и на другие темы.  
Нам будет очень не хватать его.

Выражаем самые глубокие, искренние соболезнования  
его жене Олечке, сыновьям с семьями,  
внукам, правнукам, всем родным и близким.

От друзей-членов Клуба любителей книги дома «Шалом-Арбор»



## ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход  
за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev  
**(+373) 79 415 654**

**Мы гарантируем:**

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

**Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:**

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

**Стоимость - 50 долл. в год**

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

**Дополнительные услуги:**

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис  
**ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.**

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

**Мы предлагаем различные виды посещения:**

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

**БЕСПЛАТНО** осуществляем физический поиск захоронений.  
**МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!**

## Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC



*Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.  
Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.  
*(значительная экономия при предварительном планировании)*  
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.  
В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.  
**Мы приветствуем в нашем штате**



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)

**и кантора**

**Бориса Казанского**  
(консультанта по  
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих  
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

**215-927-5800**

**1-800-622-6410**

### Suburban North Chapel

**Gabe Goldstein** Supervisor

**Carl Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126



# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## 105 лет со дня рождения Валентины Телегиной

105 лет назад родилась актриса театра и кино, народная артистка РСФСР Валентина Телегина.



Он получила образование в ленинградском Институте сценического искусства. Молодая девушка так впечатлила приемную комиссию, что ее сразу отправили на второй курс.

В 1934 году студентка Телегина сыграла в эпизоде фильма Герасимова «Люблю ли тебя». На выпускных экзаменах она исполнила роли в спектакле Горького «Последние» и пьесе Афиногенова «Далекое». После окончания учебы в 1937 году Телегину пригласили в Ленинградский театр-студию, в котором она прослужила до 1940 года, а после перешла в театр Балтфлота.

Во время эвакуации в 1942 году актриса снялась в небольших ролях в двух фильмах: «Непобедимые» и «Секретарь райкома». Не в силах отсиживаться в безопасности, она попросилась на фронт в состав актерской бригады.

После окончания войны Валентина вернулась в Ленинград. Она была зачислена в штат Киностудии им. Горького и Театра-студии киноактера, играла в картинах «Весна» и «Поезд идет на восток», в лентах «Драгоценные зерна» и «Кубанские казаки».

Особенно успешным для артистки стал 1957-й год. Она получила роли, которые стали одними из центральных в ее фильмографии: роль Алевтины Власьевны в «Дело было в Пенькове» и главная роль Клавдии Кондратьевны Давыдовой, матери трех детей, в ленте «Дом, в котором я живу».

Шведский кинокритик Руне Муберг высоко оценил работу Валентины Петровны в фильме «Дом, в котором я живу». Он отметил, что в нем Телегина показала «лицо эпохи, лицо великого народа, лицо всех матерей войны».

Валентина Петровна сыграла во многих фильмах, которые стали классикой советского кинематографа: «Живые и мертвые», «Три тополя на Плющихе», «Доживем до понедельника», «Угрюм-река», «Помни имя свое». А ее голос можно было услышать в мультфильмах «Серая шейка», «Оранжевое горлышко» и «Последняя невеста Змея Горыныча».

## 210 лет со дня рождения Фридерика Шопена



1 марта музыкальный мир праздновал 210-летие со дня рождения Фридерика Шопена.

Ему советовали писать оперы и симфонии, чтобы возвыситься до уровня признанных композиторов, а Шопен возвысился, сочиняя почти только для одного инструмента – фортепиано, предпочитая при этом не монументальные жанры, а миниатюры – танцы, ноктюрны, баллады,

прелюдии. Знаменитые пианисты его времени стремились в большие залы, покая публику громкими, эффектными пассажами и виртуозной техникой, а Шопен любил мягкое, тихое звучание, уделяя колоссальное внимание тончайшим нюансам исполнения, и предпочитал камерные залы.

Тысячи страниц исписаны в поисках ответа на вопрос: в чём же проявляется гениальность музыки Шопена, её пленительность и «живучесть»? Знаменитые музыканты прошлого и настоящего пытались и пытаются определить, чем же им дорог Шопен. Композитор Сергей Слонимский, например, считал, что любовь к Шопену объясняется особыми свойствами его музыки. «Ведь это самая понятная, близкая, согревающая сердца людей музыка, – говорил он. – В разное время её гениально интерпретировали Лист и Антон Рубинштейн, Горовиц и Рахманинов, Нейгауз и Софроницкий, Гилельс и Артур Рубинштейн. Но ни один артист не может претендовать на то, чтобы быть единственным эталоном исполнения шопеновской музыки. Его музыка тем и изумительна, что каждое поколение открывает в ней что-то своё. Это свойство истинной, вечной классики».

## 120 лет назад родился кинорежиссер Луис Бунюэль



120 лет назад родился Луис Бунюэль. Его называли величайшим кинорежиссером-сюрреалистом в истории.

Бунюэль провёл молодые годы в Париже, там он сблизился с литературной группой сюрреалистов. Его режиссерский дебют — немой короткометражный фильм «Андалузский пёс», созданный совместно с Сальвадором Дали — был с восторгом встречен ими.

Позднее режиссер выпустил картину «Золотой век». Это один из первых звуковых французских фильмов, который впоследствии вошел в рейтинг величайших кинофильмов всех времён, составленным журналом Sight & Sound. Его третьей лентой стала гиперреалистичный документальный фильм «Земля без хлеба». Картина рассказывала о бедственном положении испанского крестьянства, она была наполнена уже не художественной, а политической манифестацией.

После «Земли без хлеба» Бунюэль замолчал на пятнадцать с лишним лет. В 50-х годах он выпустил картины «Зверь» и «Смерть в этом саду», но настоящий успех ему подарила лента «Назарин». Антиклерикальная драма получила приз в Каннах.

В 60-70-х годах Бунюэль проявил себя как невероятно талантливый и продуктивный режиссер. В это время были сняты картины «Виридиана», «Ангел-истребитель», «Дневная красавица», «Скромное обаяние буржуазии» и многие другие.

Через объектив его камеры прошли Жанна Моро и Катрин Денёв, Франко Неро и Жан-Пьер Кассель, Моника Витти и Кароль Буке, Жан Сорель и Жан Рошфор. Он получил такие престижные награды, как «Золотая пальмовая ветвь», «Золотой лев святого Марка» и «Оскар» за лучший иностранный фильм.

## 100 лет со дня рождения Фёдора Абрамова



29 февраля исполнилось 100 лет со дня рождения писателя Фёдора Абрамова, классика «деревенской прозы», чьи романы и повести и сегодня не утратили своей художественной притягательности и силы. В своих книгах он воспевал родную Верколу, деревню, что в Пинежском районе Архангельской области, и прославил на весь мир своих землячков, с их радостями и горестями.

Абрамов – автор эпического цикла романов «Пряслины» о судьбе крестьянского рода, повестей и рассказов, острых полемических статей и очерков о деревенской жизни. Фёдор Александрович стремился, как о нём говорили, «писать только правду, прямую и нелицеприятную». В своём дневнике писатель оставил будущим поколениям такое «завещание»: «Закон и совесть должны править миром», «Будить, всеми силами будить человека в человеке».

## Великий и могучий: 120 лет со дня рождения Дитмара Розенталя



Русский язык не был для Розенталя родным — в семье будущего выдающегося лингвиста говорили по-немецки и по-польски. Однако именно он написал многочисленные труды по русистике и сформулировал все основные правила и законы русского языка.

Дитмар Розенталь родился 24 февраля 1900 года на территории Российской империи в польском городе Лодзи. С раннего детства свободно говорил на немецком, польском, идише, изучал в школе русский. В Москву приехал в 16 лет, учился в гимназии, поступил в МГУ на факультет общественных наук (историко-филологический), но под давлением семьи, в которой филология не считалась серьёзной наукой, получил также высшее экономическое образование.

Розенталь написал около 400 учебников и статей по изучению русского языка, обучал дикторов радио и телевидения и имел статус самого грамотного человека в СССР. Между тем он говорил, что его роль в русском языкознании незначительная — он всего лишь собрал, проанализировал и привел в систему те знания, которые уже были до него. «Правила существовали всегда, еще со времен Ломоносова. Мне же досталась самая черновая работа: отыскать источники, выбрать, добавить, систематизировать, подобрать примеры», — рассказал ученый в одном

из своих последних интервью.

Знаменитый лингвист владел 12 языками, но русский считал самым сложным, особенно систему ударений и категорию рода. Кроме справочников и учебников по русскому языкознанию, он писал научные труды по польскому и итальянскому. Более 20 лет возглавлял кафедру стилистики русского языка на журфаке МГУ и до самой смерти оставался профессором-консультантом в группе обучения дикторов радио и телевидения в университете.

Про него говорят, что в свои 94 года он обладал ясным умом и читал газеты и журналы с карандашом в руках, отмечая ошибки. Но будучи преподавателем, никогда не ставил своим ученикам отметки ниже четверки. Сегодня фамилия Розенталя стала символом грамотности, а его труды — эталоном достоверности для всех языковедов, журналистов, редакторов, корректоров, преподавателей — всех, кто так или иначе связан с языком и кто стремится к чистоте в устной и письменной речи.

## 75-лет со дня рождения Евгения Гинзбурга

28 февраля Евгению Гинзбургу исполнилось бы 75 лет. Талантливый режиссёр, классик телевизионного жанра, тонко чувствующий его специфику и обладавший безупречным вкусом, Евгений Гинзбург был



истинным профессионалом, требовательным к себе и уважающим своего зрителя. Но так ли безоблачен был его творческий путь? Он признавался, что очень переживал, когда ему приходилось идти на компромиссы. Размышляя о своей профессии телевизионного режиссёра, Гинзбург говорил: «Я её не люблю, но жить без неё не могу».

Евгений Гинзбург российским зрителям известен как сценарист и режиссёр фильмов «Остров погибших кораблей», «Веселая хроника опасного путешествия», создатель «Новогодних аттракционов», эстрадных шоу и бенефисов популярных артистов – Татьяны Дорониной, Людмилы Гурченко, Ларисы Голубкиной, Сергея Мартинсона, Савелия Крамарова, Веры Васильевой.

## 120 лет со дня рождения Александра Лабаса

19 февраля исполнилось 120 лет со дня рождения Александра Лабаса.

Музыка, которую можно видеть, — это про работы Александра Лабаса. Натурные зарисовки в концертных залах, портреты музыкантов — свою живопись он называл симфонией цвета. Когда писал, мелодии звучали в голове: «разные звуки разных инструментов — целый оркестр», как сам говорил.

Он пытался сделать так, чтобы живопись воспринималась во времени, а для этого водил зрителя по холсту — от детали к детали. Оттого на портрете Шостаковича можно обнаружить Пушкина: оба гении и оба были на острие русского искусства.

По материалам СМИ



- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

[www.myshishkabobpalace.com](http://www.myshishkabobpalace.com)

Shish-Kabob  
palace



Shish-Kabob  
Palace  
WINNER!!!  
TOP FIVE

РЕСТОРАН ВОСТОЧНОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!



Дорогие друзья!  
Поздравляем с наступлением  
дней пиршеств и веселья,  
с весёлым праздником  
**Пурим!**

Веселитесь от души, но не забывайте  
о тех поучительных событиях,  
которые произошли много веков назад.  
Пусть ваши мысли будут чистыми,  
а сердце добрым даже  
в самые трудные часы.

Поздравляем милых дам  
с праздником весны –  
**8 марта!**

Желаем вам от всей души крепкого здоровья,  
неувядающей молодости и много  
взаимной любви!

Пусть прекрасные чувства  
согревают ваши сердца,  
а вы оставайтесь всегда  
такими же неповторимыми,  
какими вы есть сейчас!

Каждой женщине  
в подарок цветы!



Private room for all occasions

1683 Grant Ave  
Philadelphia, PA 19115

215.856.3404





#AIPACPROUD

— ЭТО НЕЧТО!

[www.AIPACPolicyConference.org](http://www.AIPACPolicyConference.org)Vitaly Rakhman in cooperation with his American friend  
Фотографии Виталия Рахмана

Рав Исраэль Меир Лау

дизайн интерьеров Конференц-центра в самом сердце Вашингтона с вкраплением прекрасных произведений современного искусства и серьезно организованная информационная служба со строжайшей и хорошо продуманной охраной.

Высоко профессионально сопровождающая информация с использованием современной визуальной и звуковой техники оборудованного Конференц-зала с огромными экранами и потрясающим звуком, четко продуманный список выступающих с тщательным распределением времени.

Заседание общей сессии было открыто представителями двух партий, которые выступили камертоном для общего настроения собравшихся. Они призвали к цивилизованному восприятию разных взглядов и точек зрения на одни и те же проблемы, сконцентрировав участников на том, что вырабатывается общая идеология поддержки Израиля и его отношений с Америкой.

Итак, какие задачи решались AIPACом на протяжении более полувека: независимо от разницы партийных позиций вырабатывать общую стратегию в поддержке американо-израильских отношений; лоббировать интересы Израиля; пропагандировать и развивать крепкие связи между двумя странами; периодически приглашать группы новых политических деятелей и активистов Америки для посещения Израиля и ознакомления с реальной жизнью и динамикой развития страны; а также поддерживать крепкие связи в сфере

экономики, технологий и обороны.

После исполнения гимна Америки открытие собрания началось с почестей жертвам, пережившим холокост, и военным-освободителям лагерей смерти и демонстрацией разрывающих душу визуальных материалов. Наиболее трогательным моментом открытия было выступление ребе Лау, который попал в лагерь маленьким мальчиком и выжил благодаря тому, что его брат отдавал ему свою еду, выполняя волю отца, хотевшего сохранить 37-е поколение раввинов для будущего еврейского народа. Брат умер, а он 8-летним мальчиком встретил освобождение. Ребе Лау много лет был главным раввином Израиля, отец многодетного семейства. Зал был переполнен эмоциями, и люди не скрывали своих слез. Мощное и глубокое выступление ребе Лау закончилось звучанием гимна Израиля ХаТиква.

Следующим выступающим был Хавард Коба – исполнительный директор AIPAC, отметивший принципиальную разницу между задачами предыдущих лет и этим годом, обратив внимание на серьезные расхождения между политическими группами во всей Америке в ряде еврейских организаций и их значительному уходу влево. Как он подчеркнул, в этой обстановке наиболее важно сохранить суверенитет и законное право Израиля на его существование, а также важность роли AIPACа и сплоченность его действий на фоне общей политической картины.

Ребе Даниэл Горкис в своей высокоинтеллектуальной речи предупредил: время почивания на лаврах для американских евреев прошло. В свете новых волн антисемитизма и, тем более, приближения праздника Пурим, евреи не должны забывать свою историю и терять бдительность.

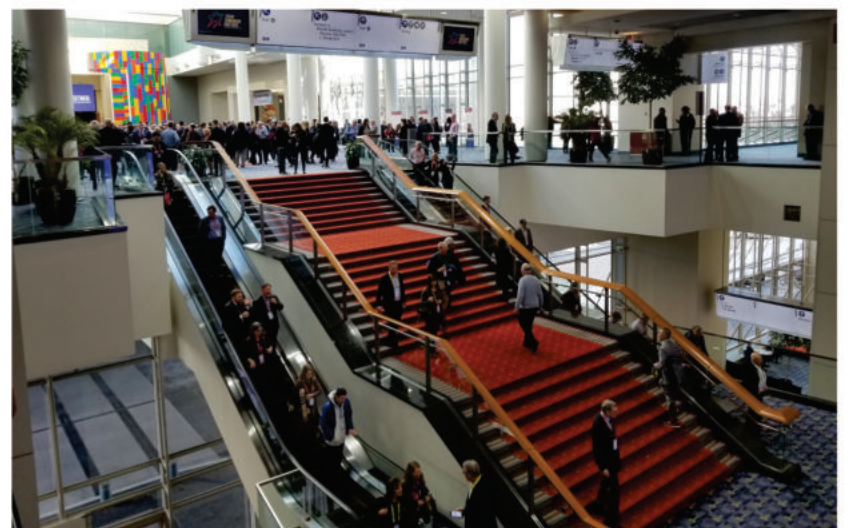
После этого было впечатляющее представ-



ление технологических новшеств для инвалидов с парализованными нижними конечностями. Было продемонстрировано передвижное устройство, которое помогает инвалидам самостоятельно ходить. Затем выехал изобретатель на специально сконструированном им кресле, вызвав восторг и бурю аплодисментов. Были также показаны портативные, мгновенно раскрывающиеся, госпитали, которые уже использовались для гуманитарной помощи в самых горячих точках планеты. Были также продемонстрированы и другие новшества израильской медицины, а на нижнем этаже Конференц-центра действовала большая выставка израильских инноваций в различных сферах и рекламировалась деятельность стартап компаний. Что меня потрясло – быстро разворачивающиеся рюкзаки-мешки для гражданского населения, которые могут спасти двоих людей от шрапнельного поражения, мотоциклы и мотороллеры скорой помощи, в приобре-

Мой американский друг пригласил меня поехать с ним на AIPAC (AIPAC - The American Israel Public Affairs Committee from 1951. Это наиболее влиятельная лоббирующая организация в пользу американо-израильских отношений и политики на Ближнем Востоке и борющаяся с антисемитизмом).

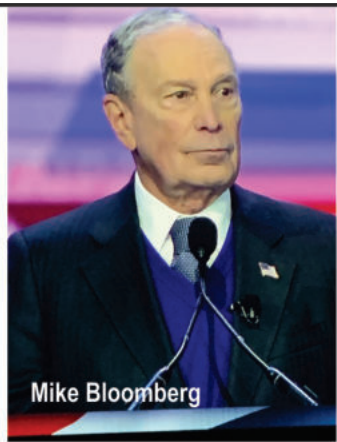
Я отнесся к этому весьма скептически. Мой предыдущий опыт не сулил мне ничего хорошего от посещения больших собраний. Но с первого момента как я вошел в отделение регистрационной службы, я почувствовал атмосферу события, тем более что зарегистрировала меня сотрудница, которая оказалась моей знакомой, мы с ней не виделись около 40 лет. Быть в окружении 18 тысяч евреев, которые приехали со всех концов Америки выразить свою любовь и преданность Израилю, из которых 4,300 – студенты. Это – нечто! Организация AIPAC существует уже более полувека и является одной из наиболее мощных лоббирующих интересы Израиля и американских евреев организацией в Америке. Евреи разных религиозных направлений с различными взглядами на иудаизм, всех возрастов собрались выразить свою поддержку Израилю. Великолепная организация, современный







**Betsy Berns Korn**  
AIPAC President



Mike Bloomberg



Посол США в Израиле D. Friedman



Thank you very much!  
Thank you everyone for such a warm welcome!



Steny Hoyer  
(D-MD)

тении которых для нескольких израильских поселений помогла наша филладельфийская организация «Уруахим». Следующим выступлением была потрясающая история о спасении 900 эфиопских евреев и двух героях, которые это осуществили. Эфиопский еврей, многократно пересекавший опасные зоны, и член израильского Моссада, руководивший этой операцией. Они оба были представлены собранию. Выступало несколько военных представителей, рассказывавших о взаимодействии

американских и израильских соединений. Невозможно детально передать содержание доклада каждого выступавшего, но список выступавших, более чем солидный, объединенный желанием принять самое активное участие в развитии американо-израильских отношений: Майкл Блумберг, Джо Байден, Чак Шумер, Стени Хойер, вице-президент США Майк Пенс, Министр иностранных дел США Майк Помпео, Давид Фридман – посол США в Израиле, политические лидеры разных стран, национальностей и рас, выразившие свою поддержку AIPACу, и другие. **Кандидаты на пост премьер-министра Израиля Бенни Ганц и Бенджамин Нетаньяху через скайп тепло поздравили участников конференции.** Они были едины в своем желании поддержать развитие американо-израильских отношений и борьбу против антисемитизма. Республиканцы представили конкретные факты взаимодействия и достижений администрации Трампа, такие как: **признание Иерусалима столицей Израиля после многих неосуществленных обещаний различных политических деятелей; признание Голландских высот как части израильской территории на основании право-**

**вых доказательств, предъявленных профессором Ельского университета; создание сильнейшей оппозиции антисемитским веяниям в ООН посредством финансового давления на страны-участницы, бойкотирующие Израиль; постановление о прекращении всех видов и форм проявления антисемитизма на территориях университетов США, подкрепленная прекращением государственного субсидирования в случае невыполнения этого постановления; выдвигание практического плана по урегулированию палестино-израильского конфликта и возможности создания двух государств и его согласования с Ганцем и Нетаньяху; непоколебимая позиция в отношении Ирана, попыток создания им атомного оружия и рас-пространения терроризма на Ближнем Востоке.** Все эти пункты были тепло поддержаны участниками конференции. Выступление Майка Пенса было очень впечатляющим, убеждающим, однако вице-президент выразил серьезные опасения по поводу распространения эпидемии коронавируса, которая может затронуть Америку и моментальных и серьезных мерах по предупреждению ее распространения и борьбе с ней. Его искренность в поддержке Израиля как христианина и как политического деятеля не вызвала и толики сомнений. Факты, им предоставленные, были весьма убедительны, что вызвало бурную поддержку зала. Выступление Майка Блумберга было очень глубоким, в сдержанной и искренней манере. Он показал, как ему, жителю и бывшему мэру Нью-Йорка безразлична судьба еврейского народа и, в частности, судьба Израиля. Но в его активе не было конкретных реализованных акций. Представители демократической партии пропагандировали идею совместной работы всех органов политической власти

США по отношению к Израилю, но это не могло противостоят фактам и аргументам республиканцев. Большой отрицательный резонанс вызвало непризнание Израилем лидирующим в нескольких штатах кандидатом на пост президента Берни Сандерсом, его отказом и нежеланием выступать на конференции. Позиция республиканцев во главе с достижениями кабинета Трампа выглядела намного более выигрышно и прагматично. После двух дней погруженности в атмосферу AIPACа я был вынужден покинуть Вашингтон в дождливый вечер, не дождавшись последнего дня заседаний. Гостеприимство Вашингтона выражалось в его теплой и солнечной погоде, в изысканно реконструированной архитектуре центра и, конечно, теплоте атмосферы AIPACа. Я уезжал полный впечатлений, заряженный энергией присутствующих и выступающих. AIPAC – потрясающее место для установления всевозможных связей и знакомств с интересными людьми, объединенными одними целями. Думая о сохранении крепких отношений Америки и Израилем, помогая лоббировать эти взаимоотношения на всех уровнях, мы создаем сильное будущее Израиля, а, соответственно, предохраняем мир от распространения антисемитизма. Если вам эти задачи безразличны, то я вас убедительно прошу принять участие в работе этой организации и быть на ее заседании в следующем году. Присутствие большого количества молодежи дает надежду на будущее. Приезжайте сами и привозите своих подростков детей. Борьба Израиля за независимость и право небольшого народа на свободу и демократию – серьезный пример для многих национальных меньшинств и народов, борющихся за свои гражданские и политические права на всем земном шаре!





# Типпи Дегре и дикие животные Африки

Типпи Дегре — необычная девушка, детство которой прошло в Африке в окружении диких животных, ставших ей лучшими друзьями. Родилась девочка 4 июня 1990 года в Виндхукке, Намибия, где ее родители, Алан Дегре и Сильвия Роберт, работали внештатными фотографами дикой природы. Удивительная история жизни современной девочки-Маугли зародилась тогда, когда двое фото-

графов однажды увидели в книге статью, посвященную западноафриканской фауне. Одной из иллюстраций к статье была фотография двух милых зверьков — мангустов. Молодые фотографы приняли решение отправиться в Африку, чтобы увидеть их своими глазами, да так и остались жить там, делая замечательные снимки африканской фауны и снимая документальные фильмы о дикой природе пустыни Калахари.

Через некоторое время у семьи Дегре родилась девочка, которую назвали в честь американской актрисы Типпи Хедрен, снявшей в фильме Альфреда Хичкока «Птицы». Второе имя девочки — Оканти — в переводе с языка овамбо, одного из племен Намибии, означает «мангуст». Сразу после рождения Типпи руководство Западно-африканского национального парка, беспокоясь за безопасность ребенка, попросило семью Дегре покинуть заповедник. Следующим домом для них стал заповедник в Ботсване. Там тоже не были в восторге от того, что малышка будет расти среди диких животных, но разрешили им остаться жить в парке. Здешний климат был намного теплее и суше, чем влажные леса предыдущего места обитания.

В поисках уникальных фотографий представителей африканской фауны Сильвия и Алан проводили на природе целые дни, а маленькая Типпи повсюду их сопровождала. Она изучала дикий мир, в котором опасности подстерегают человека на каждом шагу, училась смотреть прямо в глаза диким животным, никогда не убежать от них и не поворачиваться к ним спиной. Девочка воспринимала их как настоящих друзей, с которыми можно чувствовать себя на равных, играла с ними, знала привычки и понимала все их повадки. Мама девочки говорит, что это действительно очень трудно, но для Типпи, пожалуй, было намного сложнее научиться пешеходным правилам.

Типпи Дегре выросла среди самых опасных из ныне существующих на планете животных, вторя приключениям вымышленного персонажа Редьярда Киплинга из Книги джунглей. В то время как Маугли был сыном индийского дровосека и воспитан стаей волков, Типпи воспитывалась в условиях кочевой жизни, живя в палаточных лагерях в африканской пустыне. Семья прожила в этой местности десять



лет, путешествуя на автомобиле по просторам Намибии, Ботсваны и Южной Африки.

Маленькая Типпи провела крайне необычное детство: ее «братом» был старый слон Абу, с которым она бесстрашно познакомилась, когда ей было всего лишь полтора года, лучшим другом — леопард J&V, а игровой площадкой служила африканская пустыня. Даже ее отца удивляло то, как легко и непринужденно она завела дружбу с очень опасным хищником — леопардом.

По словам Типпи, здесь нет ничего сложного, просто нужно расслабиться, вести себя спокойно и дружелюбно, не делая резких движений. Также родителей пугало, что кроха играет с огромным слоном, но он, в свою очередь, растворяя все опасения, нежно обхватывал девочку хоботом и сажал себе на спину. Иногда, когда она спала, Абу ложился рядом и отгонял хоботом назойливых насекомых и мух. Повзрослев, она самостоятельно забиралась слону на спину и каталась, держась за края его ушей.

За десять лет жизни в Африке девочка каким-то волшебным об-

разом подружилась со многими дикими животными, среди которых львы, страусы, жирафы, мангусты, каракалы, крокодилы, зебры, гигантские лягушки, гепарды, змеи и хамелеоны. Типпи утверждает, что может разговаривать с животными, естественно, она подразумевает под этим язык телодвижений, взглядов и жестов. Она говорит, что это такой же дар, как умение писать, рисовать, изучать иностранные языки или петь — в этом есть некая магия и загадка.

Иногда Типпи проводила время с аборигенами племен Намибии (химба, бушмены), которые научили ее своему языку, местным обычаям, а также многим другим полезным навыкам, например, как добывать съедобные ягоды и корешки. Но в основном она довольствовалась общением с животными. Будучи еще совсем маленькой, девочка сказала: «У меня нет друзей. Потому что я редко вижу детей. Животные — единственные и лучшие мои друзья».

К сожалению, за последние годы правительство Ботсваны выселило большинство бушменов за пределы заповедника, и путешественники, приезжающие через турагентство в заповедник Ботсваны, вряд ли смогут найти оставшихся аборигенов.

Все эти десять лет проживания в Африке родители Типпи вели фото- и киноэпопею взросления своей необычной дочки. За это время они сделали большое количество уникальных снимков, которые демонстрируют необычную связь между человеком и диким зверем. Некоторые люди осуждают родителей девочки за столь безрассудное, по их мнению, поведение, ведь дикие звери — не самая безопасная компания для ребенка, но сама Типпи гордится своим детством и вот что говорит по этому поводу: «Эти животные не были по-настоящему дикими, ведь это же заповедник и они привыкли контактировать с людьми большую

часть своей жизни. Я бы не гуляла с незнакомыми львами. По-настоящему диким зверем была всего лишь одна лягушка».

Такая необычная история не могла долго оставаться незамеченной, и в 1997 году режиссер Кристиан Край снял документальный фильм «Tippi of Africa» («Типпи из Африки»). А уже в 1998 году Алан Дегре и Сильвия Роберт опубликовали книгу о приключениях своей дочери Типпи в Намибии «Tippi of Africa», которая моментально стала бестселлером и была переведена на несколько языков мира (русский, к сожалению, пока не входит в этот список). Книга о реальном Маугли приобрела такую большую популярность, что на некоторое время даже затмила книги о Гарри Поттере.

Когда Типпи исполнилось десять лет, вся семья вернулась во Францию, так как родители посчитали необходимым дать девочке европейское образование. Учеба в местной школе продолжалась в течение первых двух лет, а затем девочка перешла на домашнее обучение. Ей было очень сложно адаптироваться к условиям городской жизни, все было слишком непривычным и незнакомым, а с местными детьми она не могла найти общий язык.

В 2004 году Типпи вернулась на африканский континент, чтобы сделать шестисерийный документальный фильм «Around the World with Tippi» («С Типпи вокруг света») для канала Discovery. В 2005 году была опубликована книга «My Book of Africa» («Моя книга Африки»), в написании которой вместе с Аланом Дегре и Сильвией Роберт принимала участие их дочка Типпи.

Типпи Дегре училась в университете «Париж III Новая Сорбонна» на факультете киноискусства. Сейчас она пишет книги, рисует и мечтает вернуться на свою родину, в Африку, и снять о ней документальный фильм.

**Виктор Скворцов**



Государственное бюджетное учреждение, подведомственное Департаменту культуры г. Москвы  
**Шалом** МОСКОВСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР «ШАЛОМ»  
Художественный руководитель театра Народный артист РФ Александр ЛЕВЕНБУК

**USA CANADA TOUR 2020**

Николай  
**БАНДУРИН**  
заслуженный артист РФ

Александр  
**МОРОЗОВ**

Мария  
**БЕРГЕНЕВА**

**ГЕНСАЦИЯ  
СЕЗОНА!**

**22 АПРЕЛЯ  
В 7:40**



Михаил  
**БЕЛОВ**

Ольга  
**АНИЧКОВА**

Михаил  
**ГУДОШНИКОВ**

Комедия Анатолия ТРУШКИНА



**ПРЕМЬЕРА!**

**СЕМЬ РАЗ ОТМЕРЬ**

**APRIL 22**  
Wednesday 7:40 pm  
**PHILADELPHIA**  
**JCC KLEINLIFE**  
10100 Jamison Ave,  
Philadelphia, PA

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

(215) 407-2239 Лена  
JCC KleinLife  
(215) 698-7300 (at the front desk)

Магазин "КНИЖНИК"  
(215) 969-7082  
Магазин "Петровский маркет"  
(215) 698-8300  
[www.RussianHotline.com](http://www.RussianHotline.com)

etvnet  
РУССКОЕ ТВ  
etvnet.com

РАДИО  
96.3 FM-HD3  
NEW YORK

JCI

[www.ShalomUSAtour.com](http://www.ShalomUSAtour.com)

PRODUCED BY Russian RM Magazine Rite Time

ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ И ФОНД «ТАЛАНТЫ МИРА»

ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

2020

**8 МАРТА**  
3:00 PM



Праздничный концерт в честь  
годовщины культурного  
центра Давида Гвинианидзе  
и к международному  
женскому дню

**Юбилей в честь прекрасных дам**  
Для милых женщин прозвучат мужские голоса



Александр  
Зазарашвили



Ваго  
Оганьян



Геннадий  
Варшавский  
Пианист



Мамука  
Чаушба



Давид  
Гвинианидзе

**\$45** СТАНДАРТНАЯ  
СТОИМОСТЬ

**\$0**

ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА  
И ОБЛАДАТЕЛЕЙ ПРОГРАММЫ «WAIVER»  
БЕСПЛАТНЫЙ ВХОД В ЧЕСТЬ ГОДОВЩИНЫ ЦЕНТРА

150 JAMES WAY · SOUTHAMPTON, PA 18966  
215.593.5061 / 718.200.9044

ОНЛАЙН ПРОДАЖА БИЛЕТОВ [TALENTSOFTHEWORLD.TIX.COM](http://TALENTSOFTHEWORLD.TIX.COM)



# ЖИЛЕТКА, БРА-ДИГАН И ДРУГИЕ МЕГАХИТЫ СЕЗОНА ВЕСНА-ЛЕТО 2020

Как, что и с чем носить в новом сезоне? вещи-блокба-стеры: бра-кардиган, разыскиваем в гардеробе мамы джинсовую юбку из 1990-х или отправляемся смотреть фильм «Эмма» по роману Джейн Остин в белоснежном платье с оборками.

## ТРОГАТЕЛЬНОЕ БЕЛОЕ ПЛАТЬЕ

На тенденцию могли повлиять кинопремьеры сезона — экранизация «Маленьких женщин» Луизы Мэй Олкотт и фильм «Эмма» по роману Джейн Остин. В весенне-летних коллекциях романтичные платья с оборками, кружевом и накрахмаленными воротничками чаще встречаются у британских марок — Simone Rocha и Burberry, Erdem и Alexander McQueen.



## КАРДИГАН

Репутацию кардигана реабилитировала Кэти Холмс — точнее, снимок, где актриса вызывает такси в кашемировом «бра-дигане». С тех пор кардиган будто вышел с пенсии — и перестал ассоциироваться с находкой из бабушкиного сундука. В летних коллекциях Jacquemus и Altuzarra кардиганы, наоборот, получают преувеличенно чувственными — их носят на голое тело.



## ДЖИНСОВАЯ МИДИ-ЮБКА

Еще одна ностальгическая вещь в новых коллекциях: джинсовые юбки похожи на те, что носили наши мамы в 1990-х. Одни, как у Stella McCartney, шиты из выстиранного денима, другие, как у Celine, собраны в лоскутной технике.



## КОРСЕТ

Новая сексуальность — это не свод правил, а свобода выбора. Хочешь — носи power suit, хочешь — выбирай корсет, который больше не воспринимают как символ патриархата и угнетения женщин. В новом сезоне дизайнеры склоняются ко второму варианту: корсеты носят как самостоятельный элемент гардероба — с джинсами и юбками — либо надевают поверх платьев.



## ЖИЛЕТКА

Разглядывая женские костюмы с жилетками из свежих коллекций, невольно вспоминаешь сильных женщин, которые носили такие: Марлен Дитрих и Фриду Кало, Дайан Китон в «Энни Холл» и Ники де Сен-Фаль в по-



лосатой жилетке YSL. Еще один, менее строгий вариант — носить жилетку не с костюмом, а с короткими шортами или поверх богемных платьев в духе 1970-х: за ориентир можно взять коллекции Celine и Saint Laurent, а также образы Кейт Мосс на Гластонбери.



## ПЛАТЬЕ ИЗ ТРИКОТАЖА В РУБЧИК

Самая популярная вещь из материала в рубчик — платье. Несмотря на простоту ткани, выглядит вещь несколько не заурядно.



## КОЛОНКА ЙОГА

Занятия проводит опытный гуру

### Школа йоги

Тел. 215-638-8379

В данной статье рассмотрим некоторые йогические позы, выполняемые из положения сидя.

#### Техника исполнения:

В йоге применяются несколько видов йогических сидячих поз (асан), которые могут использоваться самостоятельно для терапевтических целей или же являться основой для исполнения других асан.

На рис. 1, 2 показаны два вида сидячих поз, наиболее часто используемых в йоге.

Поза рис. 1 — Лотос (photo)

(Падмасана на языке санскрит, Индия) — это когда левая стопа помещена у основания и наверху правого бедра, а правая стопа, соответственно, у основания и наверху левого бедра. В позе лотоса следует сидеть с прямой спиной и стремиться растягивать позвоночник. Когда исчезает боль в коленях, в результате тренировок, Падмасана становится одной из самых релаксирующих поз.

**Положительное физическое воздействие лотоса** — это устранение тугоподвижности коленей и лодыжек, утончаются бедра. Позвоночник и органы брюшной полости тонизируются.

Поза рис. 2(photo) — Вирасана — это асана, когда ягодицы опирают-

ся на пятки или, при раздвинутых стопах, ягодицы соприкасаются с полом. Когда исчезает боль в коленях, в результате тренировок, Вирасана используется для релаксации, для выполнения дыхательных практик (Пранаям) и других асан.

**Положительное физическое воздействие Вирасаны** — это устранение ревматических и невралгических болей в ногах, убирается тугоподвижность в голенях и голеностопах, а также убираются болевые шипы из подошв стоп.

Позы 3, 4 — (photo) Йога-Мудра.

Йога-Мудра выполняется на базе Лотоса (рис. 3) и на базе Вирасаны (рис. 4).

Помещаем руки за спину, на поясницу и обхватываем кистью одной руки запястье другой руки. На медленном выдохе, плавно и медленно наклоняем туловище вперед и вниз, стараясь лбом коснуться подстилки на полу. Задержка в позе около 20 сек., с концен-

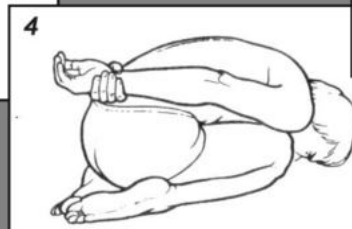
трацией внимания на внутренних органах живота. Затем медленно, на вдохе, возвращаемся в исходное положение.

Поза рис. 5(photo) выполняется из позы Лотоса. Ее отличие в том, что до ее исполнения кисти рук помещаем на подошвы ног, ладонями вниз. Локти поднимаем к бокам и затем, на выдохе, медленно наклоняемся вниз до касания лбом подстилки на полу. В этой позе (рис. 5) локти направлены вверх, а руки прижаты к бокам.

#### Положительный эффект:

Позы Йога-Мудра улучшают работу легких, печени, желчного пузыря, селезенки, желудка, поджелудочной железы, кишечника. Йога-Мудра используется при лечении диспепсии, запоров, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки. Йога-Мудра улучшает гибкость в тазобедренных суставах, убирает имеющиеся болевые ощущения.

Продолжение следует.





## НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

**Здравствуйте, уважаемые читатели!**

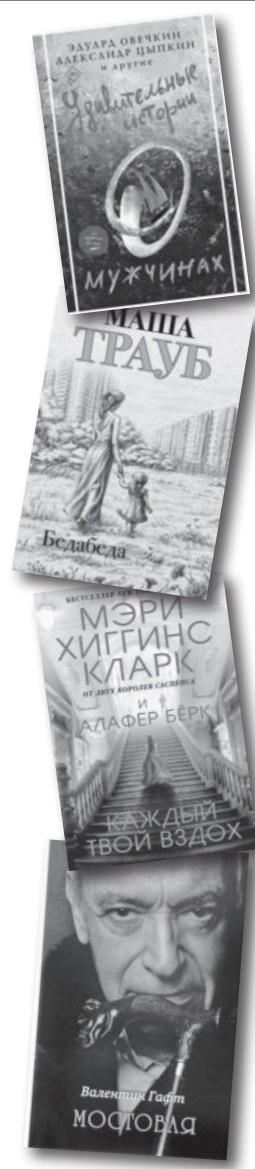
Как и прежде, хочу поделиться с вами последними новостями из магазина «Книжник – gift». Мы знаем как наши читатели любят поэтическое творчество великого актера **Валентина Гафта**. По многочисленным просьбам мы вновь получили три его книги «Красные фонари» и «Избранное», а самое главное — его книгу «Мостовая». Если вы хотите посмеяться и поднять уровень вашего настроения, то обязательно приобретите недавно вышедший сборник рассказов, который называется «Удивительные истории о мужчинах». ...Кто такие мужчины? Как они ведут себя в естественной среде обитания? Чем вообще занимаются, когда за ними никто не наблюдает? Удивительные, трогательные, пронзительные и правдивые истории о них, о мужчинах. О том, как важно слушать командира, даже, если он неправ. Как отстаивать в портах честь российских моряков, как легким росчерком карандаша превратить сослуживцев

в женщин легкого поведения и как правильно общаться с военным, если он ко всему прочему — муж? — **Александр Цыпкин, Эдуард Овечкин** и т. д. Двадцать три автора и одна из них женщина — именно для того, чтобы можно было написать про истории «правдивые», не сильно покривив душой. Маша Трауб — известный писатель, автор бестселлеров. Ее новая искренняя и теплая история «Бедабеда» — книга о настоящей женской дружбе, о смешном и грустном — все, как в нашей жизни. ... Блестящие учителя оказываются бессильны в обучении своих детей, первоклассные врачи не замечают собственных болезней. Главные герои этой книги заботятся о других, хотя сами нуждаются в помощи. Равнодушие и предательство близких, сложившиеся в молодости нерушимые связи, счастье и горечь воспоминаний, поиск виновных в бедах, принятие и прощение. Врач-психиатр, ведущая прием, оказывается на месте пациента. Рассказ-исповедь становится способом исцеления

от ран прошлого и проблем настоящего. Я уже неоднократно рассказывала вам об американских авторах и их произведениях, так как думаю, что мы должны знать современную американскую литературу и культуру. И вот сегодня продолжаю эту тему. **Мэри Хиггинс Кларк** — американская писательница, автор более сорока бестселлеров в жанре триллер. Ее триллеры в стиле саспенс с элементами романтизма и готики стали настолько популярными, что в США **Мэри Хиггинс Кларк** наградили титулом Королевы этого жанра. Судьба этой писательницы — один из наиболее ярких примеров того, чего может добиться в жизни настойчивый человек. Обратившись к творчеству еще во время работы стюардессой, писательница пережила за 6 лет 40 безжалостных отказов, прежде чем ее первый рассказ был принят к публикации. Рано потеряв мужа, она добивается успеха как радиорежиссер, чтобы иметь гарантированную финансовую поддержку для воспитания пятерых детей. Однако меч-

той Мэри Кларк остаются романы, и она работает по методу Александра Дюма — ежедневно с 5 до 7 утра (после 7 нужно было собирать детей в школу). Поворотным моментом в ее творчестве стала вторая книга — «Где же дети?». Роман был построен на реальных событиях — судебном процессе по обвинению официантки Алис Кримминс в убийстве детей. Книга стала бестселлером, и все последующие произведения Мэри Кларк неизменно возглавляли списки продаж. В написании книги «Каждый твой вздох», как она признаётся, писательница с радостью сотрудничала с её соавтором **Алафер Берк** (ещё одной современной американской писательницей, юристом, профессором права). Именно эту книгу мы и предлагаем вам сегодня. Дорогие друзья! В нашем магазине проводится огромная зимняя распродажа книг, посуды, одежды и проч. А также продаются билеты на все театральные события русскоязычной Филадельфии. Приходите, звоните!

С уважением Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082

## РЕЙТИНГ БЛАГОПОЛУЧИЯ: В КАКИХ СТРАНАХ У ДЕТЕЙ ЕСТЬ БУДУЩЕЕ

Международное исследование сравнило условия жизни детей и подростков во всем мире. Лидирует Норвегия. Но и в богатых странах не все совсем благополучно.



«Есть ли будущее у наших детей?» — так называется исследование, проведенное комиссией международных экспертов по вопросам здоровья детей и подростков. Комиссия была учреждена Всемирной организацией здравоохранения, ЮНИСЕФ и журналом The Lancet. Эксперты сравнили условия жизни в различных странах мира и пришли к выводу, что нигде защита здоровья детей и их будущего не обеспечивается на должном уровне.

«Несмотря на достигнутые за последние 20 лет успехи в области повышения уровня здоровья детей и подростков, прогресс в этой сфере замедлился, и в определенный момент начнется обратный процесс», — заявила бывший премьер-министр Новой Зеландии и сопредседатель комиссии Хелен Кларк. Учитывая показатели распространенности задержки роста и бедности, эксперты пришли к выводу, что в странах с низким и средним уровнем дохода около 250 миллионов детей в возрасте до пяти лет рискуют никогда в полной мере не реализовать свой потенциал. Однако серьезнейшей угрозой, нависшей над каждым

ребенком в мире, они называют изменение климата и коммерческое давление.

### Глобальный индекс детского процветания

По итогам сравнения условий жизни в разных странах комиссия ВОЗ-ЮНИСЕФ-Lancet составила рейтинг 180 стран. За основу взяты такие параметры, как уровень детской выживаемости и детского благополучия, образование и питание, уровень доходов и состояние окружающей среды. Согласно этому рейтингу, на севере Европы дети и подростки имеют самые благоприятные условия жизни и наибольшие шансы на процветание. Возглавляет рейтинг Норвегия. В первой десятке находятся также Нидерланды (3), Франция (4), Ирландия (5), Дания (6), Бельгия (8), Исландия (9) и Великобритания (10). Также в число лидеров вошли Южная Корея (2) и Япония (7).

Также в первой половине рейтинга стоят Германия (14), Израиль (24) и Эстония (27), Беларусь (35) и США (39), Китай (43) и ОАЭ (49), Туркменистан (52) и Казахстан (59), Турция (60) и Албания (69), а также Ливия (74) и Грузия (76). Россия занимает 79-е место. Украина на 91-м. Наименьшие показатели выживания и благополучия детей отмечаются в Центральноафриканской Республике (180), Чаде (179), Сомали (178), Нигере (177) и Мали (176).

Полный глобальный индекс детского процветания был также составлен с поправкой на выбросы CO2. При этом страны, занимавшие в общем рейтинге первые позиции, в рейтинге с учетом этого показателя оказались в хвосте списка: Норвегия — на 156-м месте, Республика Корея — на 166-м, а Нидерланды — на 160-

м. Показатели выбросов CO2 на душу населения в каждой из этих стран на 210 процентов превышают поставленные им цели на 2030 год, отмечается в докладе.

В десятку стран с наиболее высокими показателями выбросов углекислого газа попали также, в частности, Люксембург (171), Казахстан (172), США (173), Австралия (174), Саудовская Аравия (175) и Катар (180), Германия (161), Россия переместилась на 165-е. Самый низкий уровень эмиссии углекислого газа в Бурнди, Чаде и Сомали.

Как отмечается в докладе, единственными странами, которые эффективно поддерживают темпы снижения выбросов CO2 и при этом демонстрируют хорошие результаты в деле обеспечения процветания детей, являются Албания, Армения, Вьетнам, Гренада, Иордания, Молдова, Тунис, Уругвай и Шри-Ланка.

### Высокие выбросы CO2 угрожают будущему всех детей

«Некоторые из беднейших стран относятся к государствам с наименьшим уровнем выбросов CO2, однако последствия стремительно меняющегося климата будут по ним сильнее всего.

### Агрессивная реклама вредит здоровью детей

Эксперты особо подчеркивают угрозу для детей, связанную с рекламой вредных для здоровья продуктов питания, алкогольной и табачной продукции. В некоторых странах только по телевидению за один год дети просматривают до 30 тысяч рекламных роликов. В США за последние два года число подростков и молодых людей, охваченных рекламой

электронных сигарет, выросло более чем на 250 процентов и достигло 24 миллионов.

Также было установлено, что агрессивная реклама нездоровой пищи и напитков ведет к росту показателей избыточного веса и распространенности ожирения среди детей и подростков. За период с 1975 по 2016 год, указывают эксперты, число детей и подростков, страдающих ожирением, увеличилось с 11 до 124 миллионов — в 11 раз.

### Рекомендации экспертов

Обеспечивать нынешним детям и подросткам приемлемые условия жизни в их будущем необходимо начинать уже сейчас в срочном порядке, предупреждают эксперты. В частности, комиссия ВОЗ-ЮНИСЕФ-Lancet рекомендует учитывать потребности детей при принятии политических решений, в скорейшие сроки снизить выбросы CO2 и ужесточить правила рекламы вредных продуктов. Эксперты призывают к созданию нового глобального движения в интересах защиты детского здоровья и будущего.

«Этот доклад показывает, что во всем мире политики слишком часто забывают об интересах сегодняшних детей и молодежи, не справляются с задачей по охране их здоровья и прав и оказываются не в состоянии сберечь для них планету, — заявил Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения Тедрос Адханом Гебрейесус. — Доклад должен стать сигналом тревоги и подтолкнуть страны к тому, чтобы вкладывать ресурсы в здоровье и развитие детей, обеспечивать учет их интересов, защищать их права и работать над построением будущего, в котором они смогут жить».

Элла Володина. НВ



## Почему я не феминистка

От последнего мужа Димочки мне осталась очень ценная вещь — маска для подводного плавания. Ласты я ему отдала, а маску — фиг! Я в ней лук чищу. Ни один мужчина не достоин моих слез. А лук — он все-таки мужского пола.

Я режу лук на кухне в водолазной маске и смотрю в окно. Ножик работает сам по себе (лука для плова нужно много), а я смотрю в окно. Суббота. Полдень.

Ласточки летают низко, из чего даже последнему двоечнику должно быть ясно: скоро полет. Собственно, ясно и без ласточек: тучки кучкуются конкретно, как братва на сходняке. Похоже, без перестрелки не обойтись — будет не только дождик, но и гроза. Я откладываю ножик и выскакиваю на балкон — снять вывешенное вчера для просушки белье. Семенящая через двор соседка с тазиком в руках поднимает голову и вздрагивает. Вижу: если бы не тазик, она бы покрутила пальцем у виска. Ах да, я же в маске! Убираюсь с балкона и продолжаю резать лук, одновременно наблюдая за соседкой.

Мы еще посмотрим, кто кому будет “ку-ку” показывать!

Соседка — одинокая женщина. То есть очень одинокая. Во-первых, без мужа, она думает, что это минус. Во-вторых, в выходные к ней не заваливается толпа жрать плов — в данный момент я думаю, что это плюс. Одинокая женщина — гордая женщина. Через

# Юмор

Объявление.  
Интимегентная семья  
продает две фортепианы  
и одну роялю.



субботу, следуя заложенной в генах программе, она стирает две простынки, наволочку и полотенчик. Стирает и вывешивает — непременно во дворе. Наверное, это тоже заложено в генах. Так

сушили выстиранное ее бабки и прабабки. Они ж, однако, на семью стирали!

Это ж сколько всего! И двор был

широкий, большой, деревенский. Своей. Одиноким соседке проще забросить барахлишко на веревочках балкона, но она реалистическими соображениями экономии времени и движений пренебрегает — чванливо спускается во двор с пятого этажа со своим корейским тазиком.

И каждый раз происходит та же самая история: она застывает посреди двора — вспомнила, что веревку-то и прищепки забыла дома! Стоит и дергается взад-вперед. Бежать с тазиком за веревкой ей неохота, а оставить его на скамейке боязно: пока хозяйка бежит, могут и спереть. Ой, могут! В конце концов она разворачивается и чешет обратно, прижимая к себе тазик с бельем.

Выскакивает уже с мотком на шее — и наступает миг священнодействия.

Веревка тщательно натягивается между тремя “сушильными” тополями нашего двора. Каждый предмет встряхивается, расправляется, опять встряхивается и наконец распинается на красных леденцовых прищепках. На дне тазика обнаруживается красно-золотой фазан. Прачка отступает на четыре шага назад и, наклоня голову то к правому, то к левому плечу, разглядывает результат своих трудов. При этом на окружающие окна бросается скользкий взгляд исподтишка — он адресован гипотетическим завистникам,

притаившимся за шторками кухонь: “Нет, ваши простыни никогда не будут такими белыми!” Ах, тетя Ася, тетя Ася! Ты бы лучше на небо посмотрела!

Сейчас же дождь начнется!

Тетя Ася в геометрической строгости располагает свой простынно-полотенечный квартет на веревке и усаживает на лавочке неподалеку — сторожить сокровища. Так она просиживает две субботы в месяц — без книжки и даже без вязанья, строго и горделиво глядя на сотворенную ею белизну.

Гордость эта не без примеси обиды: за столько лет никто не оценил достоинств художницы. Грубые и невнимательные люди! Ах, тетя Ася... Никому-то ты не нужна, кроме меня — и дождика.

На нос тете Асе падает первая капля. Соседка дергает головой и недовольно смотрит в небо. Так учительница упрекает взглядом шалуна-первоклашку. Но тучки этими учительскими приемчиками не проймешь — и вторая капля срывается вслед за первой. Тетя Ася трясет копешкой волос и делает ладонью “мах-мах-мах”, словно отгоняет ос от разрезанного арбуза. Никак

не может поверить, что дождик-таки состоится и акцию придется отменить. Капли начинают частить, серый асфальт покрывается крупными темными веснушками. Маленькое личико соседки собирается в совсем уж крохотный морщинистый кулачок. И в этот момент я вдруг отчетливо представляю себе ее мозг — тоже крохотный, с горошину, как у курочки-рябы. Как он мучительно соображает: “Что делать? Как же так? Мокрая вода — откуда?”

Вдруг?”

Потом все во дворе приходит в движение: ветер размахивает развешенными тряпками, как тореадор плащом; тетя Ася вскакивает и мечется — срывает мокрое белье с веревки, потом соображает, что тазик-то остался на лавочке; топчется на месте, не в состоянии решить, забросить ли простыни опять на веревку или сгонять за тазиком вместе с ними; бежит за тазиком, в котором уже плещется дождевая водичка; топит в ней всю свою субботнюю гордость и шлепает к подъезду; вбегает — и выскакивает обратно: а вдруг веревку сопрут? Сопрут, сопрут! И за три минуты под дождем могут спереть, совести у народа нет! Пытается снять веревку, не выпуская тазика из - под мышки; опять топчется (опустить тазик на землю или добежать с ним до лавочки?); проявляет чудеса эквилибристики: упускает наволочку, подхватывает ее у самой земли... Ну все, все, все! Опять устремляется к дому, и длинный конец веревки волочится за ней по новорожденным лужам...

Самое время показать ей “ку-ку”.

Я снимаю маску и обнаруживаю на лице своем слезы. Бедная, бедная тетя

Ася с ее рябенькими куриными мозгами! Никогда ей не стать Софьей Ковалевской. Даже Кларой Цеткин и то не стать. Жить бы ей за крепкой мужской спиной, паслись бы на дне корейского тазика два фазана, не один; глядишь — и дождик бы не шел по субботам. Нет, не доросли еще наши бабы до феминизма.

**Наталья Хаткина**

**Игорь Иртенев**

## Чебурек и жизнь

Не верьте рекламе фастфуда,  
Она к заблуждению ведет,  
Не всякое быстрое блюдо  
На пользу здоровью идет.

Вот подлинный случай кошмарный.  
Его мне на днях тет-а-тет  
Поведал наш врач санитарный,  
Главнее которого нет.

Он знал одного человека,  
Тот был неплохой человек,  
Но стал инвалид и калека,  
Просроченный съев чебурек.

И время спустя небольшое,  
Каких-нибудь месяца три,  
Снаружи покрылся паршой  
И язвой желудка — внутри.

Плюс почки ему отказали  
Совместно с кишкою прямой,  
...Все чаще он спал на вокзале,  
Не в силах добраться домой.

Лежал он, страдальчески морщась,  
Гонимый пинками взашей,  
И грязная ругань уборщиц  
Его достигала ушей.

А вскоре под крышкою гроба  
Обрел свой последний приют.  
Следите, товарищи, в оба  
За тем, что в ларьках продают!

Раньше я относился  
к людям ХОРОШО,  
а теперь ВЗАИМНО



Atkritka.com

## Клуб любителей афоризмов

**Джон Леннон, британский музыкант, основатель группы «The Beatles»**

Жизнь — это то, что с тобой происходит, пока ты строишь все остальные планы.

**Франсуа Мориак, французский писатель**

Чем больше женщин знает мужчина, тем примитивнее его представление о них.

**Илья Ильф, писатель**

Все талантливые люди пишут разное, все бездарные люди пишут одинаково и даже одним почерком.

**Тимоти Лири, американский психолог**

Женщины, которые добиваются равенства с мужчинами, недостаточно честолюбивы.

**Томас Маколей, английский историк и публицист**

Делать деньги без рекламы может только монетный двор.

**Андриан Декурсель, французский драматург**

Семья такая хорошая вещь, что у многих их сразу две.

**Борис Крутиер, Москва**

Большинство мечтает жить как меньшинство.

Никто так не усложняет жизнь, как простейшие.

Дураков, каких мало, у нас много.

Беда не в том, что мы стали господами, а в том, что перестали быть товарищами.

Нашему народу уже столько обещано, а ему всё мало.

Чтобы показать себя с лучшей стороны, приходится вертеться.

Иногда, только достигнув цели, понимаешь, что промахнулся.

В нашей жизни так много смешного, что плакать хочется.



**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



*Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!*

**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

**МЕДСЕСТРЫ** – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

**ЛОГОПЕДЫ** – помогут с проблемами речи и глотания

**ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:**

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

**БОНУС \$150**

**ДЛЯ НОВЫХ  
FT СОТРУДНИКОВ**  
Звоните нам за  
дополнительной информацией  
**ТОЛЬКО ДО 30 АПРЕЛЯ**

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option  
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



**Мы заботимся не только  
о наших клиентах, но и о сотрудниках**

**Приглашаем на работу ННА, РСW**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!**



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

**215-490-9994**,  
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали  
правильный выбор*

**Транспортная компания N-Trans Inc.**

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,  
принимает на работу в Team

**ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A**

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это  
N-Trans Inc.**

**А также, представляем индивидуальные курсы  
по ускоренной программе учебы  
и получения прав CDL class A**

*У Вас нет прав CDL class A?*

*Не знаете как получить стабильную работу  
и достойную зарплату?*

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права  
CDL class A**

**для работы водителем-  
дальнобойщиком**

**\* Обучаем  
и трудоустраиваем!!!**  
Мы одни из немногих обучаем  
и принимаем на работу  
водителей без опыта



**215.776.3392**







*Весенним солнышком согреты,  
своей улыбкой радуем сердца!*  
**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,  
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ  
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**  
**Лучшее качество! Доступные цены!**

**NEW**

Лицензированные  
косметологи  
с опытом работы  
более 20 лет  
предлагают услуги  
по омоложению лица  
и комплекс разнообразных  
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ  
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -  
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,  
наращивание ресниц, перманентный макияж,  
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
  - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
  - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
  - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
  - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

**НЕТ СТРАХОВКИ?**  
Наш план-страховка  
снизит ваши цены  
до 50%

Southampton  
1045 Street Road  
215-355-4007

NE Philadelphia  
6737 Harbison Avenue  
215-331-7585

9733 Bustleton Ave  
Philadelphia PA 19115  
215-774-5050





**AAA Bros, INC**

# КОНДИЦИОНЕРЫ ХИТЕРЫ



Алик

**ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ**

**УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ**

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели
- Генераторы
- Холодильники



**ВЫСОКОЕ  
КАЧЕСТВО  
ДОСТУПНЫЕ  
ЦЕНЫ**

В бизнесе 29 лет  
Любые формы оплаты  
Безупречная репутация

Office

Cell

**215-914-1080 | 267-716-4343**

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA19116

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ  
КЛАСС А - DRY VANS!**

НЕТ ОПЫТА - НЕ ПРОБЛЕМА, МЫ ОБУЧАЕМ!

- LOCAL и на дальние рейсы!
- СВЕЖИЕ ТРАКИ И TRAILERS!
- 24/7 ДОСТУП К ДИСПЕТЧЕРАМ
- ВОЗМОЖНЫ ВЫХОДНЫЕ ДОМА!
- ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

УВАЖАЕМАЯ МУЖСКАЯ РАБОТА. ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА.

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум \$6000 / месяц)

**ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ: 445.444.1699**



**Golden Age Care - Центр Здоровья**

**215-677-3100** 716 Red Lion Rd., Philadelphia  
PA 19115

*Golden Age Care*

**Дорогих мартовских именинников  
поздравляем**

*с днём рождения!*

*Желаем много улыбок, добра и радости, чтобы были верные друзья!  
Крепкого здоровья, счастья бесконечного, большого жизненного терпения,  
всех неземных благ и всего-всего самого доброго, прекрасного,  
и лучистого!*

*Пусть всё всегда  
сбывается!*



*С праздником  
8 Марта!*

**Люви, тепла и красоты,  
Уюта, счастья, доброты.  
Желаем всем!**

*Весёлого Пурима!*



**У нас весело, интересно, разнообразно**

**VitaCare**  
**Home Health Agency**

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



*8 Марта!*

**Пурим**

*Наших дорогих  
клиентов, коллег, друзей  
поздравляем  
с праздником весны!*



**Празднуй  
с нами!**



ב"ה

255 East Street Road,  
Feasterville, PA 19053

**215-953-9225**